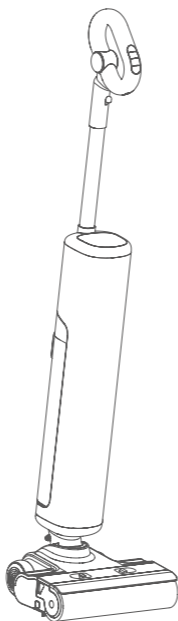


UWANT

D600 Cordless Wet Dry Vacuum Cleaner Instruction Manual



Please read this Manual carefully before use and keep it properly.

UWANT

EN Instruction manual	01
DE Bedienungsanleitung	14
FR Manuel d'Instructions	29
IT Manuale di istruzioni	43
ES Manual de instrucciones	57
PL Instrukcja obsługi	71
PT Manual de Instruções	85
SE Bruksanvisning	99
NL Gebruikershandleiding	113
TR Kullanım Kılavuzu	127



Before using this device, please read all the contents of this manual carefully, install the device according to the operating steps in this manual, and keep the manual properly. Any operation inconsistent with the instructions in this manual may result in product damage or serious personal injury. This device is only suitable for operation in domestic environment and is not suitable for industrial or outdoor use.

Warning

- The device is not suitable for individuals with physical, sensory or intellectual impairments, or individuals lacking experience and common sense (including children), unless they are supervised or guided by a guardian ensure safe use of the device;
- Do not touch the plug or any live part of the device with wet hands to avoid the risk of electric shock;
- If the charger or plug is damaged, please stop using it and call our professional service personnel to replace it to avoid accidents;
- Please keep long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the airflow channels and moving parts of this device;
- Do not insert metal shavings, pins, wires and other objects into the gaps of the device to prevent electric shock and accidental injury;
- Except for qualified technical personnel, others are not allowed to disassemble, repair or modify;
- If you do not use this device for a long time, please unplug it to avoid electric leakage, fire, malfunction, etc.;
- If any abnormality is found during use of the device, please cut off the power immediately and call our after-sales office;
- After using this device, please clean the wastewater tank in time to keep the ventilation path unobstructed and avoid blockage, or it will cause the suction to decrease and the motor to heat up, thus affecting the service life of the device;
- After using the device, please store it in a dry place. Humid places will affect the insulation and service life of electrical appliances;
- The body above the device logo, and the base contain electrical components cannot be soaked in water or rinsed;
- Please check the smoothness of the floor brush elbow regularly. If there is any debris blocked, please use a multi-functional brush to clean it in time to avoid blockage, or it will cause a decrease in suction and affect the service life of the device;
- Before replacing the roller brush, make sure the device is turned off;
- When using this device, you need to add the cleaning agent provided or specified by our company. Please add it according to the specified proportion to prevent excessive foam, which may penetrate into the motor and reduce its lifespan;
- All technologies and data reflected in this manual were obtained by our company or a designated third-party testing agency, and our company reserves the final right of interpretation.

Safe disposal methods of waste batteries

- The battery installed in the appliance contains materials that are harmful to the environment. When discarding the appliance, the battery must be removed from the appliance;
- Before taking out the battery, the appliance must be powered off;
- Please dispose of waste batteries safely and properly, and do not throw them into fire, water or soil;
- If the waste battery leaks and contacts your skin or clothing, please wash it with clean water to avoid skin discomfort and seek medical treatment immediately.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable;
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance;
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed;
- The supply terminals are not to be short-circuited.

• Environmental tips

Once any electronic product is no longer functional, it should be disposed of in such a way as to cause minimum environmental impact, in accordance with the regulations of your local authority. In most cases you can take such products to your local recycling station.

Recycling-European Directive 2012/19/EU.



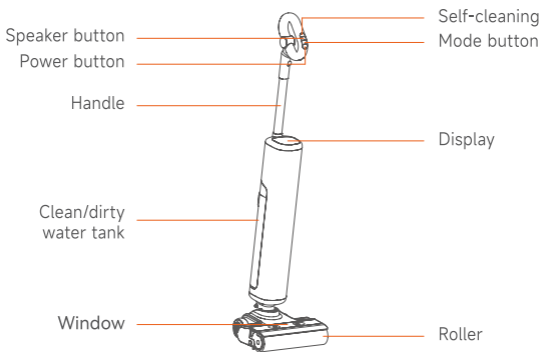
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes.

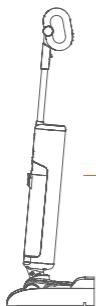
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

• Part name

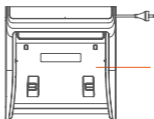


① LED screen and mode





Main unit



Smart base station

② Scrubber



HEPA



Roller brush assembly



Wastewater tank component upper cover + solid-liquid separation + deodorizing stick



Cleaning solution



Cleaning tool

③ Other components

III

Disassembly and Assembly

• Handle installation instructions

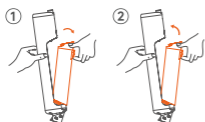


- Insert the end of the handle into the port of the main unit in the vertical direction until there is a “click” sound, make sure the handle is tight and not loose, and complete the installation;
- To disassemble, please insert a hard object into the hole as shown in the figure, press the pin and pull the handle upward at the same time.

⚠ Note:

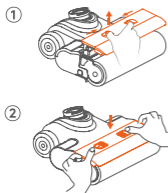
Please do not remove the sticker of the handle hole.

Disassembly and assembly instructions for wastewater tank assembly



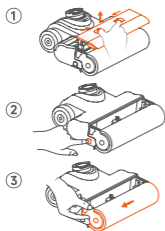
- To remove the wastewater tank assembly, hold the scrubber body with one hand, press the release button of the wastewater tank assembly with the other hand, and pull it out as shown in the figure to take out the wastewater tank assembly;
- To install the wastewater tank assembly, please put the bottom of the wastewater tank assembly into the opening of the scrubber body, and then push the wastewater tank assembly gently until there is a "click" sound, which indicates that the installation is successful.

• Disassembly and assembly instructions for roller brush transparent window



- To remove the transparent window of the roller brush, place one hand on the transparent window of the roller brush, press and hold the transparent window release button in the direction shown in the figure, lift the window upward and take it out;
- To install the window, press the window vertically down into the groove above the floor brush with both hands until there is a "click" sound, which indicates that the installation is successful.

• Disassembly and assembly instructions of roller brush assembly

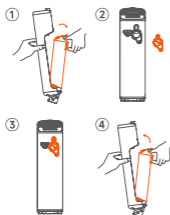


- To remove the roller brush, first remove the transparent window of the roller brush;
- Slightly lift the floor brush as shown in the figure, press the roller brush unlock button until there is a "click" sound, and the roller brush handle bounces up, indicating that the roller brush handle is successfully unlocked;
- As shown in the figure, grab the handle of the roller brush and pull out the roller brush in the direction of the arrow.

• Preparation work

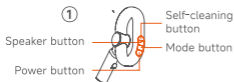
- Before use, please check whether your floor scrubber has power. If the power is insufficient, please charge it in time (refer to the charging guide for details) and use after it is fully charged;
- The default mode is smart mode when it is turned on. You can choose to switch to the appropriate mode according to the actual situation.
- In discharge mode, press and hold the voice key for 4S to enter the voice change function of different countries: Three work mode indicator lights flash, voice playback pauses, other functions operate as when normally turned on;
- Voice switching: Press the voice key sequentially to switch the voice of different countries, after switching it plays the current work mode;
For example, before the switch it is Chinese voice in intelligent mode, after switching to English voice, it plays "Smart mode".

• Add clean water to the clean water/wastewater tank assembly

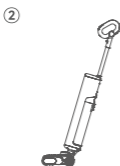


- Press the wastewater tank unlock button to remove the clean water/wastewater tank;
- Open the water filling plug and inject clean water to the water level;
- Tightly cover the water filling plug to ensure it is tight and not loose;
- Install the clean water/wastewater tank assembly back to the body until there is a "click" sound, indicating that the installation is successful.

• Start working



- The default mode is smart mode when the scrubber is turned on. You can press the Mode button to switch to MAX mode, press the Mode button again to enter the dry suction mode, and press the Mode button in dry suction mode to enter the smart mode;

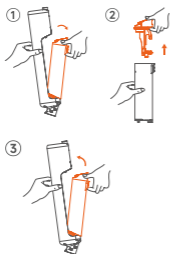


- This device comes with an upright switch when it is turned on. Please tilt it to use it after turning it on;

- When scrubbing under tables, coffee tables or beds, it can be used lying flat .



Pouring wastewater from wastewater tank assembly



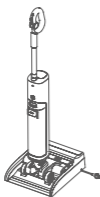
- Press the unlock button of the wastewater tank and remove the wastewater tank;
- Hold the wastewater tank with one hand and pull out the drain basket assembly upward with the other hand;
- After draining the wastewater, install the drain basket assembly back to the body.

• Replacement of deodorant rod



- When it is necessary to replace the deodorizing stick, first wipe it clean. Grasp the deodorizing stick tightly with your hand and pull down firmly to remove it. When reinstalling, grasp the deodorizing stick tightly with your hand and push up firmly until you hear a "click" sound, indicating that it is properly installed.
- The deodorizing stick is a replaceable component. If it happens to come off during regular use, it can be reinstalled following the above method.

• Charging











- After using the device, push it into the smart base;
- First push the device into the smart base, and insert the plug of the smart base into the socket. During the charging process, please keep the device upright and close to the foot of the wall to avoid tripping and other injuries. When charging is not needed, pull out the plug and put it away.

⚠ Warning:

If the device is not used for a long time, please use the smart base equipped to charge the battery for 3 hours (no need to fully charge) every 3 months to avoid battery damage.

• Indicator lights

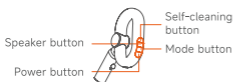
When using	In working state		Screen display: MAX display, cleaning mode, electrolyzed clean mode, fault prompt
			The default mode is smart mode when the device is turned on, and the smart mode light is on
			In smart mode, press the Mode button to switch to MAX mode, and the MAX mode light turns on
			In MAX mode, press the Mode button to switch to dry suction mode, and the dry suction mode light turns on
In working state	In working state		When the voice prompts "Low battery, please charge", the battery indicator light flashes red. When the battery indicator light flashes red, please continue charging. When the battery indicator light changes from red to green, it can start self-cleaning.
			Electrolyzed clean mode light, remembers the status when it was last turned off
			Press the On/Off button when the device is on, it will turn off, and all the lights on the display will go out

When using	Waste-water tank prompt		When the wastewater tank is full, the wastewater tank prompt light flashes, and the screen turns off after 3 minutes of no operation
	Waste-water tank prompt		When the wastewater tank HEPA is missing, the wastewater tank prompt light flashes, and the screen turns off after 3 minutes of no operation
	Roller brush prompt		When the roller brush is blocked, the roller brush indicator light flashes, and the screen turns off after 3 minutes of no operation
	Water shortage prompt		During normal use, when the clean water tank is short of water, the water shortage indicator light flashes, and the screen turns off after 3 minutes of no operation
During cleaning and self-cleaning	Charge		Displays the battery percentage
	Waste-water tank prompt		When the wastewater tank is full, the wastewater tank prompt light flashes, and the screen turns off after 8 minutes of no operation
	Waste-water tank prompt		When the wastewater tank HEPA is missing, the wastewater tank prompt light flashes, and the screen turns off after 8 minutes of no operation
	Water shortage prompt		During the self-cleaning process, when the clean water tank is short of water, the water shortage indicator light flashes, and the screen turns off after 8 minutes of no operation

V

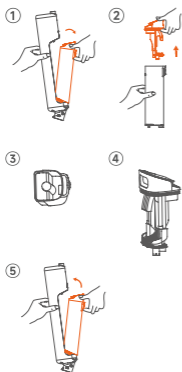
Maintenance

• Clean the body



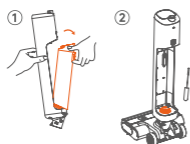
- Before cleaning, please make sure the device is turned off;
- Please scrub the device body with water or neutral detergent. Be sure to wring out the cleaning cloth before scrubbing. Do not let water flow into the inside of the device.

• Clear the wastewater tank



- When the wastewater tank assembly is full of wastewater or the device is shut down and stopped for use, please remove the wastewater tank assembly;
- Clear the wastewater in the wastewater tank and use clean water and cleaning tools to clean the wastewater tank;
- Clean the drain basket assembly and HEPA;
- After the drain basket assembly cover and HEPA is dry, please assemble them and put them back into the main unit.

• Clean the wastewater sensor



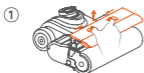
- When the sensor is clogged or the device is shut down and stopped for use, remove the wastewater tank assembly;
- Please use the provided cleaning tool and clean water to clean the wastewater pipes and HEPA;
- After cleaning is completed, put it back into the wastewater tank.

• Self-cleaning



- Please put the device back to the smart base after using it;
- Press the self-cleaning button, and the device will start self-cleaning; after the roller brush cleaning is completed, the device enters drying mode.
- The drying mode time is ≤ 60 min. If you remove the device during drying, the drying stops and you can use the device normally;
- After self-cleaning is completed, please clean the wastewater tank.

- Clean the water suction port



- After removing the transparent window of the roller brush, press the roller brush unlock button and follow the direction of the arrow to pull out the roller brush;
- Rinse the suction port with clean water;
- After cleaning is completed, reinstall the roller brush and roller brush window into the device.

⚠ Note:

Please clean the debris on the roller brush regularly, remove the roller brush, and use cleaning tool to clean the garbage on the roller brush to avoid will affecting the cleaning effect.

- Smart base cleaning



- Wipe with tissue or a wet wipe.

⚠ Note:

- The body above the device logo, and the base contain electrical components cannot be soaked in water or rinsed.
- The body below the device logo, floor brush, and base station tray can be rinsed directly, but cannot be soaked.

VI

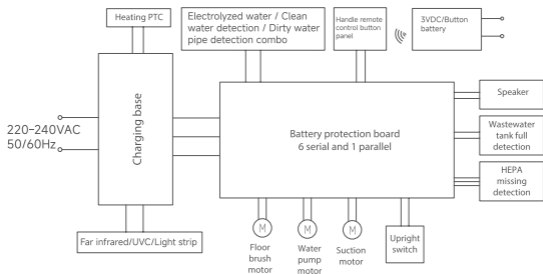
Specifications

Product name	Cordless Wet Dry Vacuum Cleaner	Rated voltage	21.6V \equiv
		Rated power	280W
Model	D600	Charging voltage	26.5V \equiv
Product name	Base station	Rated power	160W
		Rated input	220-240VAC 50/60Hz
		Rated output	26.5V \equiv 1.0A

Please check the following points before entrusting it to repair.

Failure	Possible causes	Solution
The device is not working	The battery is low	Charge the battery before using
Suction weakens	The nozzle or pipe is clogged	Check whether the nozzle or pipe is blocked and clean it
	HEPA is dirty	Cleaning HEPA components
No water comes out from the water spout	The clean water tank is short of water	Add water
	The water outlet sealing ring falls off	Send it to service center for repair
	Water pump malfunction	Send it to service center for repair
	Pipe blockage	Send it to service center for repair
Product cannot be charged	The charging plug is not plugged in properly	Check if the plug is connected properly
	The device is not completely placed in the charging base	Check whether the device is placed correctly
	Poor contact between charging head and charging base	Check whether the charging head of the device and the charging base are connected properly
Wastewater tank indicator light is on	Wastewater tank is full	Drain the wastewater in the wastewater tank
	HEPA is not installed	Install HEPA and wastewater tank
Sudden changes in power when the product is being discharged	Battery pack is abnormal	Finish at least 3 complete cycles of charge and discharge
Self-cleaning unavailable	The battery is too low	Charge the battery before using
No alarm when wastewater tank is full	The wastewater detection electrode needle is dirty	Clean the electrode needle of the wastewater tank and wipe it clean
The Electrolyzed clean lamp does light up not	Electrolyzed clean is not turned on	Press and hold the Mode button to switch to Electrolyzed clean

If there are other faults, special tools are required, so you must go to the designated service center for repair and replacement.



Part name	Hazardous substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Chromium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(V))	Polybrominated biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Plastic components	○	○	○	○	○	○
Hardware components	○	○	○	○	○	○
Motor components	X	○	○	○	○	○
Water pump components	X	○	○	○	○	○
PCB components	X	○	○	○	○	○
Battery	○	○	○	○	○	○

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts alle Inhalte dieses Handbuchs sorgfältig durch, installieren Sie das Gerät gemäß den Betriebsschritten in diesem Handbuch und bewahren Sie das Handbuch ordnungsgemäß auf. Jede Handlung, die nicht mit den Anweisungen in diesem Handbuch übereinstimmt, kann zu Produktschäden oder schweren Personenschäden führen. Dieses Gerät ist nur für den Betrieb in häuslicher Umgebung geeignet und nicht für den industriellen oder Außeneinsatz geeignet.

Warnung

- Das Gerät ist nicht geeignet für Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder für Personen, die keine Erfahrung oder gesundes Urteilsvermögen besitzen (einschließlich Kinder), es sei denn, sie werden von einem Aufsichtsperson beaufsichtigt oder angeleitet, um eine sichere Nutzung des Geräts zu gewährleisten.
- Berühren Sie den Stecker oder irgendeinen spannungsführenden Teil des Geräts nicht mit nassen Händen, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden;
- Wenn das Ladegerät oder der Stecker beschädigt ist, stellen Sie bitte die Benutzung ein und rufen Sie unser Fachpersonal an, um es auszutauschen, um Unfälle zu vermeiden;
- Bitte halten Sie lange Haare, lockere Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Luftkanälen und beweglichen Teilen dieses Geräts fern;
- Setzen Sie keine Metallspäne, Stifte, Drähte und andere Gegenstände in die Lücken des Geräts ein, um elektrischen Schlag und versehentliche Verletzungen zu vermeiden;
- Außer für qualifiziertes Fachpersonal ist es anderen nicht gestattet, zu zerlegen, zu reparieren oder Änderungen vorzunehmen;
- Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit nicht verwenden, ziehen Sie bitte den Stecker, um elektrische Leckagen, Brandgefahr, Fehlfunktionen usw. zu vermeiden;
- Wenn während der Benutzung des Geräts eine Abnormalität festgestellt wird, bitte sofort die Stromversorgung abschalten und unser Kundendienstbüro anrufen;
- Nach der Benutzung dieses Geräts reinigen Sie bitte rechtzeitig den Abwassertank, um den Luftstrom ungehindert zu halten und eine Verstopfung zu vermeiden. Andernfalls kann dies zu einem Saugkraftverlust und einer Überhitzung des Motors führen, was die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen kann.
- Bitte lagern Sie das Gerät nach der Benutzung an einem trockenen Ort.

Feuchte Orte beeinträchtigen die Isolierung und die Lebensdauer von elektrischen Geräten.

- Der Körper über dem Gerälogo und die Basis enthalten elektrische Komponenten und dürfen nicht in Wasser getaucht oder abgespült werden;
- Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Glätte des Bodendüsenwinkels. Wenn Schmutz blockiert ist, verwenden Sie bitte eine Multifunktionsbürste, um ihn rechtzeitig zu reinigen, um eine Blockade zu vermeiden, da dies die Saugleistung verringern und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen kann;

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Rolle Bürste ersetzen;

- Bei der Verwendung dieses Geräts müssen Sie das von unserem Unternehmen bereitgestellte oder empfohlene Reinigungsmittel hinzufügen. Bitte fügen Sie es gemäß dem angegebenen Verhältnis hinzu, um übermäßigen Schaum zu vermeiden, der in den Motor eindringen und dessen Lebensdauer verkürzen könnte.

Alle in diesem Handbuch dargestellten Technologien und Daten wurden von unserem Unternehmen oder einer benannten Drittanbieter-

- Testagentur erlangt, und unser Unternehmen behält sich das endgültige Interpretationsrecht vor.

Warnung

- Der im Gerät installierte Akku enthält Materialien, die schädlich für die Umwelt sind. Beim Entsorgen des Geräts muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden;
- Bevor der Akku entfernt wird, muss das Gerät ausgeschaltet sein;
- Bitte entsorgen Sie gebrauchte Batterien sicher und ordnungsgemäß und werfen Sie sie nicht ins Feuer, Wasser oder in den Boden.
- Wenn die Abfallbatterie ausläuft und Ihre Haut oder Kleidung berührt, waschen Sie diese bitte mit sauberem Wasser, um Hautbeschwerden zu vermeiden, und suchen Sie sofort medizinische Hilfe.
- Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien.
- **WARNUNG:** Zum Aufladen des Akkus verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil.
Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden;
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen;
Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum ungenutzt gelagert werden soll, sind die Batterien zu entfernen;
- Die Versorgungsterminals dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Umwelt Tipps

Sobald ein elektronisches Produkt nicht mehr funktionsfähig ist, sollte es so entsorgt werden, dass die Umweltbelastung minimal bleibt, gemäß den Vorschriften Ihrer lokalen Behörde. In den meisten Fällen können Sie solche Produkte zu Ihrer örtlichen Recyclingstation bringen. Recycling - Europäische Richtlinie 2012/19/EU.



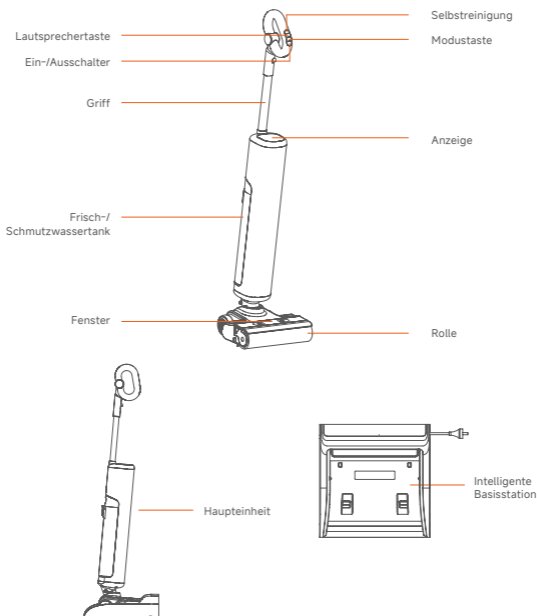
Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Abholssysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Produkt zur umweltgerechten Wiederverwertung annehmen.

- Anwendungstechniken



① LED-Bildschirm und Modus



② Bodenreiniger



HEPA



Rollenbürstenbaugruppe



Abdeckung des Abwassertankkomponenten + Fest-Flüssig-Trennung + Geruchsneutralisationsstab



Reinigungs-Lösung



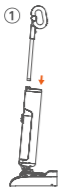
Reinigungswerkzeug

③ Andere Komponenten

III

Demontage und Montage

• Griffmontageanleitungen



- Führen Sie das Ende des Griffs in den Anschluss der Haupteinheit in vertikaler Richtung ein, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass der Griff fest sitzt und nicht locker ist, und schließen Sie die Installation ab;
- Um das Gerät zu zerlegen, stecken Sie bitte einen harten Gegenstand in das Loch, wie in der Abbildung gezeigt, drücken Sie den Stift und ziehen Sie gleichzeitig den Griff nach oben.



Hinweis:

Bitte entfernen Sie nicht den Aufkleber des Grifflochs.

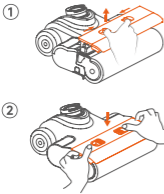
• Demontage- und Montageanleitungen für die Montage des Abwassertanks



- Um die Abwassertankbaugruppe zu entfernen, halten Sie den Bodenreiniger mit einer Hand fest, drücken Sie mit der anderen Hand den Entriegelungsknopf der Abwassertankbaugruppe und ziehen Sie diese wie in der Abbildung gezeigt heraus, um die Abwassertankbaugruppe zu entnehmen;
- Um die Abwassertankmontage zu installieren, setzen Sie bitte den Boden der

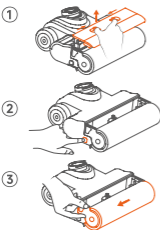
Abwassertankmontage in die Öffnung des Bodenreinigers ein und drücken Sie dann die Abwassertankmontage sanft, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist, was anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.

• Anleitung zum Zerlegen und Zusammenbauen der Rolle Bürste für transparente Fenster



- Um das transparente Fenster des Rolle-Pinsels zu entfernen, legen Sie eine Hand auf das transparente Fenster des Rolle-Pinsels, drücken und halten Sie die Taste zum Lösen des transparenten Fensters in die angegebene Richtung, heben Sie das Fenster nach oben und nehmen Sie es heraus;
- Um das Fenster zu installieren, drücken Sie das Fenster mit beiden Händen vertikal in die Nut über der Bodenbürste, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist, was anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.

• Anleitung zum Zerlegen und Zusammenbauen der Rolle Bürstenmontage

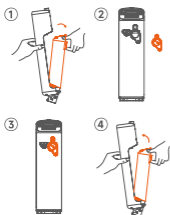


- Um die Rolle-Bürste zu entfernen, entfernen Sie zuerst das transparente Fenster der Rolle-Bürste;
- Heben Sie die Bodenbürste leicht an, wie in der Abbildung gezeigt, und drücken Sie die Taste zum Entsperren der Rolle, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist. Der Griff der Rolle springt nach oben, was anzeigt, dass der Griff der Rolle erfolgreich entsperrt wurde.
- Wie in der Abbildung gezeigt, greifen Sie den Griff der Rollenbürste und ziehen Sie die Rollenbürste in Richtung des Pfeils heraus.

• Vorbereitungsarbeiten

- Bitte überprüfen Sie vor der Benutzung, ob Ihr Bodenreiniger über ausreichend Strom verfügt. Wenn die Energie nicht ausreicht, laden Sie ihn bitte rechtzeitig auf (siehe Ladeanleitung für Details) und verwenden Sie ihn erst, wenn er vollständig aufgeladen ist.
- Der Standardmodus ist der intelligente Modus, wenn er aktiviert ist. Sie können wählen, ob Sie je nach tatsächlicher Situation in den entsprechenden Modus wechseln möchten.
- Im Entlade-Modus drücken und halten Sie die Sprachtaste für 4 Sekunden, um die Sprachänderungsfunktion für verschiedene Länder zu aktivieren: Die drei Betriebsmodus-Anzeigelampen blinken, die Sprachwiedergabe pausiert, andere Funktionen arbeiten wie im normalen Betrieb.
- Sprachumschaltung: Drücken Sie die Sprachtaste nacheinander, um die Stimme verschiedener Länder umzuschalten. Nach dem Umschalten wird der aktuelle Arbeitsmodus abgespielt.
- Zum Beispiel, bevor der Schalter betätigt wird, ist es im intelligenten Modus eine chinesische Stimme. Nach dem Wechsel zur englischen Stimme wird "Smart-Modus" abgespielt.

• Fügen Sie sauberes Wasser zum Tankbaugruppe für sauberes Wasser/Abwasser hinzu

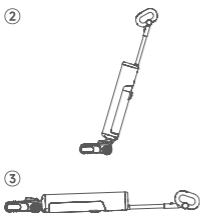


- Drücken Sie die Taste zum Entriegeln des Abwassertanks, um den Tank für sauberes Wasser/Abwasser zu entfernen;
- Öffnen Sie den Wasserfüllstutzen und fügen Sie sauberes Wasser bis zur Wasserstandmarke hinzu.
- Decken Sie den Wasserfüllstutzen fest ab, um sicherzustellen, dass er dicht und nicht locker ist;
- Installieren Sie die Montage des Frischwasser-/Abwassertanks wieder am Gehäuse, bis ein "Klick"-Geräusch zu hören ist, das anzeigt, dass die Installation erfolgreich war.

• Mit der Arbeit beginnen



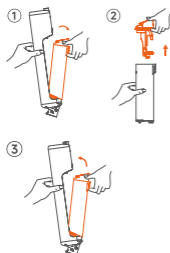
- Der Standardmodus ist der Smart-Modus, wenn der Bodenreiniger eingeschaltet wird. Sie können die Modustaste drücken, um in den MAX-Modus zu wechseln, die Modustaste erneut drücken, um in den Trockenabsaugmodus zu gelangen, und



die Modustaste im Trockenabsaugmodus drücken, um in den Smart-Modus zurückzukehren;

- Dieses Gerät verfügt über einen aufrechten Schalter, wenn es eingeschaltet ist. Bitte neigen Sie es, um es nach dem Einschalten zu verwenden;
- Beim Schrubben unter Tischen, Couchtischen oder Betten kann es flach liegend verwendet werden.

• Abpumpen von Abwasser aus der Abwassertankbau- gruppe



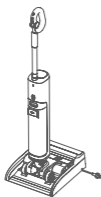
- Drücken Sie die Entsperrtaste des Abwassertanks und entfernen Sie den Abwassertank;
- Halten Sie den Abwassertank mit einer Hand und ziehen Sie die Ablasskorb-Baugruppe mit der anderen Hand nach oben heraus;
- Nach dem Ablassen des Abwassers die Abflusskorbmontage wieder am Gehäuse anbringen.

• Austausch des Deodorantstabs



- Wenn es notwendig ist, den Deodorant-Stick zu ersetzen, wischen Sie ihn zuerst sauber. Halten Sie den Deodorant-Stick fest in der Hand und ziehen Sie kräftig nach unten, um ihn zu entfernen. Beim Wiedereinsetzen halten Sie den Deodorant-Stick fest in der Hand und drücken Sie kräftig nach oben, bis Sie ein "Klick"-Geräusch hören, das anzeigt, dass er ordnungsgemäß installiert ist.
- Der Deodorantstick ist ein austauschbares Bauteil. Sollte er während des normalen Gebrauchs abfallen, kann er nach der oben beschriebenen Methode wieder eingesetzt werden.

• Laden









- Nach der Benutzung des Geräts schieben Sie es in die Smart-Basis.
- Zuerst das Gerät in die Smart-Basis einsetzen und den Stecker der Smart-Basis in die Steckdose stecken. Während des Ladevorgangs sollte das Gerät aufrecht und nahe am Fuß der Wand positioniert werden, um Stolperfallen und andere Verletzungen zu vermeiden. Wenn das Laden nicht mehr erforderlich ist, ziehen Sie den Stecker heraus und verstauen Sie ihn.

⚠ Warnung:

Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, verwenden Sie bitte die mitgelieferte Smart-Basis, um den Akku alle 3 Monate für 3 Stunden aufzuladen (eine vollständige Aufladung ist nicht erforderlich), um Schäden am Akku zu vermeiden.

• Anzeigeleuchten

Im Arbeitszustand		Bildschirmanzeige: MAX-Anzeige, Reinigungsmodus, elektrolysiertes Reinigungsmodus, Fehleranzeige
		Der Standardmodus ist der Smartmodus, wenn das Gerät eingeschaltet ist, und das Licht des Smartmodus leuchtet.
		Im Smart-Modus drücken Sie die Modustaste, um in den MAX-Modus zu wechseln, und die MAX-Modus-Anzeige leuchtet auf.
		Im MAX-Modus drücken Sie die Modustaste, um in den Trockenabsaugmodus zu wechseln, und die Kontrollleuchte für den Trockenabsaugmodus leuchtet auf.
Im Arbeitszustand		Wenn die Stimme "Niedriger Akku, bitte aufladen" sagt, blinkt die Akkuanzeige rot.
		Wenn die Batterieanzeige rot blinkt, laden Sie bitte weiter. Wenn die Batterieanzeige von rot auf grün wechselt, kann die Selbstreinigung gestartet werden.
		Elektrolysiertes Reinigungsmoduslicht, merkt sich den Status, als es zuletzt ausgeschaltet wurde.

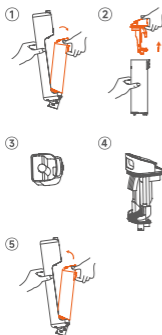
			Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, wenn das Gerät eingeschaltet ist, es wird sich ausschalten und alle Lichter auf der Anzeige erlöschen.
Bei der Verwendung	Abwasserbehälter Hinweis		Wenn der Abwassertank voll ist, blinkt die Warnleuchte des Abwassertanks, und der Bildschirm schaltet sich nach 3 Minuten ohne Bedienung aus.
			Wenn der Abwassertank HEPA fehlt, blinkt die Warnleuchte für den Abwassertank, und der Bildschirm schaltet sich nach 3 Minuten ohne Bedienung aus.
	Rollenbürstenaufforderung		Wenn die Rolle-Bürste blockiert ist, blinkt die Anzeigeleuchte der Rolle-Bürste, und der Bildschirm schaltet sich nach 3 Minuten ohne Bedienung aus.
	Wassermangelwarnung		Bei normalem Gebrauch, wenn der Wasserbehälter des Dekans wasserarm ist, blinkt die Wasserstandanzeige, und der Bildschirm schaltet sich nach 3 Minuten ohne Bedienung aus.
Während der Reinigung und Selbstreinigung	Ladung		Zeigt den Batteriestatus an.
	Abwasserbehälter Hinweis		Wenn der Abwassertank voll ist, blinkt die Warnleuchte des Abwassertanks, und der Bildschirm schaltet sich nach 8 Minuten ohne Bedienung aus.
			Wenn der Abwassertank HEPA fehlt, blinkt die Warnleuchte für den Abwassertank, und der Bildschirm schaltet sich nach 8 Minuten ohne Bedienung aus.
	Wassermangelwarnung		Während des Selbstreinigungsprozesses blinkt die Wasserstandanzeige, wenn der Wassertank für sauberes Wasser leer ist, und der Bildschirm schaltet sich nach 8 Minuten ohne Bedienung aus.

• Den Körper reinigen



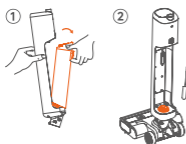
- Bitte stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist;
- Bitte reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, das Reinigungstuch vor der Reinigung auszuwringen. Lassen Sie kein Wasser ins Innere des Geräts gelangen.

• Den Abwassertank leeren



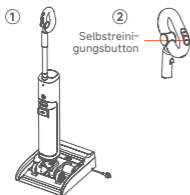
- Wenn die Abwassertankbaugruppe voll mit Abwasser ist oder das Gerät abgeschaltet und nicht mehr verwendet wird, entfernen Sie bitte die Abwassertankbaugruppe;
- Entleeren Sie den Abwassertank und verwenden Sie klares Wasser sowie Reinigungswerkzeuge, um den Abwassertank zu reinigen;
- Reinigen Sie die Abflusskorb-Baugruppe und HEP A;
- Nachdem der Deckel der Abflusskorbmontage und der HEPA-Filter trocken sind, bitte diese wieder zusammenbauen und in die Haupteinheit einsetzen.

• Reinigen Sie den Abwassersensor



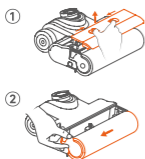
- Wenn der Sensor verstopft ist oder das Gerät abgeschaltet und nicht mehr verwendet wird, entfernen Sie die Abwassersammelbehälterbaugruppe;
- Bitte verwenden Sie das bereitgestellte Reinigungswerkzeug und sauberes Wasser, um die Abwasserrohre und den HEPA-Filter zu reinigen.
- Nach Abschluss der Reinigung zurück in den Abwassertank legen.

• Selbstreinigung



- Bitte legen Sie das Gerät nach der Benutzung zurück auf die Smart Base.
- Drücken Sie die Selbstreinigungstaste, und das Gerät beginnt mit der Selbstreinigung; nach Abschluss der Reinigung der Rollenbürste wechselt das Gerät in den Trockenmodus.
- Die Trockenzeit beträgt ≤ 60 Minuten. Wenn Sie das Gerät während des Trocknens entfernen, stoppt der Trocknungsprozess und Sie können das Gerät normal verwenden.
- Nach Abschluss der Selbstreinigung bitte den Abwassertank reinigen.

• Reinigen Sie den Wasserausgang

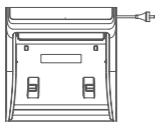


- Nachdem Sie das transparente Fenster der Rolle-Bürste entfernt haben, drücken Sie die Entsperrtaste der Rolle-Bürste und ziehen Sie die Rolle-Bürste in Richtung des Pfeils heraus;
- Spülen Sie den Sauganschluss mit sauberem Wasser aus;
- Nachdem die Reinigung abgeschlossen ist, setzen Sie die Rolle Bürste und die Rolle Bürste Fenster wieder in das Gerät ein.

⚠ Hinweis:

Bitte reinigen Sie regelmäßig die Ablagerungen auf der Rolle Bürste, entfernen Sie die Rolle Bürste und verwenden Sie ein Reinigungs-werkzeug, um den Schmutz auf der Rolle Bürste zu entfernen, um zu vermeiden, dass die Reinigungseffizienz beeinträchtigt wird.

• Intelligente Basisreinigung



- Mit einem Taschentuch oder einem Feuchttuch abwischen.

⚠ Hinweis:

- Der Bereich über dem Gerälogo und die Basis enthalten elektrische Komponenten, die nicht in Wasser getaucht oder abgespült werden dürfen.
- Der Bereich unter dem Gerälogo, die Bodenbürste und das Basisstationstablrett können direkt abgespült werden, dürfen jedoch nicht eingeweicht werden.

VI

Spezifikationen

Produktname	Matratzenstaubsauger	Nennspannung	21.6V \equiv
		Nennleistung	280W
Modell	D600	Ladespannung	26.5V \equiv

Produktname	Basisstation	Nennleistung	160W
		Nennspannung	220-240VAC, 50/60Hz
		Nennleistung	26.5V \equiv 1.0A

VII

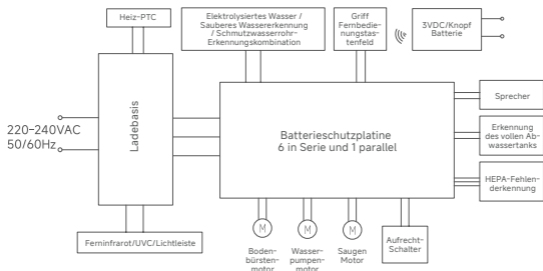
Fehlerbehebung

Bitte überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie es zur Reparatur übergeben.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Laden Sie die Batterie vor der Benutzung auf.	Laden Sie die Batterie vor der Benutzung auf.
Die Saugkraft schwächt sich ab.	Die Düse oder das Rohr ist verstopft.	Überprüfen Sie, ob die Düse oder das Rohr verstopft ist, und reinigen Sie es.
	HEPA ist schmutzig.	Reinigung von HEPA-Komponenten
Es kommt kein Wasser aus dem Wasserhahn.	Der Wassertank ist leer.	Wasser hinzufügen
	Der Wasserabflusssichtungsring fällt ab.	Senden Sie es zur Reparatur ins Servicezentrum.

Es kommt kein Wasser aus dem Wasserhahn.	Wasserpumpenfehler	Senden Sie es zur Reparatur ins Servicezentrum.
	Rohrenverstopfung	Senden Sie es zur Reparatur ins Servicezentrum.
Produkt kann nicht aufgeladen werden	Der Ladeanschluss ist nicht richtig eingesteckt.	Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig angeschlossen ist.
	Das Gerät ist nicht vollständig in der Ladestation platziert.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt platziert ist.
	Schlechte Kontakt zwischen Ladegerät und Ladestation	Überprüfen Sie, ob der Ladeadapter des Geräts und die Ladestation ordnungsgemäß verbunden sind.
Die Kontrollleuchte des Abwassertanks ist eingeschaltet.	Der Abwassertank ist voll.	Entleeren Sie das Abwasser im Abwassertank.
	HEPA ist nicht installiert	HEPA-Filter und Abwassertank installieren
Plötzliche Änderungen der Leistung während der Entladung des Produkts	Der Akku-Pack ist abnormal.	Schließen Sie mindestens 3 vollständige Lade- und Entladezyklen ab.
Selbstreinigung nicht verfügbar	Der Akku ist zu schwach.	Laden Sie die Batterie vor der Benutzung auf.
Kein Alarm, wenn der Abwassertank voll ist.	Die Elektrodenspitze zur Abwassererkennung ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Elektrodennadel des Abwassertanks und wischen Sie sie sauber.
Die elektrolysierten Reinigungsleuchten leuchten nicht auf.	Die elektrolysierte Reinigung ist nicht aktiviert.	Drücken und halten Sie die Modustaste, um auf elektrolysiertes Reinigen umzuschalten.

Wenn es andere Fehler gibt, sind spezielle Werkzeuge erforderlich, daher müssen Sie zum vorgesehenen Servicezentrum gehen, um Reparaturen und Ersatz durchzuführen.



Teilenname	Gefährliche Stoffe					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Chromium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr(VI))	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
Kunststoffkomponenten	○	○	○	○	○	○
Hardwarekomponenten	○	○	○	○	○	○
Motorbauteile	X	○	○	○	○	○
Wasserpumpenkomponenten	X	○	○	○	○	○
PCB-Komponenten	X	○	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○	○	○

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement tout le contenu de ce manuel, installer l'appareil conformément aux étapes d'utilisation décrites dans ce manuel et conserver ce dernier de manière appropriée. Toute opération non conforme aux instructions de ce manuel peut entraîner des dommages au produit ou des blessures graves. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et n'est pas adapté à une utilisation industrielle ou en extérieur.

Avertissement

- L'appareil n'est pas adapté aux personnes ayant des déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles, ni aux personnes manquant d'expérience et de bon sens (y compris les enfants), sauf si elles sont supervisées ou guidées par un tuteur afin d'assurer une utilisation sécurisée de l'appareil ;
- Ne touchez pas la prise ou toute partie sous tension de l'appareil avec des mains mouillées pour éviter le risque de choc électrique ;
- Si le chargeur ou la prise est endommagé, veuillez cesser de l'utiliser et appeler notre personnel de service professionnel pour le remplacer afin d'éviter tout accident ;
- Veuillez garder les cheveux longs, les vêtements amples, les doigts et d'autres parties du corps éloignés des canaux d'air et des pièces mobiles de cet appareil ;
- Ne pas insérer de copeaux métalliques, de broches, de fils et d'autres objets dans les interstices de l'appareil afin de prévenir les chocs électriques et les blessures accidentelles ;
- Sauf pour le personnel technique qualifié, les autres ne sont pas autorisés à démonter, réparer ou modifier ;
- Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une longue période, veuillez le débrancher pour éviter les fuites électriques, les incendies, les dysfonctionnements, etc.;
- Si une anomalie est constatée lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez couper immédiatement l'alimentation et contacter notre service après-vente ;
- Après avoir utilisé cet appareil, veuillez nettoyer le réservoir des eaux usées à temps pour maintenir le chemin de ventilation dégagé et éviter tout blocage, sinon cela entraînera une diminution de l'aspiration et un échauffement du moteur, ce qui affectera la durée de vie de l'appareil ; Après avoir utilisé l'appareil, veuillez le ranger dans un endroit sec. Les endroits humides affecteront l'isolation et la durée de vie des appareils électriques ;
- Le corps au-dessus du logo de l'appareil et la base contenant des composants électriques ne doivent pas être immergés dans l'eau ni

rincés ;

- Veuillez vérifier régulièrement la fluidité du coude de la brosse de sol. S'il y a des débris bloqués, veuillez utiliser une brosse multifonction pour nettoyer à temps afin d'éviter tout blocage, sinon cela entraînera une diminution de l'aspiration et affectera la durée de vie de l'appareil;
- Avant de remplacer la brosse rouleau, assurez-vous que l'appareil est éteint ;
- Lors de l'utilisation de cet appareil, vous devez ajouter le produit de nettoyage fourni ou spécifié par notre entreprise. Veuillez l'ajouter selon la proportion indiquée afin d'éviter une mousse excessive, qui pourrait pénétrer dans le moteur et réduire sa durée de vie ;
- Toutes les technologies et données reflétées dans ce manuel ont été obtenues par notre entreprise ou par une agence de test tierce désignée, et notre entreprise se réserve le droit d'interprétation final.

Méthodes d'élimination sécurisées des batteries usagées

- La batterie installée dans l'appareil contient des matériaux nuisibles à l'environnement. Lors de la mise au rebut de l'appareil, la batterie doit être retirée de l'appareil ;
- Avant de retirer la batterie, l'appareil doit être éteint ;
- Veuillez éliminer les piles usagées de manière sûre et appropriée, et ne les jetez pas dans le feu, l'eau ou le sol ;
- Si la batterie usagée fuit et entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, veuillez la laver à l'eau claire pour éviter tout inconfort cutané et consultez immédiatement un médecin.
- Cet appareil contient des batteries non remplaçables ;
- **AVERTISSEMENT** : Pour recharger la batterie, n'utilisez que l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil ;
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées ;
- Les batteries doivent être insérées avec la polarité correcte ;
- Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées ;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Conseils environnementaux

Une fois qu'un produit électronique n'est plus fonctionnel, il doit être éliminé de manière à causer un impact environnemental minimal, conformément aux réglementations de votre autorité locale. Dans la plupart des cas, vous pouvez apporter ces produits à votre station de recyclage locale.

Recyclage - Directive européenne 2012/19/UE.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.

Pour prévenir tout risque de dommages à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

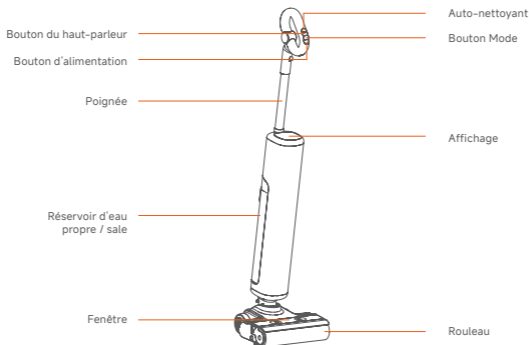
II

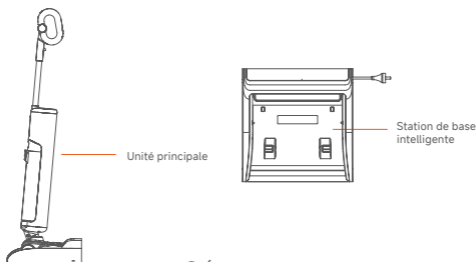
Introduction du produit

• Nom de la pièce



① Écran LED et mode





② Épurateur



HEPA



Assemblage de brosse rouleau



Couvercle supérieur du composant du réservoir d'eaux usées + séparation solide-liquide + bâton désodorisant



Solution de nettoyage



Outil de nettoyage

③ Autres composants

III

Démontage et Assemblage

• Gérer les instructions d'installation

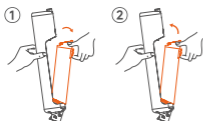


- Insérez l'extrémité du manche dans le port de l'unité principale dans la direction verticale jusqu'à ce que vous entendiez un "clac", assurez-vous que le manche est bien serré et qu'il ne bouge pas, puis terminez l'installation ;
- Pour démonter, veuillez insérer un objet dur dans le trou comme indiqué sur la figure, appuyer sur la goupille et tirer la poignée vers le haut en même temps.

⚠ Remarque:

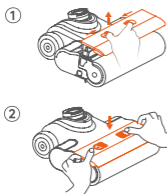
Veuillez ne pas retirer l'autocollant du trou de la poignée.

• Instructions de démontage et de montage pour l'assemblage du réservoir d'eaux usées



- Pour retirer l'ensemble du réservoir d'eaux usées, maintenez le corps du nettoyeur avec une main, appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'ensemble du réservoir d'eaux usées avec l'autre main, puis tirez-le vers l'extérieur comme indiqué sur la figure pour sortir l'ensemble du réservoir d'eaux usées ;
- Pour installer l'ensemble du réservoir d'eaux usées, veuillez placer le fond de l'ensemble du réservoir d'eaux usées dans l'ouverture du corps du nettoyeur, puis poussez doucement l'ensemble du réservoir d'eaux usées jusqu'à ce qu'un bruit de "clic" se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.

• Instructions de démontage et de montage pour la fenêtre transparente de la brosse rotative

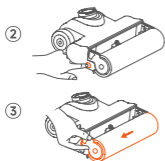


- Pour retirer la fenêtre transparente de la brosse rotative, placez une main sur la fenêtre transparente de la brosse, appuyez et maintenez le bouton de déverrouillage de la fenêtre transparente dans la direction indiquée sur la figure, puis soulevez la fenêtre vers le haut et retirez-la.
- Pour installer la fenêtre, appuyez verticalement sur la fenêtre dans la rainure au-dessus de la brosse de sol avec les deux mains jusqu'à ce qu'un son de "clic" se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.

• Anleitung zum Zerlegen und Zusammenbauen der Rolle Bürstenmontage



- Pour retirer la brosse rouleau, commencez par enlever la fenêtre transparente de la brosse rouleau ;
- Soulevez légèrement la brosse de sol comme indiqué sur la figure, appuyez sur



le bouton de déverrouillage de la brosse rotative jusqu'à entendre un "clic", et le manche de la brosse rotative se redresse, indiquant que le manche de la brosse rotative est déverrouillé avec succès ;

- Comme indiqué dans la figure, saisissez la poignée de la brosse rouleau et tirez la brosse rouleau dans la direction de la flèche.

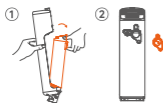
IV

Instructions d'utilisation

• Travaux de préparation

- Avant utilisation, veuillez vérifier si votre nettoyeur de sol est alimenté. Si la puissance est insuffisante, veuillez le recharger à temps (reportez-vous au guide de chargement pour plus de détails) et utilisez-le après qu'il soit complètement chargé.
- Le mode par défaut est le mode intelligent lorsqu'il est activé. Vous pouvez choisir de passer au mode approprié en fonction de la situation réelle.
- En mode décharge, appuyez et maintenez la touche vocale pendant 4 secondes pour accéder à la fonction de changement de voix des différents pays : Les trois voyants d'indication de mode de travail clignotent, la lecture vocale est mise en pause, les autres fonctions fonctionnent comme lorsqu'elles sont normalement activées ;
- Changement de voix : Appuyez sur la touche vocale de manière séquentielle pour changer la voix des différents pays ; après le changement, le mode de travail actuel est joué.
- Par exemple, avant le changement, il s'agit de la voix chinoise en mode intelligent ; après le passage à la voix anglaise, il joue "Mode intelligent".

• Ajouter de l'eau propre dans l'ensemble du réservoir d'eau propre/eaux usées.



- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eaux usées pour retirer le réservoir d'eau propre/eaux usées ; Ouvrez le bouchon de remplissage d'eau et injectez de l'eau propre jusqu'au niveau d'eau ;

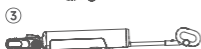
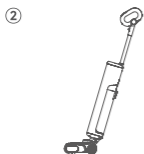
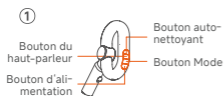
Couvrez soigneusement le bouchon de remplissage d'eau pour vous assurer qu'il



est bien serré et qu'il ne soit pas lâche ;

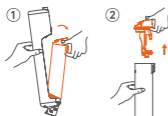
- Installez l'ensemble du réservoir d'eau propre/eaux usées dans le corps jusqu'à ce qu'un son de "clic" se fasse entendre, indiquant que l'installation est réussie.

• Commencer à travailler



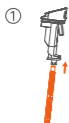
- Le mode par défaut est le mode intelligent lorsque le nettoyeur est allumé. Vous pouvez appuyer sur le bouton Mode pour passer en mode MAX, appuyer à nouveau sur le bouton Mode pour entrer en mode aspiration à sec, et appuyer sur le bouton Mode en mode aspiration à sec pour revenir au mode intelligent;
- Cet appareil est équipé d'un interrupteur vertical lorsqu'il est allumé. Veuillez l'incliner pour l'utiliser après l'avoir allumé ;
- Lors du nettoyage sous les tables, les tables basses ou les lits, il peut être utilisé à plat.

• Vidange des eaux usées de l'ensemble du réservoir d'eaux usées



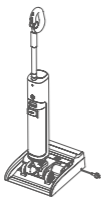
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eaux usées et retirez le réservoir d'eaux usées ;
- Tenez le réservoir d'eaux usées d'une main et tirez l'ensemble du panier de drainage vers le haut avec l'autre main ;
- Après avoir vidé les eaux usées, réinstallez l'ensemble du panier de drainage dans le corps.

• Remplacement de la tige de déodorant



- Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la tige désodorisante, commencez par la nettoyer. Saisissez fermement la tige désodorisante avec votre main et tirez vers le bas avec force pour l'enlever. Lors de la réinstallation, saisissez à nouveau fermement la tige désodorisante avec votre main et poussez vers le haut avec force jusqu'à ce que vous entendiez un "clac", indiquant qu'elle est correctement installée.
- Le bâton désodorisant est un composant remplaçable. S'il venait à se détacher lors d'une utilisation normale, il peut être réinstallé en suivant la méthode ci-dessus.

• Chargement






- Après avoir utilisé l'appareil, poussez-le dans la base intelligente ;
- Tout d'abord, insérez l'appareil dans la base intelligente, puis branchez la prise de la base intelligente dans la prise murale. Pendant le processus de chargement, veuillez garder l'appareil en position verticale et près du pied du mur pour éviter les trébuchements et autres blessures. Lorsque le chargement n'est pas nécessaire, débranchez la prise et rangez-la.

⚠ Avertissement:

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez utiliser la base intelligente fournie pour charger la batterie pendant 3 heures (il n'est pas nécessaire de la charger complètement) tous les 3 mois afin d'éviter d'endommager la batterie.

• Voyants d'indication

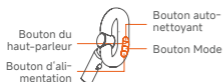
Lors de l'utilisation	En état de fonctionnement		Affichage à l'écran : affichage MAX, mode de nettoyage, mode de nettoyage électrolysé, indication de défaut
			Le mode par défaut est le mode intelligent lorsque l'appareil est allumé, et le voyant du mode intelligent est allumé.
			En mode intelligent, appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode MAX, et le voyant du mode MAX s'allume.
			En mode MAX, appuyez sur le bouton Mode pour passer en mode aspiration à sec, et le voyant du mode aspiration à sec s'allume.
	En état de fonctionnement		Lorsque la voix annonce "Batterie faible, veuillez charger", le témoin de batterie clignote en rouge.
			Lorsque le témoin de batterie clignote en rouge, veuillez continuer à charger. Lorsque le témoin de batterie passe du rouge au vert, il peut commencer le nettoyage automatique.
			Mode de nettoyage électrolysé, se souvient de l'état lors de la dernière extinction
			Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt lorsque l'appareil est allumé, il s'éteindra et toutes les lumières de l'affichage s'éteindront.
Lors de l'utilisation	Alerte de réservoir d'eaux usées		Lorsque le réservoir d'eaux usées est plein, le voyant d'alerte du réservoir d'eaux usées clignote, et l'écran s'éteint après 3 minutes sans opération.
			Lorsque le réservoir d'eaux usées HEPA est manquant, le voyant d'alerte du réservoir d'eaux usées clignote et l'écran s'éteint après 3 minutes d'inactivité.
	Invite de brosse rouleau		Lorsque la brosse rotative est bloquée, le témoin lumineux de la brosse rotative clignote et l'écran s'éteint après 3 minutes sans opération.
	Alerte de pénurie d'eau		Lors d'une utilisation normale, lorsque le réservoir d'eau du doyen est en manque d'eau, le témoin lumineux de manque d'eau clignote, et l'écran s'éteint après 3 minutes sans opération.

Lors du nettoyage et de l'auto-nettoyage	Charge		Affiche le pourcentage de la batterie.
	Alerte de réservoir d'eaux usées		Lorsque le réservoir d'eaux usées est plein, le voyant d'alerte du réservoir d'eaux usées clignote, et l'écran s'éteint après 8 minutes d'inactivité.
			Lorsque le réservoir d'eaux usées HEPA est manquant, le voyant d'alerte du réservoir d'eaux usées clignote, et l'écran s'éteint après 8 minutes d'inactivité.
	Alerte de pénurie d'eau		Pendant le processus d'auto-nettoyage, lorsque le réservoir d'eau propre est à court d'eau, le voyant de manque d'eau clignote, et l'écran s'éteint après 8 minutes sans opération.

V

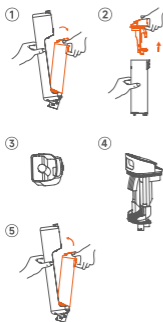
Maintenance

• Nettoyer le corps



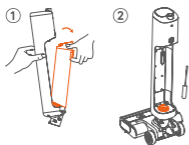
- Avant le nettoyage, veuillez vous assurer que l'appareil est éteint ;
- Veuillez frotter le corps de l'appareil avec de l'eau ou un détergent neutre. Assurez-vous d'essorer le chiffon de nettoyage avant de frotter. Ne laissez pas l'eau s'infiltrer à l'intérieur de l'appareil.

• Den Abwassertank leeren



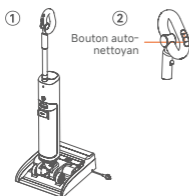
- Lorsque l'ensemble du réservoir d'eaux usées est plein ou que l'appareil est éteint et n'est plus utilisé, veuillez retirer l'ensemble du réservoir d'eaux usées ;
- Vider les eaux usées dans le réservoir d'eaux usées et utiliser de l'eau propre ainsi que des outils de nettoyage pour nettoyer le réservoir d'eaux usées ;
- Nettoyez l'ensemble du panier de drainage et le HEP A ;
- Une fois que le couvercle de l'assemblage du panier de drainage et le filtre HEPA sont secs, veuillez les assembler et les remettre dans l'unité principale.

• Nettoyez le capteur des eaux usées



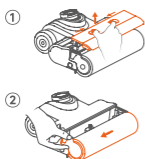
- Lorsque le capteur est obstrué ou que l'appareil est éteint et arrêté pour utilisation, retirez l'ensemble du réservoir d'eaux usées ;
- Veuillez utiliser l'outil de nettoyage fourni et de l'eau propre pour nettoyer les tuyaux d'eaux usées et le filtre HEPA ; Une fois le nettoyage terminé, remettez-le dans le réservoir d'eaux usées.

• Auto-nettoyant



- Veuillez remettre l'appareil sur la base intelligente après l'avoir utilisé ;
- Appuyez sur le bouton de nettoyage automatique, et l'appareil commencera le nettoyage automatique ; une fois le nettoyage de la brosse rouleau terminé, l'appareil passe en mode de séchage.
- Le temps de mode de séchage est ≤ 60 min. Si vous retirez l'appareil pendant le séchage, le séchage s'arrête et vous pouvez utiliser l'appareil normalement ;
- Après la fin du nettoyage automatique, veuillez nettoyer le réservoir des eaux usées.

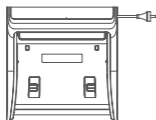
• Nettoyez le port d'aspiration d'eau



- Après avoir retiré la fenêtre transparente de la brosse rotative, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse rotative et tirez la brosse rotative dans le sens de la flèche.
- Rincez le port d'aspiration à l'eau propre ;
- Une fois le nettoyage terminé, réinstallez la brosse rotative et la fenêtre de la brosse rotative dans l'appareil.

⚠ Remarque:
Veuillez nettoyer régulièrement les débris sur la brosse rotative, retirer la brosse rotative et utiliser un outil de nettoyage pour enlever les déchets sur la brosse rotative afin d'éviter d'affecter l'efficacité du nettoyage.

• Nettoyage intelligent de la base



- Essayez avec un mouchoir en papier ou une lingette humide.

⚠ Remarque:

- Le boîtier au-dessus du logo de l'appareil et la base contenant des composants électriques ne doivent pas être immergés dans l'eau ni rincés.
- Le corps situé sous le logo de l'appareil, la brosse de sol et le plateau de la station de base peuvent être rincés directement, mais ne peuvent pas être immergés.

VI

Spécifications

Nom du produit	Aspirateur sans fil humide et sec	Tension nominale	21.6V \equiv
		Puissance nominale	280W
Modèle	D600	Tension de charge	26.5V \equiv

Nom du produit	Station de base	Puissance nominale	160W
		Entrée nominale	220-240VAC, 50/60Hz
		Sortie nominale	26.5V \equiv 1.0A

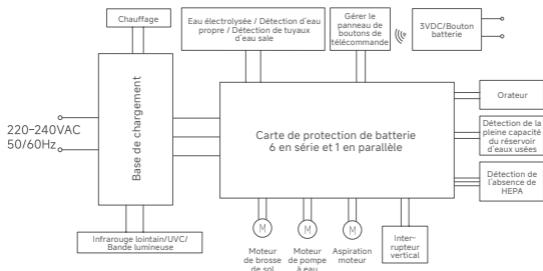
VII

Risoluzione dei problemi

Si prega di controllare i seguenti punti prima di affidarlo alla riparazione.

Échec	Causes possibles	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La batterie est faible	Chargez la batterie avant utilisation.
La succion s'affaiblit	La buse ou le tuyau est bouché	Vérifiez si la buse ou le tuyau est obstrué et nettoyez-le.
	Le filtre HEPA est sale.	Nettoyage des composants HEPA
Aucune eau ne sort du robinet.	Le réservoir d'eau propre est à court d'eau.	Ajouter de l'eau
	L'anneau d'étanchéité de la sortie d'eau se détache.	Envoyez-le au centre de service pour réparation.
	Défaillance de la pompe à eau	Envoyez-le au centre de service pour réparation.
	Blocage de tuyau	Envoyez-le au centre de service pour réparation.
Le produit ne peut pas être chargé.	La prise de chargement n'est pas correctement branchée.	Vérifiez si la prise est correctement connectée.
	L'appareil n'est pas complètement placé dans la base de chargement.	Vérifiez si l'appareil est correctement placé.
	Mauvais contact entre la tête de chargement et la base de chargement	Vérifiez si la tête de charge de l'appareil et la base de charge sont correctement connectées.
Le témoin lumineux du réservoir d'eaux usées est allumé	Le réservoir des eaux usées est plein	Vider les eaux usées dans le réservoir d'eaux usées
	Le filtre HEPA n'est pas installé.	Installer le filtre HEPA et le réservoir d'eaux usées
Changements soudains de puissance lors de la décharge du produit	Le pack de batteries est anormal.	Terminez au moins 3 cycles complets de charge et de décharge.
Auto-nettoyage indisponible	La batterie est trop faible	Chargez la batterie avant utilisation.
Pas d'alarme lorsque le réservoir d'eaux usées est plein	L'aiguille de détection des eaux usées est sale.	Nettoyez l'aiguille de l'électrode du réservoir d'eaux usées et essuyez-la soigneusement.
La lampe électrolysée ne s'allume pas.	Le nettoyage électrolysé n'est pas activé.	Appuyez longuement sur le bouton Mode pour passer à Nettoyage électrolysé.

S'il y a d'autres défauts, des outils spéciaux sont nécessaires, vous devez donc vous rendre au centre de service désigné pour la réparation et le remplacement.



Nom de la pièce	Substances dangereuses					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Chrome (Cd)	Chrome hexavalent (Cr(VI))	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers diphenyliques polybromés (PBDE)
Composants en plastique	○	○	○	○	○	○
Composants matériels	○	○	○	○	○	○
Composants moteurs	X	○	○	○	○	○
Composants de pompe à eau	X	○	○	○	○	○
Composants de PCB	X	○	○	○	○	○
Batterie	○	○	○	○	○	○

Prima di utilizzare questo dispositivo, si prega di leggere attentamente tutto il contenuto di questo manuale, installare il dispositivo secondo i passaggi operativi in questo manuale e conservare il manuale in modo appropriato. Qualsiasi operazione non conforme alle istruzioni di questo manuale potrebbe causare danni al prodotto o gravi lesioni personali. Questo dispositivo è adatto solo per l'uso in ambienti domestici e non è adatto per uso industriale o all'aperto.

Avviso

- Il dispositivo non è adatto a persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettuali, o a individui privi di esperienza e buon senso (inclusi i bambini), a meno che non siano supervisionati o guidati da un tutore per garantire un uso sicuro del dispositivo;
- Non toccare la spina o qualsiasi parte attiva del dispositivo con le mani bagnate per evitare il rischio di scosse elettriche;
- Se il caricabatterie o la spina sono danneggiati, si prega di smettere di usarli e contattare il nostro personale di servizio professionale per sostituirli al fine di evitare incidenti;
- Si prega di tenere i capelli lunghi, i vestiti larghi, le dita e altre parti del corpo lontano dai canali di flusso d'aria e dalle parti mobili di questo dispositivo;
- Non inserire trucioli di metallo, perni, fili e altri oggetti nelle fessure del dispositivo per prevenire scosse elettriche e infortuni accidentali;
- Fatta eccezione per il personale tecnico qualificato, agli altri non è consentito smontare, riparare o modificare;
- Se non utilizzi questo dispositivo per un lungo periodo, ti preghiamo di scollegarlo per evitare perdite elettriche, incendi, malfunzionamenti, ecc.;
- Se viene riscontrata un'anomalia durante l'uso del dispositivo, si prega di staccare immediatamente l'alimentazione e contattare il nostro ufficio post-vendita;
- Dopo aver utilizzato questo dispositivo, si prega di pulire tempestivamente il serbatoio delle acque reflue per mantenere il percorso di ventilazione libero e evitare ostruzioni, altrimenti si ridurrà la potenza di aspirazione e il motore si surriscalderebbe, influenzando così la durata del dispositivo;
- Dopo aver utilizzato il dispositivo, si prega di conservarlo in un luogo asciutto. I luoghi umidi influenzeranno l'isolamento e la durata di vita degli apparecchi elettrici;
- Il corpo sopra il logo del dispositivo e la base contengono componenti elettrici che non possono essere immersi in acqua o risciacquati;

- Si prega di controllare regolarmente la scorrevolezza del gomito della spazzola per pavimenti. Se ci sono detriti bloccati, utilizzare una spazzola multifunzionale per pulirlo in tempo per evitare ostruzioni, altrimenti potrebbe causare una diminuzione dell'aspirazione e influire sulla durata del dispositivo;
- Prima di sostituire la spazzola rullo, assicurati che il dispositivo sia spento;
- Quando si utilizza questo dispositivo, è necessario aggiungere il detergente fornito o specificato dalla nostra azienda. Si prega di aggiungerlo secondo la proporzione specificata per prevenire la formazione di schiuma eccessiva, che potrebbe penetrare nel motore e ridurne la durata.
- Tutte le tecnologie e i dati riportati in questo manuale sono stati ottenuti dalla nostra azienda o da un'agenzia di test di terze parti designata, e la nostra azienda si riserva il diritto di interpretazione finale.



Metodi sicuri per lo smaltimento delle batterie esauste

- La batteria installata nell'apparecchio contiene materiali nocivi per l'ambiente. Quando si scarta l'apparecchio, la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio;
- Prima di rimuovere la batteria, l'apparecchio deve essere spento;
- Si prega di smaltire le batterie esauste in modo sicuro e corretto, e di non gettarle nel fuoco, nell'acqua o nel terreno;
- Se la batteria esausta perde e viene a contatto con la pelle o i vestiti, si prega di lavare immediatamente con acqua pulita per evitare fastidi cutanei e di cercare assistenza medica.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili;
- **ATTENZIONE:** Ai fini della ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione staccabile fornita con questo apparecchio;
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta;
- Se l'apparecchio deve essere riposto inutilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie;
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Consigli ambientali

Una volta che un prodotto elettronico non è più funzionante, deve essere smaltito in modo da causare il minimo impatto ambientale, in conformità con le normative della tua autorità locale. Nella maggior parte dei casi, puoi portare tali prodotti alla tua stazione di riciclaggio locale.

Riciclaggio - Direttiva Europea 2012/19/UE.



Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, ricicla responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, ti preghiamo di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

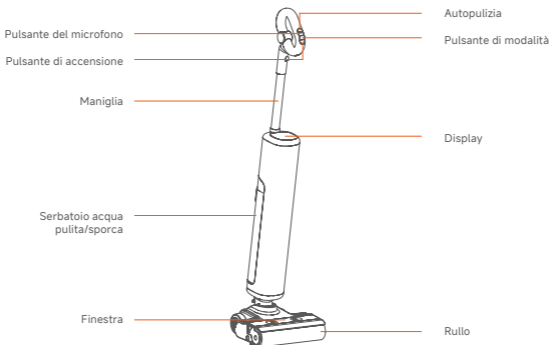
II

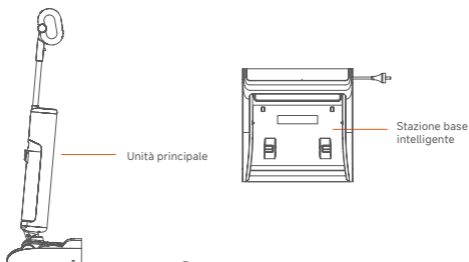
Introduzione al Prodotto

• Nome della parte



① Schermo LED e modalità





② Depuratore



HEPA



Assemblaggio della spazzola rotante



Coperchio superiore del serbatoio delle acque reflue + separazione solido-liquido + bastoncino deodorante



Soluzione per la pulizia



Strumento di pulizia

③ Altri componenti

III

Smontaggio e Montaggio

• Gestire le istruzioni di installazione

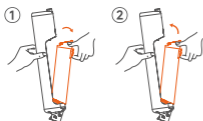


- Inserire la parte finale del manico nella porta dell'unità principale in direzione verticale fino a sentire un 'clac', assicurandosi che il manico sia ben fissato e non allentato, completando così l'installazione;
- Per smontare, inserire un oggetto rigido nel foro come mostrato nella figura, premere il perno e tirare contemporaneamente la maniglia verso l'alto.

⚠ Nota:

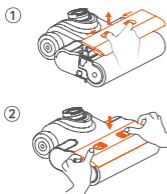
Si prega di non rimuovere l'adesivo del foro della maniglia.

• Istruzioni di smontaggio e montaggio del serbatoio delle acque reflue



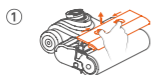
- Per rimuovere l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue, tenere il corpo dello scrubber con una mano, premere il pulsante di rilascio dell'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue con l'altra mano e tirarlo fuori come mostrato nella figura per estrarre l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue;
- Per installare l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue, si prega di inserire il fondo dell'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue nell'apertura del corpo del lavatore, quindi spingere delicatamente l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue fino a sentire un 'clic', che indica che l'installazione è avvenuta con successo.

• Istruzioni per lo smontaggio e il montaggio della finestra trasparente della spazzola rullo

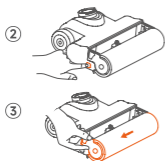


- Per rimuovere la finestra trasparente della spazzola rotante, posiziona una mano sulla finestra trasparente della spazzola rotante, premi e tieni premuto il pulsante di rilascio della finestra trasparente nella direzione mostrata nella figura, solleva la finestra verso l'alto e estraila;
- Per installare la finestra, premere verticalmente verso il basso la finestra nella scanalatura sopra la spazzola del pavimento con entrambe le mani fino a sentire un suono di "clic", che indica che l'installazione è avvenuta con successo.

• Istruzioni per lo smontaggio e il montaggio dell'assemblaggio della spazzola rullo



- Per rimuovere la spazzola rotante, prima rimuovere la finestra trasparente della spazzola rotante;
Sollevare leggermente la spazzola per pavimenti come mostrato nella figura,



premere il pulsante di sblocco della spazzola rotante fino a sentire un "clic", e il manico della spazzola rotante si solleverà, indicando che il manico della spazzola rotante è stato sbloccato con successo;

- Come mostrato nella figura, afferra il manico della spazzola rullo e tira fuori la spazzola rullo nella direzione della freccia.

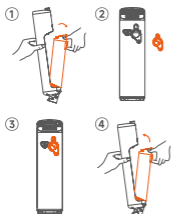
IV

Istruzioni per l'uso

• Lavori di preparazione

- Prima dell'uso, controlla se il tuo lavapavimenti ha energia. Se la carica è insufficiente, ti preghiamo di ricaricarlo in tempo (consulta la guida alla ricarica per i dettagli) e utilizzalo solo dopo che è completamente carico;
- La modalità predefinita è la modalità intelligente quando è attivata. Puoi scegliere di passare alla modalità appropriata in base alla situazione reale.
- In modalità scarica, tieni premuto il tasto vocale per 4 secondi per accedere alla funzione di cambio voce dei diversi paesi: le tre spie di modalità di lavoro lampeggiano, la riproduzione vocale si interrompe, le altre funzioni operano come quando sono normalmente attivate;
- Commutazione vocale: Premi il tasto vocale in sequenza per cambiare la voce dei diversi paesi; dopo la commutazione, verrà riprodotto l'attuale modalità di lavoro.
- Ad esempio, prima dell'interruttore si sente la voce cinese in modalità intelligente, dopo aver switchato alla voce inglese, viene riprodotta "Modalità Smart".

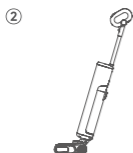
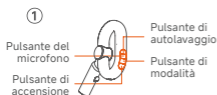
• Aggiungere acqua pulita all'assemblaggio del serbatoio acqua pulita/acque reflue



- Premi il pulsante di sblocco del serbatoio delle acque reflue per rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita/acque reflue;
- Aprire il tappo di riempimento dell'acqua e iniettare acqua pulita fino al livello dell'acqua;
- Coprire saldamente il tappo di riempimento dell'acqua per garantire che sia ben chiuso e non allentato;

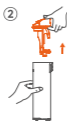
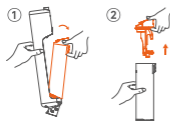
- Installare l'assemblaggio del serbatoio per acqua pulita/acque reflue nuovamente nel corpo fino a sentire un suono di "clic", che indica che l'installazione è avvenuta con successo.

• Inizia a lavorare



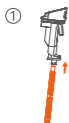
- La modalità predefinita è la modalità intelligente quando il lavapavimenti è acceso. Puoi premere il pulsante Modalità per passare alla modalità MAX, premere nuovamente il pulsante Modalità per entrare nella modalità di aspirazione a secco e premere il pulsante Modalità in modalità di aspirazione a secco per tornare alla modalità intelligente;
- Questo dispositivo è dotato di un interruttore verticale quando è acceso. Si prega di inclinarlo per utilizzarlo dopo averlo acceso;
- Quando si pulisce sotto tavoli, tavolini o letti, può essere utilizzato in posizione orizzontale.

• Scarico delle acque reflue dall'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue



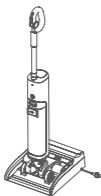
- Premere il pulsante di sblocco del serbatoio delle acque reflue e rimuovere il serbatoio delle acque reflue;
- Tieni il serbatoio delle acque reflue con una mano e tira verso l'alto l'assemblaggio del cestello di drenaggio con l'altra mano;
- Dopo aver svuotato le acque reflue, reinstallare l'assemblaggio del cestello di drenaggio nel corpo.

• Sostituzione della barra deodorante



- Quando è necessario sostituire il bastoncino deodorante, pulirlo prima. Afferra saldamente il bastoncino deodorante con la mano e tiralo verso il basso con decisione per rimuoverlo. Durante la reinstallazione, afferra saldamente il bastoncino deodorante con la mano e spingilo verso l'alto con fermezza fino a sentire un suono di "clic", che indica che è installato correttamente.
- Il bastoncino deodorante è un componente sostituibile. Se dovesse staccarsi durante l'uso normale, può essere reinstallato seguendo il metodo sopra descritto.

• Caricamento







- Dopo aver utilizzato il dispositivo, inseriscilo nella base intelligente;
- Prima inserire il dispositivo nella base intelligente e collegare la spina della base intelligente alla presa. Durante il processo di ricarica, si prega di mantenere il dispositivo in posizione verticale e vicino al piede del muro per evitare inciampi e altri infortuni. Quando la ricarica non è necessaria, estrarre la spina e riporla.

⚠ Avviso:

Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo, si prega di utilizzare la base intelligente fornita per caricare la batteria per 3 ore (non è necessario caricarla completamente) ogni 3 mesi per evitare danni alla batteria.

• Indicatori luminosi

Quando si utilizza	In stato di lavoro		Display dello schermo: visualizzazione MAX, modalità di pulizia, modalità di pulizia elettrolitica, avviso di guasto
			La modalità predefinita è la modalità intelligente quando il dispositivo è acceso, e la luce della modalità intelligente è accesa.
			In modalità intelligente, premi il pulsante Modalità per passare alla modalità MAX, e la luce della modalità MAX si accende.
			In modalità MAX, premi il pulsante Modalità per passare alla modalità di aspirazione a secco, e si accende la luce della modalità di aspirazione a secco.
	In stato di lavoro		Quando il messaggio vocale dice "Batteria scarica, per favore carica", la spia dell'indicatore della batteria lampeggia in rosso.
			Quando la spia dell'indicatore della batteria lampeggia in rosso, si prega di continuare a caricare. Quando la spia dell'indicatore della batteria cambia da rosso a verde, è possibile avviare la pulizia automatica.
			Modalità luce pulita elettrolizzata, ricorda lo stato dell'ultima accensione.
			Premere il pulsante On/Off quando il dispositivo è acceso, si spegnerà e tutte le luci sul display si spegneranno.
Quando si utilizza	Avviso serbatoio acque reflue		Quando il serbatoio delle acque reflue è pieno, la luce di avviso del serbatoio delle acque reflue lampeggia e lo schermo si spegne dopo 3 minuti di inattività.
			Quando il serbatoio delle acque reflue HEPA è assente, la spia di avviso del serbatoio delle acque reflue lampeggia e lo schermo si spegne dopo 3 minuti di inattività.
	Prompt per spazzola rullo		Quando la spazzola rotante è bloccata, la spia della spazzola rotante lampeggia e lo schermo si spegne dopo 3 minuti di inattività.
	Avviso di carenza d'acqua		Durante l'uso normale, quando il serbatoio dell'acqua del decano è a corto di acqua, la spia di mancanza d'acqua lampeggia e lo schermo si spegne dopo 3 minuti di inattività.

Durante la pulizia e l'auto-pulizia	Carica		Mostra la percentuale della batteria.
	Avviso serbatoio acque reflue		Quando il serbatoio delle acque reflue è pieno, la luce di avviso del serbatoio delle acque reflue lampeggia e lo schermo si spegne dopo 8 minuti di inattività.
			Quando il serbatoio delle acque reflue HEPA è assente, la spia di avviso del serbatoio delle acque reflue lampeggia e lo schermo si spegne dopo 8 minuti di inattività.
	Avviso di carenza d'acqua		Durante il processo di autolavaggio, quando il serbatoio dell'acqua pulita è a corto d'acqua, la spia di mancanza d'acqua lampeggia e lo schermo si spegne dopo 8 minuti di inattività.

V

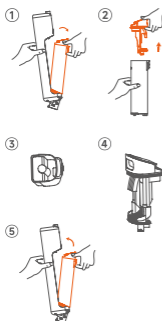
Manutenzione

• Pulire il corpo



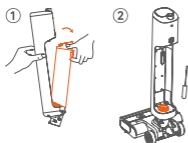
- Prima di pulire, assicurati che il dispositivo sia spento;
- Si prega di pulire il corpo del dispositivo con acqua o detergente neutro. Assicurati di strizzare il panno per la pulizia prima di iniziare a pulire. Non lasciare che l'acqua entri all'interno del dispositivo.

• Svuotare il serbatoio delle acque reflue



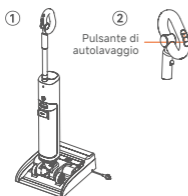
- Quando l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue è pieno di acque reflue o il dispositivo è spento e non in uso, si prega di rimuovere l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue;
- Svuotare le acque reflue nel serbatoio delle acque reflue e utilizzare acqua pulita e strumenti di pulizia per pulire il serbatoio delle acque reflue;
- Pulire l'assemblaggio del cestello di drenaggio e del filtro HEPA;
- Dopo che il coperchio dell'assemblaggio del cestello di drenaggio e il filtro HEPA sono asciutti, si prega di assemblarli e rimetterli nell'unità principale.

• Pulire il sensore delle acque reflue



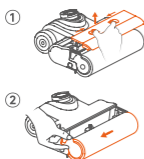
- Quando il sensore è intasato o il dispositivo è spento e fermo per l'uso, rimuovere l'assemblaggio del serbatoio delle acque reflue;
- Si prega di utilizzare lo strumento di pulizia fornito e acqua pulita per pulire i tubi di scarico e il filtro HEPA;
- Dopo aver completato la pulizia, riporlo nel serbatoio delle acque reflue.

• Auto-lavaggio



- Si prega di riporre il dispositivo nella base intelligente dopo averlo utilizzato;
 - Premi il pulsante di autolavaggio e il dispositivo inizierà il processo di autolavaggio; dopo il completamento della pulizia della spazzola rullo, il dispositivo entrerà in modalità asciugatura.
 - Il tempo della modalità di asciugatura è ≤ 60 min. Se rimuovi il dispositivo durante l'asciugatura, il processo di asciugatura si interrompe e puoi utilizzare il dispositivo normalmente;
- Dopo il completamento della pulizia automatica, si prega di pulire il serbatoio delle acque reflue.

• Pulire il la porta di aspirazione dell'acqua

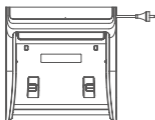


- Dopo aver rimosso la finestra trasparente della spazzola rotante, premere il pulsante di sblocco della spazzola rotante e seguire la direzione della freccia per estrarre la spazzola rotante;
- Risciacquare il la porta di aspirazione con acqua pulita;
- Dopo aver completato la pulizia, reinstallare la spazzola rotante e la finestra della spazzola rotante nel dispositivo.

⚠ Nota:

Si prega di pulire regolarmente i detriti dalla spazzola rotante, rimuovere la spazzola rotante e utilizzare uno strumento di pulizia per rimuovere i rifiuti dalla spazzola rotante per evitare di compromettere l'efficacia della pulizia.

• Pulizia intelligente della base



- Pulire con un fazzoletto di carta o un salvietto umido.

⚠ Nota:

- Il corpo sopra il logo del dispositivo e la base contengono componenti elettrici che non possono essere immersi in acqua o risciacquati.
- Il corpo sotto il logo del dispositivo, la spazzola per pavimenti e il vaso della stazione base possono essere risciacquati direttamente, ma non possono essere immersi.

VI

Specifiche

Nome del prodotto	Aspirapolvere senza fili per umido e secco	Tensione nominale	21.6V \equiv
		Potenza nominale	280W
Modello	D600	Tensione di carica	26.5V \equiv

Nome del prodotto	Stazione Base	Potenza nominale	160W
		Potenza nominale	220-240VAC, 50/60Hz
		Potenza nominale	26.5V \equiv 1.0A

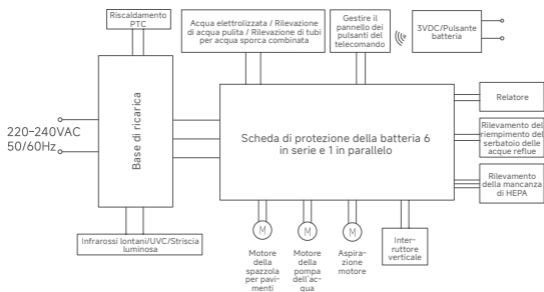
VII

Dépannage

Prima di affidare la riparazione, verificare i seguenti punti.

Fallimento	Possibili cause	Soluzione
Il dispositivo non funziona	La batteria è scarica	Carica la batteria prima dell'uso
L'aspirazione si indebolisce	L'ugello o il tubo è intasato	Controlla se l'ugello o il tubo sono ostruiti e puliscili.
	HEPA è sporco	Pulizia dei componenti HEPA
Non esce acqua dal beccuccio.	Il serbatoio dell'acqua pulita è a corto d'acqua.	Aggiungere acqua
	Il anello di tenuta dell'uscita dell'acqua è caduto.	Inviato al centro assistenza per la riparazione
	Malfunzionamento della pompa dell'acqua	Inviato al centro assistenza per la riparazione
	Blocco della tubazione	Inviato al centro assistenza per la riparazione
Il prodotto non può essere caricato	La spina di ricarica non è inserita correttamente.	Controlla se la spina è collegata correttamente
	Il dispositivo non è completamente posizionato nella base di ricarica.	Controlla se il dispositivo è posizionato correttamente
	Povero contatto tra la testa di ricarica e la base di ricarica	Controlla se la testa di ricarica del dispositivo e la base di ricarica sono collegate correttamente.
La spia del serbatoio delle acque reflue è accesa	Il serbatoio delle acque reflue è pieno	Svuotare le acque reflue nel serbatoio delle acque reflue
	HEPA non è installato	Installare il filtro HEPA e il serbatoio delle acque reflue
Cambiamenti improvvisi di potenza durante lo scarico del prodotto	Il pacco batteria è anomalo	Completare almeno 3 cicli completi di carica e scarica
Autopulizia non disponibile	La batteria è troppo scarica	Carica la batteria prima dell'uso
Nessun allarme quando il serbatoio delle acque reflue è pieno	L'ago dell'elettrodo di rilevamento delle acque reflue è sporco	Pulire l'ago dell'elettrodo del serbatoio delle acque reflue e asciugarlo bene.
La lampada pulita elettrolizzata non si accende.	La pulizia elettrolitica non è attivata	Premere e tenere premuto il pulsante Modalità per passare a Pulizia elettrolitica

Se ci sono altri difetti, sono necessari strumenti speciali, quindi è necessario recarsi presso il centro di assistenza designato per la riparazione e la sostituzione.



Nome e contenuto delle sostanze pericolose

Nome della parte	Sostanze pericolose					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cromo (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Bifenili polibromurati (PBB)	Eteri difenil polibromurati (PBDE)
Componenti in plastica	○	○	○	○	○	○
Componenti hardware	○	○	○	○	○	○
Componenti del motore	X	○	○	○	○	○
Componenti della pompa dell'acqua	X	○	○	○	○	○
Componenti PCB	X	○	○	○	○	○
Batteria	○	○	○	○	○	○

Antes de utilizar este dispositivo, por favor lea detenidamente todo el contenido de este manual, instale el dispositivo de acuerdo con los pasos de operación en este manual y guarde el manual de manera adecuada. Cualquier operación que no sea consistente con las instrucciones de este manual puede resultar en daños al producto o lesiones personales graves. Este dispositivo es solo apto para su uso en entornos domésticos y no es adecuado para uso industrial o al aire libre.

Advertencia

- El dispositivo no es adecuado para personas con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales, o para personas que carecen de experiencia y sentido común (incluidos los niños), a menos que estén supervisadas o guiadas por un tutor que garantice el uso seguro del dispositivo.

No toque el enchufe ni ninguna parte activa del dispositivo con las

- manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica;
- Si el cargador o el enchufe están dañados, por favor deje de usarlos y llame a nuestro personal de servicio profesional para que los reemplace y así evitar accidentes;

Por favor, mantenga el cabello largo, la ropa suelta, los dedos y otras partes del cuerpo alejados de los canales de flujo de aire y las partes móviles de este dispositivo;

- No inserte virutas de metal, pasadores, cables ni otros objetos en las ranuras del dispositivo para evitar descargas eléctricas y lesiones accidentales;

Excepto el personal técnico cualificado, no se permite a otros

- desensamblar, reparar o modificar;
- Si no va a utilizar este dispositivo durante un largo periodo de tiempo, por favor desconéctelo para evitar fugas eléctricas, incendios, malfuncionamientos, etc.;

Si se encuentra alguna anomalía durante el uso del dispositivo, por

- favor, corte la alimentación de inmediato y llame a nuestra oficina de atención al cliente;

Después de utilizar este dispositivo, por favor limpie el tanque de aguas

- residuales a tiempo para mantener el camino de ventilación despejado y evitar obstrucciones, ya que esto podría causar una disminución en la succión y un sobrecalentamiento del motor, afectando así la vida útil del dispositivo;

Después de usar el dispositivo, guárdelo en un lugar seco. Los lugares

- húmedos afectarán el aislamiento y la vida útil de los aparatos eléctricos;

La parte superior del logotipo del dispositivo y la base que contienen

- componentes eléctricos no pueden sumergirse en agua ni enjuagarse;

Por favor, revise regularmente la suavidad del codo del cepillo de suelo.

- Si hay algún residuo obstruido, utilice un cepillo multifuncional para limpiarlo a tiempo y evitar bloqueos, ya que esto podría causar una disminución en la succión y afectar la vida útil del dispositivo;

Antes de reemplazar el cepillo rodante, asegúrate de que el dispositivo esté apagado;

- Al utilizar este dispositivo, es necesario añadir el agente de limpieza proporcionado o especificado por nuestra empresa. Por favor, añádale según la proporción indicada para evitar la formación excesiva de espuma, que podría penetrar en el motor y reducir su vida útil;

Todas las tecnologías y datos reflejados en este manual fueron

- obtenidos por nuestra empresa o una agencia de pruebas designada de terceros, y nuestra empresa se reserva el derecho final de interpretación.

Métodos seguros de eliminación de baterías desechadas

- La batería instalada en el aparato contiene materiales que son perjudiciales para el medio ambiente. Al desechar el aparato, la batería debe ser retirada del mismo;

- Antes de retirar la batería, el aparato debe estar apagado;

Por favor, deseche las baterías usadas de manera segura y adecuada, y no las arroje al fuego, al agua ni al suelo;

- Si la batería desechada tiene fugas y entra en contacto con su piel o ropa, por favor, lávela con agua limpia para evitar molestias en la piel y busque atención médica de inmediato.

- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables;

ADVERTENCIA: Para la recarga de la batería, utilice únicamente la unidad de suministro extraíble proporcionada con este aparato;

- Las baterías no recargables no deben ser recargadas;

- Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta;

- Si el aparato va a ser almacenado sin uso durante un largo periodo, se deben retirar las baterías;

- No se deben cortocircuitar los terminales de suministro.

- Consejos medioambientales

Una vez que cualquier producto electrónico ya no funcione, debe ser desechado de manera que cause un mínimo impacto ambiental, de acuerdo con las regulaciones de su autoridad local. En la mayoría de los casos, puede llevar dichos productos a su estación de reciclaje local.

Reciclaje - Directiva Europea 2012/19/UE.



Este marcado indica que este producto no debe ser desechado con otros residuos domésticos.

Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde se adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para su reciclaje seguro para el medio ambiente.

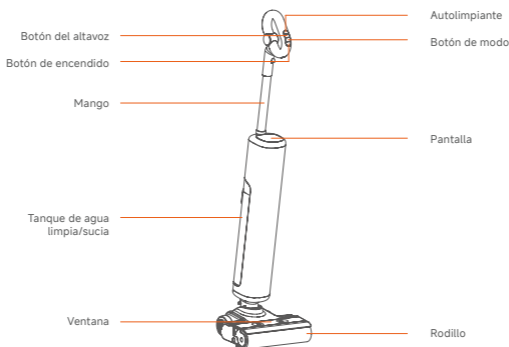
II

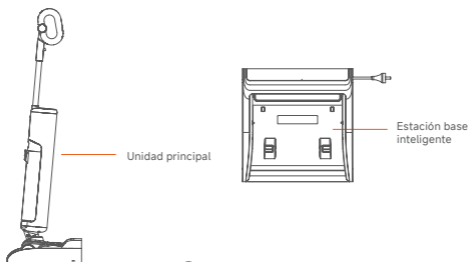
Introducción al Producto

• Nombre de la pieza



① Pantalla LED y modo





② Depurador



HEPA



Conjunto de cepillo rodante



Cubierta superior del componente del tanque de aguas residuales + separación sólido-líquido + varilla desodorante



Solución de limpieza



Herramienta de limpieza

③ Otros componentes

III

Desmontaje y Montaje

• Manejar las instrucciones de instalación



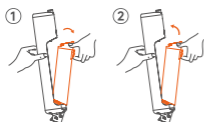
- Inserte el extremo del mango en el puerto de la unidad principal en dirección vertical hasta que escuche un sonido de "clik". Asegúrese de que el mango esté bien ajustado y no suelto, y complete la instalación;
- Para desmontar, inserte un objeto duro en el agujero como se muestra en la figura, presione el pasador y tire de la manija hacia arriba al mismo tiempo.



Nota:

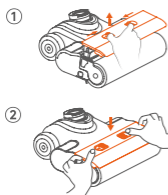
Por favor, no retire la etiqueta del agujero del mango.

• Instrucciones de desmontaje y montaje para el ensamblaje del tanque de aguas residuales



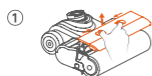
- Para retirar el conjunto del tanque de aguas residuales, sujete el cuerpo del limpiador con una mano, presione el botón de liberación del conjunto del tanque de aguas residuales con la otra mano y sáquelo como se muestra en la figura para extraer el conjunto del tanque de aguas residuales;
- Para instalar el conjunto del tanque de aguas residuales, por favor, introduzca la parte inferior del conjunto del tanque de aguas residuales en la abertura del cuerpo del limpiador, y luego empuje suavemente el conjunto del tanque de aguas residuales hasta que escuche un sonido de "clic", lo que indica que la instalación ha sido exitosa.

• Instrucciones de desmontaje y montaje para la ventana transparente del cepillo rodante

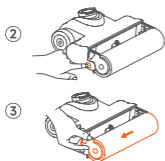


- Para quitar la ventana transparente del cepillo rodante, coloque una mano sobre la ventana transparente del cepillo rodante, presione y mantenga presionado el botón de liberación de la ventana transparente en la dirección que se muestra en la figura, levante la ventana hacia arriba y retírela;
- Para instalar la ventana, presione la ventana verticalmente hacia abajo en la ranura sobre el cepillo del suelo con ambas manos hasta que se escuche un sonido de "clic", lo que indica que la instalación ha sido exitosa.

• Instrucciones de desmontaje y montaje del conjunto del cepillo rodante



- Para quitar el cepillo rodante, primero retira la ventana transparente del cepillo rodante; Levante ligeramente el cepillo de suelo como se muestra en la figura, presione el botón de desbloqueo del cepillo rodante hasta



que escuche un "clic", y el mango del cepillo rodante se elevará, indicando que el mango del cepillo rodante se ha desbloqueado con éxito;

- Como se muestra en la figura, agarra el mango del rodillo y tira del rodillo en la dirección de la flecha.

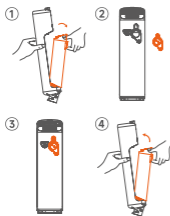
IV

Instrucciones de uso

• Trabajo de preparación

- Antes de usar, por favor verifica si tu fregadora de suelo tiene energía. Si la energía es insuficiente, por favor cárgala a tiempo (consulta la guía de carga para más detalles) y úsala después de que esté completamente cargada;
- El modo predeterminado es el modo inteligente cuando está activado. Puedes elegir cambiar al modo apropiado según la situación real.
- En modo de descarga, mantén presionada la tecla de voz durante 4 segundos para acceder a la función de cambio de voz de diferentes países: las luces indicadoras de los tres modos de trabajo parpadean, la reproducción de voz se pausa y las demás funciones operan como cuando están encendidas normalmente;
- Cambio de voz: Presiona la tecla de voz de forma secuencial para cambiar la voz de diferentes países; después de cambiar, reproduce el modo de trabajo actual.
- Por ejemplo, antes del cambio se escucha voz en chino en modo inteligente; después de cambiar a voz en inglés, se reproduce "Modo inteligente".

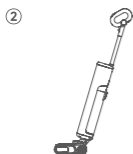
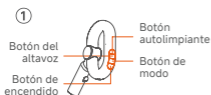
• Añadir agua limpia al conjunto del tanque de agua limpia/aguas residuales



- Presione el botón de desbloqueo del tanque de aguas residuales para retirar el tanque de agua limpia/aguas residuales;
- Abra el tapón de llenado de agua e inyecte agua limpia hasta el nivel de agua;
- Cubre bien el tapón de llenado de agua para asegurarte de que esté bien ajustado y no suelto;

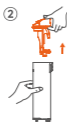
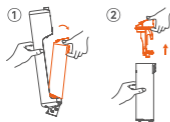
- Instale el conjunto del tanque de agua limpia/aguas residuales de nuevo en el cuerpo hasta que escuche un sonido de "clic", lo que indica que la instalación ha sido exitosa.

• Comenzar a trabajar



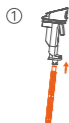
- El modo predeterminado es el modo inteligente cuando el fregador está encendido. Puedes pulsar el botón de Modo para cambiar al modo MAX, pulsar el botón de Modo nuevamente para entrar en el modo de succión en seco, y pulsar el botón de Modo en el modo de succión en seco para volver al modo inteligente;
- Este dispositivo cuenta con un interruptor vertical cuando está encendido. Por favor, inclínelo para usarlo después de encenderlo;
- Al limpiar debajo de mesas, mesas de café o camas, se puede utilizar en posición horizontal.

• Vertido de aguas residuales desde el conjunto del tanque de aguas residuales



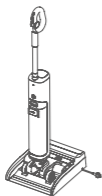
- Presione el botón de desbloqueo del tanque de aguas residuales y retire el tanque de aguas residuales;
- Sostenga el tanque de aguas residuales con una mano y tire hacia arriba del conjunto de la cesta de drenaje con la otra mano;
- Después de drenar las aguas residuales, vuelva a instalar el conjunto de la cesta de drenaje en el cuerpo.

• Reemplazo de la varilla del desodorante



- Cuando sea necesario reemplazar el stick desodorante, primero límpialo. Sujeta firmemente el stick desodorante con la mano y tira hacia abajo con fuerza para quitarlo. Al reinstalarlo, sujeta firmemente el stick desodorante con la mano y empuja hacia arriba con firmeza hasta que escuches un sonido de "clic", lo que indica que está instalado correctamente.
- El stick desodorante es un componente reemplazable. Si se llega a desprender durante el uso normal, se puede reinstalar siguiendo el método mencionado anteriormente.

• Carga







- Después de usar el dispositivo, introdúzcalo en la base inteligente;
- Primero, inserte el dispositivo en la base inteligente y conecte el enchufe de la base inteligente a la toma de corriente. Durante el proceso de carga, mantenga el dispositivo en posición vertical y cerca del pie de la pared para evitar tropiezos y otras lesiones. Cuando no sea necesaria la carga, desenchufe y guarde el enchufe.

⚠ Advertencia:

Si el dispositivo no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, por favor utiliza la base inteligente equipada para cargar la batería durante 3 horas (no es necesario cargarla completamente) cada 3 meses para evitar daños en la batería.

• Luces indicadoras

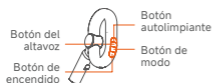
Cuando se utiliza	En estado de trabajo		Pantalla: visualización MAX, modo de limpieza, modo de limpieza electrolizada, aviso de fallo
			El modo predeterminado es el modo inteligente cuando el dispositivo está encendido, y la luz del modo inteligente está encendida.
			En el modo inteligente, presiona el botón de Modo para cambiar al modo MAX, y se enciende la luz del modo MAX.
			En modo MAX, presiona el botón de Modo para cambiar al modo de succión en seco, y se enciende la luz del modo de succión en seco.
	En estado de funcionamiento		Cuando la voz indique "Batería baja, por favor cargue", la luz del indicador de batería parpadea en rojo.
			Cuando la luz del indicador de batería parpadea en rojo, por favor, continúa cargando. Cuando la luz del indicador de batería cambie de rojo a verde, se puede iniciar la autolimpieza.
			Modo de luz limpia electrolizada, recuerda el estado en el que se apagó por última vez.
			Presione el botón de encendido/apagado; cuando el dispositivo esté encendido, se apagará y todas las luces de la pantalla se apagarán.
Cuando se utiliza	Aviso del tanque de aguas residuales		Cuando el tanque de aguas residuales está lleno, la luz de aviso del tanque de aguas residuales parpadea y la pantalla se apaga después de 3 minutos sin operación.
			Cuando falta el tanque de aguas residuales HEPA, la luz de aviso del tanque de aguas residuales parpadea y la pantalla se apaga después de 3 minutos sin operación.
	Indicaciones del cepillo rodante		Cuando el cepillo rodante está bloqueado, la luz indicadora del cepillo rodante parpadea y la pantalla se apaga después de 3 minutos sin operación.
	Aviso de escasez de agua		Durante el uso normal, cuando el depósito de agua del decano se queda sin agua, la luz indicadora de escasez de agua parpadea y la pantalla se apaga después de 3 minutos sin operación.

Durante la limpieza y la autolimpieza	Carga		Muestra el porcentaje de batería.
	Aviso del tanque de aguas residuales		Cuando el tanque de aguas residuales está lleno, la luz de aviso del tanque de aguas residuales parpadea y la pantalla se apaga después de 8 minutos sin operación.
			Cuando falta el tanque de aguas residuales HEPA, la luz de aviso del tanque de aguas residuales parpadea y la pantalla se apaga después de 8 minutos sin operación.
	Aviso de escasez de agua		Durante el proceso de autolimpieza, cuando el tanque de agua limpia se queda sin agua, la luz indicadora de escasez de agua parpadea y la pantalla se apaga después de 8 minutos sin operación.

V

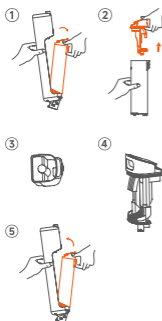
Mantenimiento

• Limpiar el cuerpo



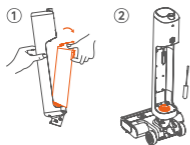
- Antes de limpiar, asegúrese de que el dispositivo esté apagado;
- Por favor, limpie el cuerpo del dispositivo con agua o un detergente neutro. Asegúrate de escurrir el paño de limpieza antes de frotar. No dejes que el agua entre en el interior del dispositivo.

• Vaciar el tanque de aguas residuales



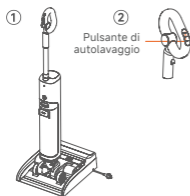
- Cuando el conjunto del tanque de aguas residuales esté lleno de aguas residuales o el dispositivo esté apagado y detenido para su uso, por favor retire el conjunto del tanque de aguas residuales;
- Vaciar el agua residual del tanque de aguas residuales y utilizar agua limpia y herramientas de limpieza para limpiar el tanque de aguas residuales;
- Limpie el conjunto de la cesta de desagüe y el HEPA;
- Después de que la tapa del conjunto de la cesta de drenaje y el HEPA estén secos, por favor, ensámblalos y colócalos de nuevo en la unidad principal.

• Limpiar el sensor de aguas residuales



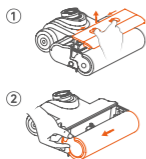
- Cuando el sensor esté obstruido o el dispositivo esté apagado y detenido para su uso, retire el conjunto del tanque de aguas residuales;
- Por favor, utilice la herramienta de limpieza proporcionada y agua limpia para limpiar las tuberías de aguas residuales y el filtro HEPA;
- Una vez que se haya completado la limpieza, colóquelo de nuevo en el tanque de aguas residuales.

• Autolimpiante



- Por favor, coloca el dispositivo de nuevo en la base inteligente después de usarlo;
- Presione el botón de autolimpieza y el dispositivo comenzará el proceso de autolimpieza; una vez que se complete la limpieza del cepillo rodante, el dispositivo entrará en modo de secado.
- El tiempo del modo de secado es ≤ 60 min. Si retiras el dispositivo durante el secado, este se detiene y puedes usar el dispositivo normalmente;
- Después de que se complete la autolimpieza, por favor limpie el tanque de aguas residuales.

• Limpiar el puerto de succión de agua

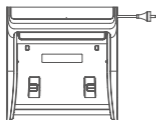


- Después de quitar la ventana transparente del cepillo rodante, presione el botón de desbloqueo del cepillo rodante y siga la dirección de la flecha para sacar el cepillo rodante;
- Enjuague el puerto de succión con agua limpia;
- Una vez finalizada la limpieza, reinstale el cepillo rodante y la ventana del cepillo rodante en el dispositivo.

⚠ Nota:

Por favor, limpie regularmente los desechos en el cepillo rodante, retire el cepillo rodante y utilice una herramienta de limpieza para eliminar la basura del cepillo rodante para evitar que afecte el efecto de limpieza.

• Limpieza de base inteligente



- Limpie con un pañuelo de papel o una toallita húmeda.

⚠ Nota:

- La parte superior del logotipo del dispositivo y la base contienen componentes eléctricos que no pueden mojarse ni enjuagarse.
- La parte inferior del logo del dispositivo, el cepillo de suelo y la bandeja de la estación base se pueden enjuagar directamente, pero no se pueden sumergir.

VI

Especificaciones

Nombre del producto	Aspiradora en seco y húmedo inalámbrica	Tensión nominal	21.6V \equiv
		Potencia nominal	280W
Modelo	D600	Tensión de carga	26.5V \equiv

Nombre del producto	Estación Base	Potencia nominal	160W
		Entrada nominal	220-240VAC, 50/60Hz
		Salida nominal	26.5V \equiv 1.0A

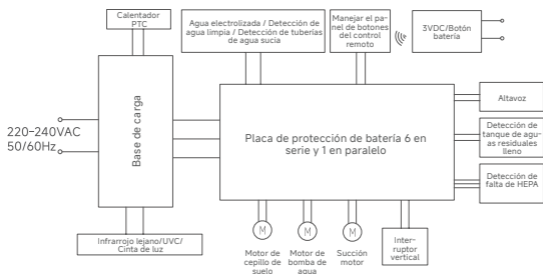
VII

Resolución de problemas

Por favor, revise los siguientes puntos antes de confiarlo a la reparación.

Fallo	Causas posibles	Solución
El dispositivo no está funcionando	La batería está baja	Cargue la batería antes de usarla.
L'aspirazione si indebolisce	La boquilla o el tubo está obstruido	Verifique si la boquilla o el tubo están obstruidos y límpielos.
	HEPA está sucio	Limpieza de componentes HEPA
Non esce acqua dal beccuccio.	El tanque de agua limpia está bajo de agua.	Añadir agua
	El anillo de sellado de la salida de agua se cae.	Envíalo al centro de servicio para su reparación.
	Fallo de la bomba de agua	Envíalo al centro de servicio para su reparación.
	Obstrucción de tuberías	Envíalo al centro de servicio para su reparación.
El producto no se puede cargar	El enchufe de carga no está conectado correctamente.	Verifica si el enchufe está conectado correctamente.
	El dispositivo no está completamente colocado en la base de carga.	Verifique si el dispositivo está colocado correctamente.
	Pobre contacto entre el cabezal de carga y la base de carga	Verifique si el cabezal de carga del dispositivo y la base de carga están conectados correctamente.
La luz indicadora del tanque de aguas residuales está encendida	El tanque de aguas residuales está lleno	Drenar las aguas residuales en el tanque de aguas residuales
	HEPA no está instalado	Instalar el filtro HEPA y el tanque de aguas residuales
Cambios repentinos en la potencia cuando el producto se está descargando	El paquete de baterías es anormal	Completa al menos 3 ciclos completos de carga y descarga.
Autolimpieza no disponible	La batería está demasiado baja	Cargue la batería antes de usarla.
No hay alarma cuando el tanque de aguas residuales está lleno	La aguja del electrodo de detección de aguas residuales está sucia.	Limpie la aguja del electrodo del tanque de aguas residuales y séquela bien.
La lámpara de limpieza electrolizada no se enciende.	La limpieza electrolizada no está activada.	Mantén presionado el botón Modo para cambiar a limpieza electrolizada.

Si hay otros fallos, se requieren herramientas especiales, por lo que debe acudir al centro de servicio designado para la reparación y el reemplazo.



Nombre y contenido de sustancias peligrosas

Nombre de la pieza	Sustancias peligrosas					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cromo (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenilicos polibromados (PBDE)
Componentes de plástico	○	○	○	○	○	○
Componentes de hardware	○	○	○	○	○	○
Componentes del motor	X	○	○	○	○	○
Componentes de la bomba de agua	X	○	○	○	○	○
Componentes de PCB	X	○	○	○	○	○
Batería	○	○	○	○	○	○

Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji, zainstalowanie urządzenia zgodnie z krokami operacyjnymi zawartymi w tej instrukcji oraz o odpowiednie przechowywanie instrukcji. Jakiegokolwiek działanie niezgodne z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji może prowadzić do uszkodzenia produktu lub poważnych obrażeń ciała. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w warunkach domowych i nie nadaje się do użytku przemysłowego ani na zewnątrz.

Ostrzeżenie

- Urządzenie nie jest odpowiednie dla osób z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub intelektualnymi, ani dla osób pozbawionych doświadczenia i zdrowego rozsądku (w tym dzieci), chyba że są one nadzorowane lub prowadzone przez opiekuna w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki ani żadnej części urządzenia pod napięciem mokrymi rękami, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem;
- Jeśli ładowarka lub wtyczka są uszkodzone, prosimy o zaprzestanie ich używania i skontaktowanie się z naszymi profesjonalnymi pracownikami serwisu w celu ich wymiany, aby uniknąć wypadków;
- Proszę trzymać długie włosy, luźne ubrania, palce i inne części ciała z dala od kanałów przepływu powietrza oraz ruchomych części tego urządzenia;
- Nie wkładaj wiórów metalowych, szpilek, drutów ani innych przedmiotów w szczeliny urządzenia, aby zapobiec porażeniu prądem i przypadkowym obrażeniom;
- Z wyjątkiem wykwalifikowanego personelu technicznego, innym osobom nie wolno demontować, naprawiać ani modyfikować;
- Jeśli nie będziesz używać tego urządzenia przez dłuższy czas, odłącz je, aby uniknąć wycieków prądu, pożaru, awarii itp.;
- Jeśli podczas użytkowania urządzenia zostanie wykryta jakakolwiek nieprawidłowość, prosimy natychmiast odciąć zasilanie i skontaktować się z naszym biurem obsługi posprzedażowej;
- Po użyciu tego urządzenia prosimy o terminowe oczyszczenie zbiornika na ścieki, aby utrzymać drożność ścieżki wentylacyjnej i uniknąć zatorów, ponieważ ich wystąpienie może prowadzić do zmniejszenia sily ssania oraz przegrzewania się silnika, co wpłynie na żywotność urządzenia;
- Po użyciu urządzenia, proszę przechowywać je w suchym miejscu. Wilgotne miejsca wpłyną na izolację i żywotność urządzeń elektrycznych;
- Część powyżej logo urządzenia oraz podstawa zawierają komponenty elektryczne, które nie mogą być zanurzone w wodzie ani splukiwane;

- Proszę regularnie sprawdzać gładkość tokcia szczotki podłogowej. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek zatory, proszę użyć wielofunkcyjnej szczotki do ich oczyszczenia na czas, aby uniknąć zatorów, ponieważ może to prowadzić do zmniejszenia siły ssania i wpłynąć na żywotność urządzenia;
- Przed wymianą szczotki walcowej upewnij się, że urządzenie jest wyłączone;
- Korzystając z tego urządzenia, należy dodać środek czyszczący dostarczony lub określony przez naszą firmę. Proszę dodać go zgodnie z określoną proporcją, aby zapobiec nadmiernemu pienieniu się, które może przeniknąć do silnika i skrócić jego żywotność;
- Wszystkie technologie i dane przedstawione w tym podręczniku zostały pozyskane przez naszą firmę lub wyznaczoną agencją testową, a nasza firma zastrzega sobie ostateczne prawo interpretacji.

Bezpieczne metody utylizacji zużytych baterii

- Bateria zainstalowana w urządzeniu zawiera materiały szkodliwe dla środowiska. Przy wyrzucaniu urządzenia bateria musi zostać usunięta z urządzenia;
- Przed wyjęciem baterii urządzenie musi być wyłączone;
Proszę bezpiecznie i właściwie pozbywać się zużytych baterii, a nie wrzucać ich do ognia, wody ani gleby;
- Jeśli bateria wycieka i ma kontakt z twoją skórą lub odzieżą, należy ją umyć czystą wodą, aby uniknąć dyskomfortu skórnoego, a następnie natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- To urządzenie zawiera baterie, które są niemożliwe do wymiany;
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego z tym urządzeniem odłączanego zasilacza;
- Baterie jednorazowe nie mogą być ładowane ponownie;
- Baterie należy włożyć z odpowiednią polaryzacją;
- Jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas w stanie nieużywany, należy wyjąć baterie;
- Terminale zasilające nie mogą być zwarcowane.
- Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Gdy jakikolwiek produkt elektroniczny przestaje być funkcjonalny, powinien być usunięty w sposób, który minimalizuje wpływ na środowisko, zgodnie z przepisami lokalnych władz. W większości przypadków można oddać takie produkty do lokalnej stacji recyklingowej.

Recykling - Dyrektywa Europejska 2012/19/UE.



Ten znak wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany razem z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów, recyklinguj je odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić swoje używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się z detalistą, w którym produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do ekologicznego recyklingu.

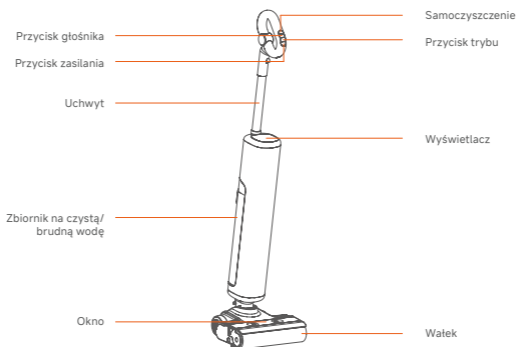
II

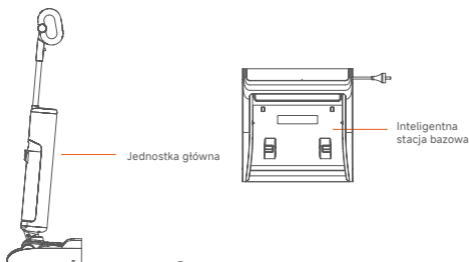
Wprowadzenie do produktu

• Nazwa części



① Ekran LED i tryb





② Oczyszczacz



HEPA



Zespół szczotki watkowej



Pokrywa górna zbiornika ściekowego + separacja ciał stałych i cieczy + kij dezodoryzujący



Środek czyszczący



Narzędzie do czyszczenia

③ Inne komponenty

III

Demontaż i montaż

• Obsługa instrukcji instalacji



- Włóż koniec uchwyty do portu jednostki głównej w kierunku pionowym, aż usłyszysz dźwięk "klik", upewnij się, że uchwyt jest mocny i nie luźny, a instalacja jest zakończona;

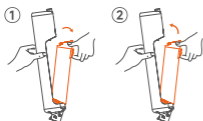
Aby rozłożyć, proszę włożyć twardy

- przedmiot do otworu, jak pokazano na rysunku, naciskając bolec i jednocześnie pociągnąć uchwyt w górę.

⚠ Uwaga:

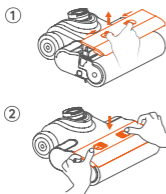
Proszę nie usuwać naklejki z otworu uchwyty.

• Instrukcje demontażu i montażu zbiornika ściekowego



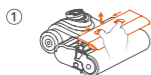
- Aby usunąć zespół zbiornika ściekowego, trzymaj korpus zmiatarki jedną ręką, a drugą ręką naciśnij przycisk zwolnienia zespołu zbiornika ściekowego i wyciągnij go, jak pokazano na rysunku, aby wyjąć zespół zbiornika ściekowego;
- Aby zainstalować zespół zbiornika ściekowego, należy umieścić dno zespołu zbiornika ściekowego w otworze korpusu zmywarki, a następnie delikatnie wcisnąć zespół zbiornika ściekowego, aż usłyszysz dźwięk "klik", co oznacza, że instalacja zakończyła się sukcesem.

• Instrukcje demontażu i montażu przezroczystego okna szczotki rolkowej

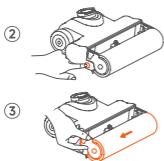


- Aby zdjąć przezroczystą osłonę szczotki obrotowej, umieść jedną rękę na przezroczystej osłonie szczotki obrotowej, naciśnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia osłony w kierunku pokazanym na rysunku, a następnie unieś osłonę do góry i wyjmij ją;
- Aby zainstalować okno, należy wcisnąć je pionowo w dół w rowek nad szczotką podługową obiema rękami, aż usłyszysz dźwięk „klik”, co oznacza, że instalacja zakończyła się sukcesem.

• Instrukcje demontażu i montażu zespołu szczotki walcowej



- Aby zdjąć szczotkę obrotową, najpierw usuń przezroczystą osłonę szczotki obrotowej;
- Lekko unieś szczotkę podługową, jak pokazano na rysunku, naciśnij przycisk odblokowania szczotki obrotowej, aż



ustyszysz dźwięk "klik", a uchwyt szczotki obrotowej podskoczy w górę, co oznacza, że uchwyt szczotki obrotowej został pomyślnie odblokowany;

- Jak pokazano na rysunku, chwyć uchwyt wałka szczotkowego i wyciągnij wałek w kierunku strzałki.

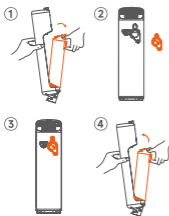
IV

Instrukcje użytkowania

• Prace przygotowawcze

- Przed użyciem proszę sprawdzić, czy Twój odkurzacz do podłóg ma zasilanie. Jeśli zasilanie jest niewystarczające, proszę naładować go na czas (szczegóły znajdziesz w przewodniku ładowania) i używać dopiero po pełnym naładowaniu;
- Domyślnym trybem jest tryb inteligentny, gdy jest włączony. Możesz wybrać przetączenie na odpowiedni tryb w zależności od rzeczywistej sytuacji.
- W trybie rozładowania naciśnij i przytrzymaj klawisz głosowy przez 4 sekundy, aby wejść w funkcję zmiany głosu dla różnych krajów: trzy wskaźniki trybu pracy migają, odtwarzanie głosu wstrzymuje się, a inne funkcje działają tak, jak podczas normalnego włączenia;
- Przetączenie głosu: Naciśnij klawisz głosu kolejno, aby przetączyć głos różnych krajów; po przetączeniu odtwarzany jest aktualny tryb pracy.
- Na przykład, przed przetączeniem jest chiński głos w trybie inteligentnym, po przetączeniu na angielski głos odtwarzany jest "Tryb inteligentny".

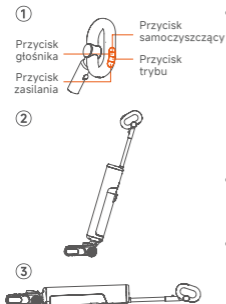
• Dodaj czystą wodę do zespołu zbiornika na czystą wodę/ścieków



- Naciśnij przycisk odblokowania zbiornika ścieków, aby usunąć zbiornik z czystą wodą/ściekami;
- Otwórz korek napętniania wodą i wlej czystą wodę do poziomu wody;
- Dokładnie zakryj wtyczkę do napętniania wodą, aby upewnić się, że jest szczelna i nie luźna;

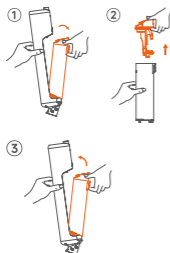
- Zainstaluj zespół zbiornika na czystą wodę/ścieków z powrotem do obudowy, aż usłyszysz dźwięk "klik", co oznacza, że instalacja zakończyła się sukcesem.

• Rozpocznij pracę



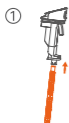
- Domyślnym trybem jest tryb inteligentny, gdy odkurzacz jest włączony. Możesz nacisnąć przycisk Tryb, aby przetestować tryb MAX, ponownie nacisnąć przycisk Tryb, aby wejść w tryb suchego ssania, a następnie nacisnąć przycisk Tryb w trybie suchego ssania, aby wrócić do trybu inteligentnego;
- To urządzenie ma pionowy przełącznik, gdy jest włączone. Proszę przechylić je, aby używać po włączeniu;
- Podczas szorowania pod stołami, stolikami kawowymi lub łózkami, można go używać leżąc płasko.

• Wylewanie ścieków z zespołu zbiornika na ścieki



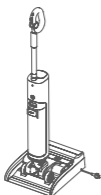
- Naciśnij przycisk odblokowania zbiornika ścieków i wyjmij zbiornik ścieków;
- Trzymaj zbiornik na ścieki jedną ręką, a drugą ręką wyciągnij zestaw kosza odpływowego w górę;
- Po opróżnieniu ścieków zainstaluj ponownie zestaw kosza odpływowego do korpusu.

• Wymiana wkładu dezodorantu



- Gdy konieczna jest wymiana wkładu dezodorującego, najpierw należy go wyczyścić. Chwyć wkład dezodorujący mocno ręką i pociągnij w dół, aby go usunąć. Podczas ponownego montażu chwyć wkład dezodorujący mocno ręką i pchnij w górę, aż usłyszysz dźwięk "klik", co oznacza, że jest prawidłowo zamontowany.
- Sztyft dezodorujący jest wymiennym elementem. Jeśli przypadkowo odpadnie podczas normalnego użytkowania, można go ponownie zainstalować zgodnie z powyższą metodą.

• Ładowanie



- Po użyciu urządzenia, włóż je do inteligentnej podstawy;
- Najpierw włóż urządzenie do inteligentnej podstawy, a następnie podłącz wtyczkę inteligentnej podstawy do gniazdka. Podczas ładowania proszę trzymać urządzenie w pozycji pionowej i blisko ściany, aby uniknąć potknięć i innych urazów. Gdy ładowanie nie jest potrzebne, wyjmij wtyczkę i schowaj ją.



Ostrzeżenie:

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, proszę co 3 miesiące używać inteligentnej podstawy do ładowania baterii przez 3 godziny (nie ma potrzeby pełnego naładowania), aby uniknąć uszkodzenia baterii.

• Wskaźniki świetlne

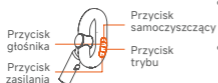
Kiedy używasz	W stanie roboczym		Wyświetlacz: maksymalny wyświetlacz, tryb czyszczenia, tryb elektrolitycznego czyszczenia, komunikat o błędzie
			Domyślnym trybem jest tryb inteligentny, gdy urządzenie jest włączone, a lampka trybu inteligentnego świeci.
			W trybie inteligentnym naciśnij przycisk Tryb, aby przełączyć się na tryb MAX, a lampka trybu MAX włączy się.
			W trybie MAX naciśnij przycisk Tryb, aby przełączyć się na tryb suchego ssania, a lampka trybu suchego ssania się zaświeci.
Kiedy używasz	En estado de funcionamiento		Gdy głośno informuje "Niski poziom naładowania, proszę naładować", wskaźnik baterii miga na czerwono. Gdy lampka wskaźnika baterii miga na czerwono, proszę kontynuować ładowanie. Gdy lampka wskaźnika baterii zmieni kolor z czerwonego na zielony, można rozpocząć samoczyszczenie.
			Zelektrolizowane światło w trybie czystym, zapamiętuje stan, gdy zostało ostatnio wyłączone
			Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, gdy urządzenie jest włączone, aby je wyłączyć, a wszystkie światła na wyświetlaczu zgasną.
Kiedy używasz	Zbiornik na ścieki		Gdy zbiornik na ścieki jest pełny, lampka sygnalizacyjna zbiornika na ścieki miga, a ekran wyłącza się po 3 minutach braku aktywności.
			Gdy zbiornik na ścieki HEPA jest nieobecny, lampka sygnalizacyjna zbiornika na ścieki miga, a ekran wyłącza się po 3 minutach braku aktywności.
	Zachęta do użycia szczotki walcowej		Gdy szczotka obrotowa jest zablokowana, lampka wskaźnika szczotki obrotowej miga, a ekran wyłącza się po 3 minutach braku działania.
			Podczas normalnego użytkownika, gdy zbiornik wody dekantera jest pusty, lampka wskaźnika braku wody miga, a ekran wyłącza się po 3 minutach braku aktywności.

Podczas czyszczenia i samoczyszczenia	Opłata		Wyświetla procent naładowania baterii,
	Zbiornik na ścieki		Gdy zbiornik na ścieki jest pełny, lampka sygnalizacyjna zbiornika na ścieki miga, a ekran wyłącza się po 8 minutach braku aktywności.
			Gdy zbiornik na ścieki HEPA jest nieobecny, lampka sygnalizacyjna zbiornika na ścieki miga, a ekran wyłącza się po 8 minutach braku aktywności.
	Powiadomienie o niedoborze wody		Podczas procesu samoczyszczenia, gdy zbiornik na czystą wodę jest pusty, wskaźnika braku wody miga, a ekran wyłącza się po 8 minutach braku aktywności.

V

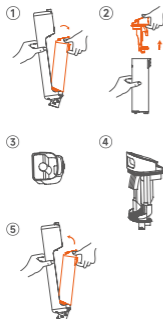
Konserwacja

• Oczyszczyć ciało



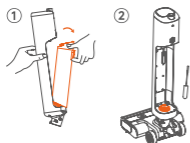
- Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone;
- Proszę wyczyścić obudowę urządzenia wodą lub neutralnym detergentem. Upewnij się, że wykręcicie ściereczkę przed czyszczeniem. Nie pozwól, aby woda dostała się do wnętrza urządzenia.

• Opróżnij zbiornik ściekowy



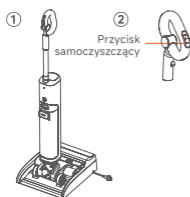
- Gdy zbiornik na ścieki jest pełny lub urządzenie jest wyłączone i przestaje być używane, proszę usunąć zbiornik na ścieki;
- Opróżnij zbiornik ścieków i użyj czystej wody oraz narzędzi czyszczących do oczyszczenia zbiornika ścieków;
- Oczyszczyć zespół kosza odpływowego i HEPA;
- Po wyschnięciu pokrywy zespołu kosza odpływowego i filtra HEPA, proszę je złożyć i umieścić z powrotem w jednostce głównej.

• Wyczyść czujnik ścieków



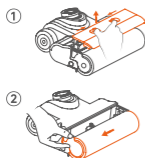
- Gdy czujnik jest zablokowany lub urządzenie jest wyłączone i przestaje być używane, należy usunąć zespół zbiornika na ścieki;
- Proszę użyć dostarczonego narzędzia do czyszczenia oraz czystej wody, aby wyczyścić rury ściekowe i filtr HEPA;
- Po zakończeniu czyszczenia włóż go z powrotem do zbiornika ściekowego.

• Samoczyszczenie



- Proszę umieścić urządzenie z powrotem na bazie inteligentnej po jego użyciu;
- Naciśnij przycisk samoczyszczenia, a urządzenie rozpocznie proces samoczyszczenia; po zakończeniu czyszczenia szczotki walcowej urządzenie przechodzi w tryb suszenia.
- Czas trybu suszenia wynosi ≤ 60 minut. Jeśli usuniesz urządzenie podczas suszenia, proces suszenia zatrzyma się i będziesz mógł normalnie korzystać z urządzenia;
- Po zakończeniu samoczyszczenia proszę oczyścić zbiornik na ścieki.

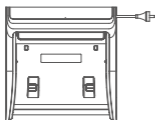
• Oczyszczyć port ssania wody



- Po zdjęciu przezroczystej osłony szczotki obrotowej naciśnij przycisk odblokowania szczotki obrotowej i pociągnij szczotkę w kierunku strzałki;
- Przepłucz port ssący czystą wodą;
- Po zakończeniu czyszczenia zainstaluj ponownie szczotkę obrotową oraz okno szczotki obrotowej w urządzeniu.

⚠ Uwaga:
Proszę regularnie czyścić zanieczyszczenia na szczotce obrotowej, zdjąć szczotkę obrotową i użyć narzędzia czyszczącego do usunięcia śmieci z szczotki obrotowej, aby uniknąć wpływu na skuteczność czyszczenia.

• Inteligentne czyszczenie podstawy



- Wytrzyj chusteczką lub wilgotną chusteczką.

⚠ Uwaga:

- Część powyżej logo urządzenia oraz podstawa zawierają elementy elektryczne, które nie mogą być zanurzone w wodzie ani sputkiwane.
- Część poniżej logo urządzenia, szczotka podłogowa i taca stacji bazowej mogą być sputkiwane bezpośrednio, ale nie mogą być zanurzane.

VI

Specyfikacje

Nazwa produktu	Aspiradora en seco y húmedo inalámbrica	Napięcie znamionowe	21.6V \equiv
		Moc znamionowa	280W
Model	D600	Napięcie ładowania	26.5V \equiv

Nazwa produktu	Estación Base	Moc znamionowa	160W
		Napięcie znamionowe	220-240VAC, 50/60Hz
		Moc znamionowa	26.5V \equiv 1.0A

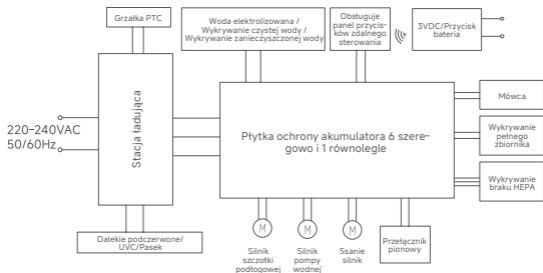
VII

Rozwiązywanie problemów

Proszę sprawdzić następujące punkty przed zleceniem naprawy.

Awaria	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Bateria jest niska	Naładuj baterię przed użyciem
Ssanie ostabia	Dysza lub rura jest zablokowana	Sprawdź, czy dysza lub rura są zablokowane i oczyść je.
	HEPA jest brudny	Czyszczenie komponentów HEPA
Z kranu nie leci woda	Zbiornik na czystą wodę jest pusty.	Dodaj wodę
	Uszczelka wylotu wody odpada	Wyślij do serwisu w celu naprawy
	Awaria pompy wodnej	Wyślij do serwisu w celu naprawy
	Zator w rurze	Wyślij to do serwisu w celu naprawy
Produkt nie może być ładowany	Wtyczka ładowarki nie jest prawidłowo podłączona.	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo podłączona.
	Urządzenie nie jest całkowicie umieszczone w stacji ładującej.	Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo umieszczone.
	Słaby kontakt między głowicą ładującą a bazą ładującą	Sprawdź, czy głowica ładująca urządzenia i baza ładująca są prawidłowo podłączone.
Świeci się wskaźnik zbiornika ściekowego	Zbiornik na ścieki jest pełny	Opróżnij ścieki w zbiorniku na ścieki
	HEPA nie jest zainstalowany	Zainstaluj filtr HEPA i zbiornik na ścieki
Nagłe zmiany w zasilaniu podczas rozładowywania produktu	Zestaw baterii jest nieprawidłowy	Zakończ co najmniej 3 pełne cykle ładowania i rozładowania
Automatyczne czyszczenie niedostępne	Bateria jest zbyt niska	Naładuj baterię przed użyciem
Brak alarmu, gdy zbiornik ścieków jest pełny	Elektroda detekcyjna do ścieków jest brudna	Wyczyść igłę elektrody zbiornika ściekowego i przetrzyj ją na czysto.
Lampa oczyszczona elektrolitycznie nie świeci.	Elektrolizowane czyszczenie nie jest włączone	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Tryb, aby przetączyć na oczyszczenie elektrolityczne.

Jeśli występują inne usterki, wymagane są specjalne narzędzia, dlatego należy udać się do wyznaczonego serwisu w celu naprawy i wymiany.



Nazwa i zawartość substancji niebezpiecznych

Nazwa części	Substancje niebezpieczne					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Chrom (Cd)	Chrom sześciowartościowy (Cr(VI))	Polibromowany bifenył (PBB)	Polibromowane difenyle eterowe (PBDE)
Komponenty plastikowe	○	○	○	○	○	○
Komponenty sprzętowe	○	○	○	○	○	○
Komponenty silnika	X	○	○	○	○	○
Elementy pompy wodnej	X	○	○	○	○	○
Komponenty PCB	X	○	○	○	○	○
Bateria	○	○	○	○	○	○

Antes de usar este dispositivo, por favor, leia atentamente todo o conteúdo deste manual, instale o dispositivo de acordo com os passos de operação descritos neste manual e guarde o manual adequadamente. Qualquer operação inconsistente com as instruções deste manual pode resultar em danos ao produto ou em ferimentos pessoais graves. Este dispositivo é adequado apenas para operação em ambiente doméstico e não é adequado para uso industrial ou ao ar livre.

 Aviso

- O dispositivo não é adequado para indivíduos com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais, ou para indivíduos que não possuem experiência e bom senso (incluindo crianças), a menos que estejam sob a supervisão ou orientação de um responsável para garantir o uso seguro do dispositivo;
- Não toque no plugue ou em qualquer parte energizada do dispositivo com as mãos molhadas para evitar o risco de choque elétrico;
- Se o carregador ou o plugue estiverem danificados, por favor, pare de usá-los e chame nosso pessoal de serviço profissional para substituí-los a fim de evitar acidentes;
- Por favor, mantenha cabelos longos, roupas soltas, dedos e outras partes do corpo afastados dos canais de fluxo de ar e das partes móveis deste dispositivo;
- Não insira aparas de metal, pinos, fios e outros objetos nas fendas do dispositivo para evitar choques elétricos e lesões acidentais;
Exceto para pessoal técnico qualificado, outros não estão autorizados a
- desmontar, reparar ou modificar;
Se você não utilizar este dispositivo por um longo período, por
- favor, desconecte-o para evitar vazamento elétrico, incêndio, mau funcionamento, etc.;
- Se alguma anormalidade for encontrada durante o uso do dispositivo, por favor, desligue a energia imediatamente e ligue para o nosso escritório de atendimento pós-venda;
- Após utilizar este dispositivo, por favor, limpe o tanque de águas residuais a tempo para manter o caminho de ventilação desobstruído e evitar bloqueios, pois isso pode causar a diminuição da sucção e o aquecimento do motor, afetando assim a vida útil do dispositivo;
Após utilizar o dispositivo, por favor, armazene-o em um local seco.
- Locais úmidos afetarão o isolamento e a vida útil dos aparelhos elétricos;
O corpo acima do logotipo do dispositivo e a base contêm componentes
- elétricos que não podem ser mergulhados em água ou enxaguados;

- Por favor, verifique regularmente a suavidade do cotovelo da escova de chão. Se houver qualquer detrito bloqueado, por favor, utilize uma escova multifuncional para limpá-lo a tempo e evitar obstruções, pois isso pode causar uma diminuição na sucção e afetar a vida útil do dispositivo;
- Antes de substituir a escova rotativa, certifique-se de que o dispositivo está desligado;
- Ao utilizar este dispositivo, é necessário adicionar o agente de limpeza fornecido ou especificado pela nossa empresa. Por favor, adicione-o de acordo com a proporção especificada para evitar espuma excessiva, que pode penetrar no motor e reduzir sua vida útil;
- Todas as tecnologias e dados refletidos neste manual foram obtidos pela nossa empresa ou por uma agência de testes designada, e nossa empresa reserva o direito final de interpretação.

Métodos seguros de descarte de baterias usadas

- A bateria instalada no aparelho contém materiais que são prejudiciais ao meio ambiente. Ao descartar o aparelho, a bateria deve ser removida do aparelho;
- Antes de retirar a bateria, o aparelho deve estar desligado;
Por favor, descarte as baterias usadas de forma segura e adequada, e não as jogue no fogo, na água ou no solo;
- Se a bateria usada vazar e entrar em contato com sua pele ou roupas, por favor, lave com água limpa para evitar desconforto na pele e procure atendimento médico imediatamente.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis;
- AVISO: Para fins de recarga da bateria, utilize apenas a unidade de alimentação destacável fornecida com este aparelho;
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta;
- Se o aparelho for armazenado sem uso por um longo período, as baterias devem ser removidas;
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.
- Dicas ambientais

Uma vez que qualquer produto eletrônico não seja mais funcional, ele deve ser descartado de maneira a causar o mínimo impacto ambiental, de acordo com as regulamentações da sua autoridade local. Na maioria dos casos, você pode levar esses produtos para a sua estação de reciclagem local.

Reciclagem - Diretiva Europeia 2012/19/UE.



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos.

Para prevenir possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte inadequado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, por favor utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o varejista onde o produto foi adquirido. Eles podem usar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

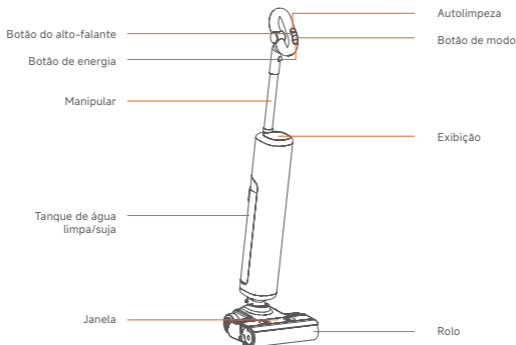
II

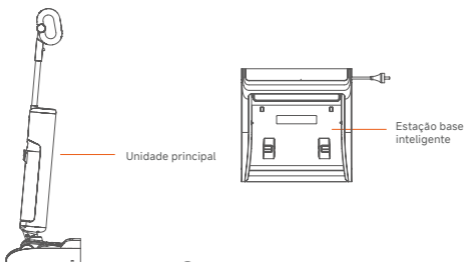
Introdução ao Produto

• Nome da peça



① Tela LED e modo





② Depurador



HEPA



Conjunto de escova rotativa



Capa superior do componente do tanque de águas residuais + separação sólido-líquido + bastão desodorizante



Solução de limpeza



Ferramenta de limpeza

③ Outros componentes

III

Desmontagem e Montagem

• Lidar com as instruções de instalação

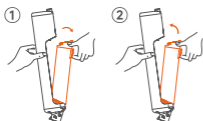


- Insira a extremidade do cabo na porta da unidade principal na direção vertical até ouvir um som de "clique". Certifique-se de que o cabo esteja firme e não solto, e complete a instalação;
- Para desmontar, insira um objeto duro no orifício conforme mostrado na figura, pressione o pino e puxe a alça para cima ao mesmo tempo.

⚠ Nota:

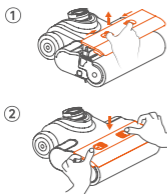
Por favor, não remova o adesivo do buraco da alça.

• Instruções de desmontagem e montagem para a montagem do tanque de águas residuais



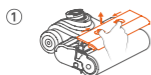
- Para remover o conjunto do tanque de águas residuais, segure o corpo do lavador com uma mão, pressione o botão de liberação do conjunto do tanque de águas residuais com a outra mão e puxe para fora conforme mostrado na figura para retirar o conjunto do tanque de águas residuais;
- Para instalar o conjunto do tanque de águas residuais, coloque a parte inferior do conjunto do tanque de águas residuais na abertura do corpo do lavador e, em seguida, empurre o conjunto do tanque de águas residuais suavemente até ouvir um som de "clique", o que indica que a instalação foi bem-sucedida.

• Instruções de desmontagem e montagem para a janela transparente do escova rotativa

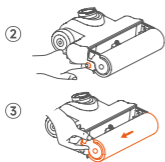


- Para remover a janela transparente do escova rotativa, coloque uma mão na janela transparente da escova rotativa, pressione e segure o botão de liberação da janela transparente na direção mostrada na figura, levante a janela para cima e retire-a;
- Para instalar a janela, pressione-a verticalmente para baixo na ranhura acima do escova de chão com ambas as mãos até ouvir um som de "clique", o que indica que a instalação foi bem-sucedida.

• Instruções de desmontagem e montagem do conjunto de escova rotativa



- Para remover a escova rotativa, primeiro remova a janela transparente da escova rotativa;
- Levante ligeiramente a escova de chão conforme mostrado na figura, pressione o



botão de desbloqueio da escova rotativa até ouvir um som de "clique", e o cabo da escova rotativa saltará para cima, indicando que o cabo da escova rotativa foi desbloqueado com sucesso;

- Como mostrado na figura, segure a alça do rolo de escova e puxe o rolo de escova na direção da seta.

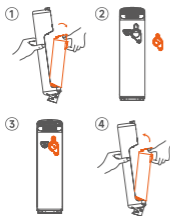
IV

Instruções de Uso

• Trabalho de preparação

- Antes de usar, verifique se o seu lavador de piso está ligado. Se a energia estiver insuficiente, por favor, carregue-a a tempo (consulte o guia de carregamento para mais detalhes) e utilize-a somente após estar completamente carregada;
- O modo padrão é o modo inteligente quando está ativado. Você pode optar por mudar para o modo apropriado de acordo com a situação real.
- No modo de descarga, pressione e segure a tecla de voz por 4 segundos para entrar na função de mudança de voz de diferentes países: As luzes indicadoras dos três modos de trabalho piscam, a reprodução de voz pausa, e as outras funções operam como quando estão normalmente ligadas;
- Troca de voz: Pressione a tecla de voz sequencialmente para alternar entre as vozes de diferentes países; após a troca, será reproduzido o modo de trabalho atual.
- Por exemplo, antes da mudança, é a voz chinesa no modo inteligente; após a mudança para a voz em inglês, toca "Modo inteligente".

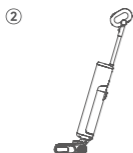
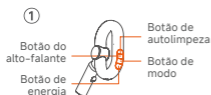
• Adicione água limpa ao conjunto do tanque de água limpa/água residual



- Pressione o botão de desbloqueio do tanque de águas residuais para remover o tanque de água limpa/águas residuais;
- Abra o plugue de enchimento de água e injete água limpa até o nível de água;
- Feche bem a tampa do plugue de enchimento de água para garantir que esteja apertada e não solta;

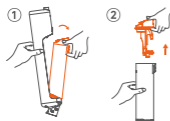
- Instale o conjunto do tanque de água limpa/ água residual de volta ao corpo até ouvir um som de "clique", indicando que a instalação foi bem-sucedida.

• Começar a trabalhar



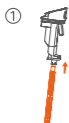
- O modo padrão é o modo inteligente quando o limpador é ligado. Você pode pressionar o botão Modo para alternar para o modo MAX, pressionar o botão Modo novamente para entrar no modo de sucção a seco e pressionar o botão Modo no modo de sucção a seco para entrar no modo inteligente;
- Este dispositivo vem com um interruptor vertical quando está ligado. Por favor, incline-o para usá-lo após ligá-lo;
- Ao esfregar sob mesas, mesas de café ou camas, pode ser utilizado deitado.

• Despejo de águas residuais do conjunto do tanque de águas residuais



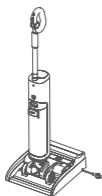
- Pressione o botão de desbloqueio do tanque de águas residuais e remova o tanque de águas residuais;
- Segure o tanque de águas residuais com uma mão e puxe a montagem da cesta de drenagem para cima com a outra mão;
- Após drenar as águas residuais, reinstale o conjunto da cesta de drenagem no corpo.

• Substituição da barra de desodorante



- Quando for necessário substituir o bastão desodorante, primeiro limpe-o. Segure firmemente o bastão desodorante com a sua mão e puxe para baixo com firmeza para removê-lo. Ao reinstalar, segure firmemente o bastão desodorante com a mão e empurre para cima com firmeza até ouvir um som de "clique", indicando que está instalado corretamente.
- O bastão desodorante é um componente substituível. Se acontecer de se soltar durante o uso regular, pode ser reinstalado seguindo o método acima.

• Carregamento







- Após usar o dispositivo, empurre-o para a base inteligente;
- Primeiro, insira o dispositivo na base inteligente e conecte o plugue da base inteligente na tomada. Durante o processo de carregamento, mantenha o dispositivo na posição vertical e próximo ao pé da parede para evitar tropeços e outras lesões. Quando a carga não for necessária, retire o plugue e guarde-o.

⚠ Aviso:

Se o dispositivo não for utilizado por um longo período, por favor, utilize a base inteligente equipada para carregar a bateria por 3 horas (não é necessário carregar completamente) a cada 3 meses para evitar danos à bateria.

• Luzes indicadoras

Quando usar	Em estado de trabalho		Exibição na tela: exibição MAX, modo de limpeza, modo de limpeza eletrolisada, aviso de falha
			O modo padrão é o modo inteligente quando o dispositivo é ligado, e a luz do modo inteligente está acesa.
			No modo inteligente, pressione o botão Modo para alternar para o modo MAX, e a luz do modo MAX acende.
			No modo MAX, pressione o botão Modo para alternar para o modo de sucção a seco, e a luz do modo de sucção a seco acende.
Quando usar	Em estado de trabalho		Quando a voz avisa "Bateria fraca, por favor, carregue", a luz indicadora da bateria pisca em vermelho.
			Quando a luz indicadora da bateria pisca em vermelho, por favor, continue carregando. Quando a luz indicadora da bateria mudar de vermelho para verde, ela poderá iniciar a autolimpeza.
			Modo de luz limpa eletrólise, lembra o estado em que foi desligado pela última vez.
			Pressione o botão Liga/Desliga; quando o dispositivo estiver ligado, ele será desligado e todas as luzes no display se apagarão.
Quando usar	Aviso do tanque de águas residuais		Quando o tanque de águas residuais está cheio, a luz de aviso do tanque de águas residuais pisca, e a tela se desliga após 3 minutos sem operação.
			Quando o tanque de águas residuais HEPA estiver ausente, a luz de aviso do tanque de águas residuais pisca e a tela se desliga após 3 minutos sem operação.
	Prompt de escova rotativa		Quando a escova rotativa estiver bloqueada, a luz indicadora da escova rotativa pisca e a tela se desliga após 3 minutos sem operação.
	Aviso de escassez de água		Durante o uso normal, quando o tanque de água do decano está com falta de água, a luz indicadora de falta de água pisca, e a tela desliga após 3 minutos sem operação.

Durante a limpeza e a auto-limpeza	Carga		Exibe a porcentagem da bateria.
	Aviso do tanque de águas residuais		Quando o tanque de águas residuais estiver cheio, a luz de aviso do tanque de águas residuais pisca, e a tela se desliga após 8 minutos sem operação.
			Quando o tanque de águas residuais HEPA estiver ausente, a luz de aviso do tanque de águas residuais pisca e a tela se desliga após 8 minutos sem operação.
	Aviso de escassez de água		Durante o processo de autolimpeza, quando o tanque de água limpa está com pouca água, a luz indicadora de falta de água pisca e a tela se desliga após 8 minutos sem operação.

V

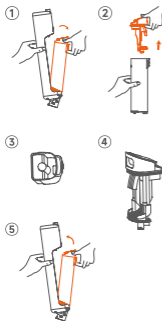
Manutenção

• Limpar o corpo



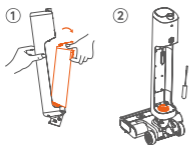
- Antes de limpar, certifique-se de que o dispositivo está desligado;
- Por favor, limpe o corpo do dispositivo com água ou detergente neutro. Certifique-se de torcer o pano de limpeza antes de esfregar. Não deixe a água entrar no interior do dispositivo.

• Limpar o tanque de águas residuais



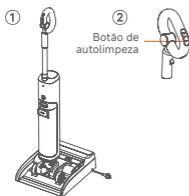
- Quando o conjunto do tanque de águas residuais estiver cheio de águas residuais ou o dispositivo estiver desligado e parado para uso, por favor, remova o conjunto do tanque de águas residuais;
- Limpe a água residual no tanque de águas residuais e utilize água limpa e ferramentas de limpeza para limpar o tanque de águas residuais;
- Limpe o conjunto da cesta de drenagem e o HEP A;
- Após a secagem da tampa do conjunto da cesta de drenagem e do filtro HEPA, por favor, monte-os e coloque-os de volta na unidade principal.

• Limpar o sensor de águas residuais



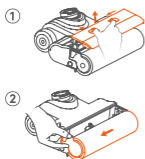
- Quando o sensor estiver entupido ou o dispositivo estiver desligado e parado de ser utilizado, remova o conjunto do tanque de águas residuais;
- Por favor, utilize a ferramenta de limpeza fornecida e água limpa para limpar os tubos de esgoto e o filtro HEPA;
- Após a limpeza estar concluída, coloque-o de volta no tanque de águas residuais.

• Auto-limpeza



- Por favor, coloque o dispositivo de volta na base inteligente após usá-lo;
- Pressione o botão de autolimpeza e o dispositivo começará o processo de autolimpeza; Após a conclusão da limpeza do rolo escovado, o dispositivo entra no modo de secagem.
- O tempo do modo de secagem é ≤ 60 min. Se você remover o dispositivo durante a secagem, a secagem para e você pode usar o dispositivo normalmente;
- Após a conclusão da autolimpeza, por favor, limpe o tanque de águas residuais.

• Limpe a porta de sucção de água

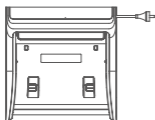


- Após remover a janela transparente do escova rotativa, pressione o botão de desbloqueio da escova rotativa e siga a direção da seta para puxar a escova rotativa para fora;
- Enxágue a porta de sucção com água limpa;
- Após a conclusão da limpeza, reinstale a escova rotativa e a janela da escova rotativa no dispositivo.

⚠ Nota:

Por favor, limpe regularmente os detritos na escova rotativa, remova a escova rotativa e utilize uma ferramenta de limpeza para remover a sujeira da escova rotativa, a fim de evitar que isso afete o efeito de limpeza.

• Limpeza inteligente da base



- Limpe com um lenço de papel ou uma toalha umedecida.

⚠ Nota:

- O corpo acima do logotipo do dispositivo e a base contêm componentes elétricos que não podem ser submersos em água ou enxaguados.
- O corpo abaixo do logotipo do dispositivo, a escova de chão e a bandeja da estação base podem ser enxaguados diretamente, mas não podem ser submersos.

VI

Especificações

Nome do produto	Aspirador de Pó e Líquidos Sem Fio	Tensão nominal	21.6V \equiv
		Potência nominal	280W
Modelo	D600	Tensão de carregamento	26.5V \equiv

Nome do produto	Estação Base	Potência nominal	160W
		Entrada nominal	220-240VAC, 50/60Hz
		Potência nominal	26.5V \equiv 1.0A

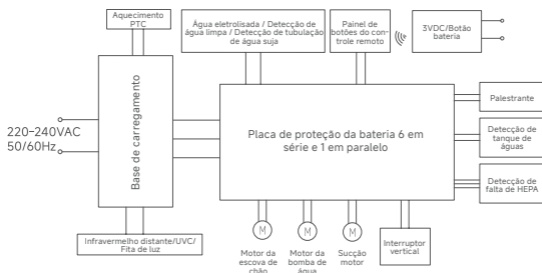
VII

Solução de Problemas

Por favor, verifique os seguintes pontos antes de confiar o reparo.

Falha	Possíveis causas	Solução
O dispositivo não está funcionando	A bateria está fraca	Carregue a bateria antes de usar
A sucção enfraquece	O bico ou tubo está entupido	Verifique se o bico ou o tubo está entupido e limpe-o.
	O HEPA está sujo	Limpeza de componentes HEPA
Nenhuma água sai do bico do chuveiro.	O tanque de água limpa está com falta de água.	Adicionar água
	O anel de vedação da saída de água caiu.	Envie-o para o centro de serviço para reparo.
	Falha na bomba de água	Envie para o centro de serviço para reparo
	Entupimento de tubo	Envie para o centro de serviço para reparo
O produto não pode ser carregado	O plugue de carregamento não está conectado corretamente.	Verifique se o plugue está conectado corretamente
	O dispositivo não está completamente colocado na base de carregamento.	Verifique se o dispositivo está colocado corretamente
	Contato inadequado entre a cabeça de carregamento e a base de carregamento	Verifique se o cabeçote de carregamento do dispositivo e a base de carregamento estão conectados corretamente.
A luz indicadora do tanque de águas residuais está acesa	O tanque de águas residuais está cheio	Drene a água residual no tanque de águas residuais.
	O filtro HEPA não está instalado.	Instalar o filtro HEPA e o tanque de águas residuais
Mudanças súbitas de energia durante a descarga do produto	O pacote da bateria está anormal	Conclua pelo menos 3 ciclos completos de carga e descarga.
Auto-limpeza indisponível	A bateria está muito baixa	Carregue a bateria antes de usar
Sem alarme quando o tanque de águas residuais está cheio	A agulha do eletrodo de detecção de águas residuais está suja.	Limpe a agulha do eletrodo do tanque de águas residuais e seque-a bem.
A lâmpada de limpeza eletrólise não acende.	A limpeza eletrolítica não está ativada.	Pressione e segure o botão Modo para alternar para Limpeza Eletrolítica.

Se houver outras falhas, ferramentas especiais são necessárias, portanto, você deve ir ao centro de serviço designado para reparo e substituição.



Nome da peça	Substâncias perigosas					
	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cromo (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenólicos polibromados (PBDE)
Componentes plásticos	○	○	○	○	○	○
Componentes de hardware	○	○	○	○	○	○
Componentes do motor	X	○	○	○	○	○
Componentes da bomba de água	X	○	○	○	○	○
Componentes de PCB	X	○	○	○	○	○
Bateria	○	○	○	○	○	○

Innan du använder denna enhet, vänligen läs noggrant igenom hela innehållet i denna manual, installera enheten enligt driftsstegen i denna manual och förvara manualen på ett säkert sätt. All verksamhet som inte överensstämmer med instruktionerna i denna manual kan leda till produktens skada eller allvarlig personlig skada. Denna enhet är endast avsedd för användning i hemmiljö och är inte lämplig för industriell eller utomhusbruk.

Varning

- Enheten är inte lämplig för personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella funktionsnedsättningar, eller för personer som saknar erfarenhet och sunt förnuft (inklusive barn), om de inte övervakas eller vägleds av en vårdnadshavare för att säkerställa säker användning av enheten;
- Rör inte kontakten eller några strömförande delar av enheten med blöta händer för att undvika risken för elektrisk stöt;
- Om laddaren eller kontakten är skadad, vänligen sluta använda den och kontakta vår professionella servicepersonal för att byta ut den för att undvika olyckor;
- Vänligen håll långt hår, lösa kläder, fingrar och andra kroppsdelar borta från luftkanalerna och rörliga delar av denna enhet;
- Sätt inte in metallspån, stift, trådar och andra föremål i enheternas springor för att förhindra elektriska stötar och oavsiktliga skador;
- Förutom kvalificerad teknisk personal får andra inte demontera, reparera eller modifiera;
- Om du inte använder denna enhet under en längre tid, vänligen koppla ur den för att undvika elektrisk läckage, brand, funktionsfel, etc.;
- Om någon avvikelse upptäcks under användning av enheten, vänligen stäng av strömmen omedelbart och ring vårt eftermarknadskontor;
- Efter användning av denna enhet, vänligen rengör avloppsbehållaren i tid för att hålla ventilationsvägen fri och undvika blockering, annars kan det leda till minskat sug och att motorn överhettas, vilket påverkar enhetens livslängd.
- Efter användning av enheten, vänligen förvara den på en torr plats. Fuktiga platser påverkar isoleringen och livslängden på elektriska apparater;
- Kroppen ovanför enhetens logotyp och basen innehåller elektriska komponenter som inte får blötläggas i vatten eller sköljas.
- Kontrollera regelbundet hur smidigt golvborstens böj är. Om det finns skräp som blockerar, vänligen använd en multifunktionell borste för att rengöra det i tid för att undvika blockering, annars kan det leda till minskad sugkraft och påverka enhetens livslängd;

- Innan du byter ut rullborsten, se till att enheten är avstängd;
- När du använder denna enhet måste du tillsätta det rengöringsmedel som tillhandahålls eller specificeras av vårt företag. Vänligen tillsätt det enligt den angivna proportionen för att förhindra överdriven skumning, vilket kan tränga in i motorn och förkorta dess livslängd;
- All teknologier och data som återspeglas i denna manual har erhållits av vårt företag eller en utsedd tredje part testbyrå, och vårt företag förbehåller sig den slutliga tolkningsrätten.

Säkra bortskaffningsmetoder för avfallbatterier

- Batteriet som är installerat i apparaten innehåller material som är skadliga för miljön. När apparaten kasseras måste batteriet tas bort från apparaten;
- Innan batteriet tas ut måste apparaten stängas av; Vänligen kassera avfallbatterier på ett säkert och korrekt sätt, och kasta dem inte i eld, vatten eller jord;
- Om det läcker ut vätska från batteriet och kommer i kontakt med din hud eller kläder, vänligen tvätta det med rent vatten för att undvika hudobehag och sök omedelbart medicinsk hjälp.
- Denna apparat innehåller icke-utbytbara batterier;
- VARNING: För att ladda batteriet, använd endast den avtagbara strömförsörjningsenhet som medföljer denna apparat;
- Icke-uppladdningsbara batterier får inte laddas om;
- Batterier ska sättas in med rätt polaritet;
- Om apparaten ska förvaras oanvänd under en längre tid, tas batterierna bort;
- Leveransterminalerna får inte kortslutas.
- Miljötips

När en elektronisk produkt inte längre fungerar bör den kasseras på ett sätt som orsakar minimal miljöpåverkan, i enlighet med reglerna från din lokala myndighet. I de flesta fall kan du ta sådana produkter till din lokala återvinningsstation.

Återvinning - Europeisk direktiv 2012/19/EU.



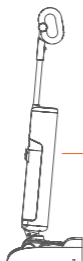
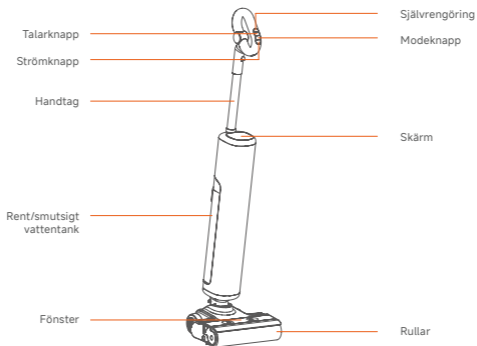
Denna märkning indikerar att denna produkt inte får kasseras tillsammans med annat hushållsavfall.

För att förhindra potentiell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, vänligen använd retursystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot denna produkt för miljösäker återvinning.

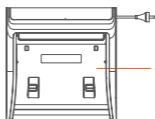
• Delnamn



① LED-skärm och läge



Huvudenhet



Smart basstation

② Scrubber



HEPA



Rullborstsmontering



Avloppstankens komponent övre lock + fast-vätska separation + avloppsdeodoriseringssticka



Rengöringslösning



Rengöringsverktyg

③ Andra komponenter

III

Desmontagem e Montagem

• Hantera installationsanvisningar



- Sätt in änden av handtaget i porten på huvudenheten i vertikal riktning tills du hör ett "klick"-ljud. Se till att handtaget sitter fast och inte är löst, och slutför installationen;
- För att demontera, vänligen sätt in ett hårt föremål i hålet som visas i bilden, tryck på stiftet och dra handtaget uppåt samtidigt.

⚠ Notera:

Vänligen ta inte bort klistermärket från handtagshålet.

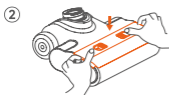
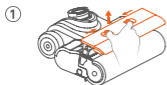
• Demonterings- och monteringsanvisningar för avloppstankens montering



- För att ta bort avloppsvattentankens montering, håll skrubbern med ena handen, tryck på frigöringsknappen för avloppsvattentankens montering med den andra handen och dra ut den som visas i bilden för att ta bort avloppsvattentankens montering;

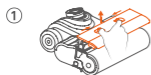
- För att installera avloppstankens montering, vänligen sätt botten av avloppstankens montering i öppningen på skrubbkroppen, och tryck sedan försiktigt på avloppstankens montering tills du hör ett "klick"-ljud, vilket indikerar att installationen har lyckats.

• Demonterings- och monteringsanvisningar för den transparenta fönstret på rullborsten



- För att ta bort det transparenta fönstret på rullborsten, placera en hand på det transparenta fönstret på rullborsten, tryck och håll ned knappen för att frigöra det transparenta fönstret i den riktning som visas i bilden, lyft fönstret uppåt och ta bort det;
- För att installera fönstret, tryck fönstret vertikalt ner i spåret ovanför golvborsten med båda händerna tills du hör ett "klick"-ljud, vilket indikerar att installationen är framgångsrik.

• Instruktioner för demontering och montering av rullborstens montering

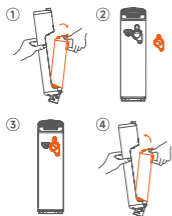


- För att ta bort rullborsten, ta först bort det genomskinliga fönstret på rullborsten;
- Lyft golvborsten något som visas i bilden, tryck på knappen för att låsa upp rullborsten tills du hör ett "klick"-ljud, och rullborstens handtag hoppar upp, vilket indikerar att rullborstens handtag har låsts upp framgångsrikt;
- Som visas i figuren, greppa handtaget på rullborsten och dra ut rullborsten i pilens riktning.

• Förberedelsearbete

- Innan användning, vänligen kontrollera om din golvskrubber har ström. Om strömmen är otillräcklig, vänligen ladda den i tid (se laddningsguiden för detaljer) och använd den först efter att den är helt laddad;
- Standardläget är smartläge när det är påslaget. Du kan välja att växla till det lämpliga läget beroende på den aktuella situationen.
- I urladdningsläge, tryck och håll ned röstknappen i 4 sekunder för att gå in i röständringsfunktionen för olika länder: Tre indikatorlampor för arbetslägen blinkar, röststoppelningen pausas, andra funktioner fungerar som när den normalt är påslagen;
- Röstväxling: Tryck på röstknappen i följd för att växla mellan röster från olika länder, efter växlingen spelas det aktuella arbetsläget.
- Till exempel, innan bytet är det kinesisk röst i intelligent läge, efter att ha bytt till engelsk röst spelar den "Smart läge".

• Tillsätt rent vatten till tanken för rent vatten/avloppsvatten.



- Tryck på knappen för att låsa upp avloppsvattentanken för att ta bort tanken för rent vatten/avloppsvatten;
- Öppna vattenfyllningspluggen och fyll på med rent vatten till vattennivån;
- Täck vattenfyllningspluggen ordentligt för att säkerställa att den är tät och inte lös;
- Installera renvatten/avloppsvattentankens montering tillbaka på kroppen tills du hör ett "klick"-ljud, vilket indikerar att installationen har lyckats.

• Börja arbeta



- Standardläget är smartläge när skrubbern är påslagen. Du kan trycka på lägesknappen för att växla till MAX-läge, trycka på lägesknappen igen för att gå in i torrsugningsläge, och trycka på lägesknappen i torrsugningsläge för att återgå till smartläge;

②



- Denna enhet har en upprätt strömbrytare när den är påslagen. Vänligen luta den för att använda den efter att den har slagits på;
- När du skrubbar under bord, soffbord eller sängar kan det användas liggande.

③

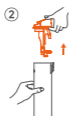


• Tömning av avloppsvatten från avloppstankens montering

①



②



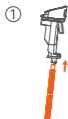
- Tryck på upplåsningsknappen för avloppsbehållaren och ta bort avloppsbehållaren;
- Håll avloppsvattentanken med ena handen och dra upp dräneringskorgsmonteringen med den andra handen;
- Efter att ha tömt avloppsvattnet, installera dräneringskorgsmonteringen tillbaka i kroppen.

③



• Byt ut deodorantstaven

①

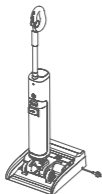


②



- När det är nödvändigt att byta ut deodoriseringsstaven, börja med att torka av den. Greppa deodoriseringsstaven ordentligt med handen och dra neråt med kraft för att ta bort den. Vid återinstallation, greppa deodoriseringsstaven ordentligt med handen och tryck uppåt med kraft tills du hör ett "klick"-ljud, vilket indikerar att den är korrekt installerad.
- Deodoriseringsticken är en utbyttbar komponent. Om den skulle lossna under normal användning kan den installeras igen enligt ovanstående metod.

• Laddning











- Efter att ha använt enheten, tryck den in i den smarta basen;
- Först tryck in enheten i den smarta basen och sätt i kontakten från den smarta basen i uttaget. Under laddningsprocessen, vänligen håll enheten upprätt och nära väggen för att undvika snubbling och andra skador. När laddning inte behövs, dra ut kontakten och lägg undan den.

⚠ Varning:

Om enheten inte används under en längre tid, vänligen använd den smarta basen som är utrustad för att ladda batteriet i 3 timmar (det är inte nödvändigt att ladda fullt) var tredje månad för att undvika batteriskador.

• Indikatorlampor

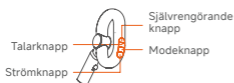
När du använder	I arbetsläge		Skärmvisning: MAX-visning, rengöringsläge, elektrolysrengöringsläge, felmeddelande
			Standardläget är smartläge när enheten är påslagen, och lampan för smartläge är tänd.
			I smartläge, tryck på lägetknappen för att växla till MAX-läge, och MAX-läget lyser.
			I MAX-läge, tryck på lägesknappen för att växla till torr sugläge, och lampan för torr sugläge tänds.
	I arbetsläge		När rösten säger "Låg batterinivå, vänligen ladda", blinkar batteriindikatorlampan rött. När batteriindikatorlampan blinkar rött, vänligen fortsätt att ladda. När batteriindikatorlampan ändras från röd till grön kan den påbörja självrengöring.
			Elektrolyserad ren läslampa, kommer ihåg statusen när den senast stängdes av
			Tryck på strömbrytaren när enheten är på, så stängs den av och alla lampor på displayen släcks.

När du använder	Avloppstankspåminnelse		När avloppsvattentanken är full blinkar varningslampan för avloppsvattentanken, och skärmen stängs av efter 3 minuters inaktivitet.
	Avloppstankspåminnelse		När avloppstankens HEPA saknas, blinkar avloppstankens varningslampa och skärmen stängs av efter 3 minuters inaktivitet.
	Rullborste uppmaning		När rullborsten är blockerad blinkar rullborstindikatorlampan, och skärmen stängs av efter 3 minuters inaktivitet.
	Vattenbristmeddelande		Vid normal användning, när dekanteringsvattentanken har brist på vatten, blinkar indikatorlampan för vattenbrist och skärmen stängs av efter 3 minuters inaktivitet.
Under rengöring och självrengöring	Avgift		Visar batteriprocenten, varje ruta motsvarar cirka 20% av batteriet.
	Avloppstankspåminnelse		När avloppsbehållaren är full blinkar avloppsbehållarens varningslampa, och skärmen stängs av efter 8 minuters inaktivitet.
	Avloppstankspåminnelse		När avloppstankens HEPA saknas, blinkar avloppstankens varningslampa och skärmen stängs av efter 8 minuters inaktivitet.
	Vattenbristmeddelande		Under självrengöringsprocessen, när den rena vattentanken har brist på vatten, blinkar indikatorlampan för vattenbrist och skärmen stängs av efter 8 minuters inaktivitet.

V

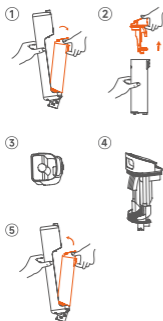
Underhåll

• Rengör kroppen



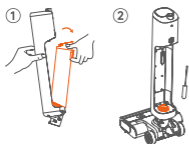
- Innan rengöring, vänligen se till att enheten är avstängd;
- Vänligen rengör enhetens kropp med vatten eller neutralt rengöringsmedel. Se till att vrida ur rengöringsduken innan du skrubbar. Låt inte vatten rinna in i enhetens insida.

• Töm avloppsvattentanken



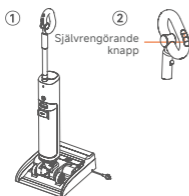
- När avloppstankens montering är full av avloppsvatten eller enheten är avstängd och inte används, vänligen ta bort avloppstankens montering;
- Töm avloppsvattnet i avloppsvattentanken och använd rent vatten och rengöringsverktyg för att rengöra avloppsvattentanken;
- Rengör avloppskorgsmonteringen och HEP A;
- Efter att dräneringskorgens monteringslock och HEPA-filtret har torkat, vänligen montera dem och sätt tillbaka dem i huvudenheten.

• Rengör avloppsvattensensorn



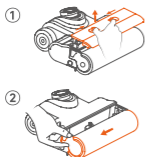
- När sensorn är igensatt eller enheten är avstängd och inte används, ta bort avloppsvattentankens montering;
- Vänligen använd det tillhandahållna rengöringsverktyget och rent vatten för att rengöra avloppsrören och HEPA.
- När rengöringen är klar, sätt tillbaka den i avloppsbehållaren.

• Självrengörande



- Vänligen sätt tillbaka enheten på den smarta basen efter användning;
- Tryck på knappen för självrengöring, så startar enheten självrengöringen; efter att rengöringen av rulleborsten är klar går enheten in i torkläge.
- Torkningsläget är ≤60 minuter. Om du tar bort enheten under torkningen stoppas torkningen och du kan använda enheten som vanligt;
- Efter att självrengöringen är klar, vänligen rengör avloppsbehållaren.

• Rengör vatteninsugningsporten

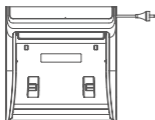


- Efter att ha tagit bort det transparenta fönstret på rullborsten, tryck på knappen för att låsa upp rullborsten och dra ut rullborsten i den riktning som pilen pekar.
- Skölj sugporten med rent vatten;
- När rengöringen är klar, återinstallera rullborsten och rullborstfönstret i enheten.

⚠ Notera:

Vänligen rengör skräpet på rullborsten regelbundet, ta bort rullborsten och använd rengöringsverktyget för att ta bort skräpet från rullborsten för att undvika att det påverkar rengöringseffekten.

• Smart basrengöring



- Torka av med en pappershandduk eller en våtservett.

⚠ Notera:

- Kroppen ovanför enhetslogotypen och basen innehåller elektriska komponenter som inte får blötläggas i vatten eller sköljas.
- Kroppen under enhetens logotyp, golvborsten och basstationens bricka kan sköljas direkt, men får inte blötläggas.

VI

Specifikationer

Produkt-namn	Sladdlös våt- och torrdammsugare	Nominell spänning	21.6V \equiv
		Nominell effekt	280W
Modell	D600	Laddningsspänning	26.5V \equiv

Produkt-namn	Basstation	Nominell effekt	160W
		Rated input	220-240VAC, 50/60Hz
		Nominell effekt	26.5V \approx 1.0A

VII

Felsökning

Vänligen kontrollera följande punkter innan du överlämnar det för reparation.

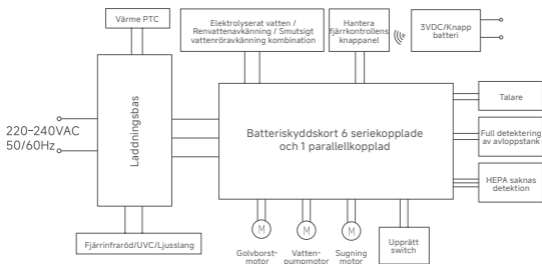
Misslyckande	Möjliga orsaker	Lösning
Enheten fungerar inte	Batteriet är lågt	Ladda batteriet innan användning
Sugningen förs- vagas	Munstycket eller röret är igensatt	Kontrollera om munstycket eller röret är blockerat och rengör det.
	HEPA är smutsig	Rengöring av HEPA-komponenter
Det kommer inget vatten från vattenkranen.	Vattentanken är tom på vatten	Tillsätt vatten
	Vattenutloppets tätning ring faller av	Skicka det till servicecentret för reparation
	Vattenpumpens funktionsfel	Skicka det till servicecentret för reparation
	Rörblockering	Skicka det till servicecentret för reparation
Produkten kan inte laddas	Laddningspluggen är inte korrekt ansluten	Kontrollera om kontakten är korrekt ansluten
	Enheten är inte helt placerad i laddningsbasen.	Kontrollera om enheten är korrekt placerad
	Dålig kontakt mellan laddhuvud och laddningsbas	Kontrollera om laddningshuvudet på enheten och laddningsbasen är korrekt anslutna.
Avloppstankens indikatorlampa är på	Avloppstank är full	Töm avloppsvattnet i avloppsvattentanken
	HEPA är inte installerad	Installera HEPA- och avloppstank
Plötsliga förändringar i kraft när produkten urladdas	Batteripaketet är onormalt	Genomför minst 3 fullständiga cykler av laddning och urladdning

Självrengöring otillgänglig	Batteriet är för lågt	Ladda batteriet innan användning
Ingen larm när avloppsbehållaren är full	Avloppsdetekteringselektrodnålen är smutsig	Rengör elektrodenålen i avloppsbehållaren och torka den ren.
Den elektrolyserade rengöringslampan lyser inte.	Elektrolyserad rengöring är inte aktiverad	Tryck och håll in Mode-knappen för att växla till elektrolyserad rengöring.

Om det finns andra fel krävs specialverktyg, så du måste gå till det angivna servicecentret för reparation och utbyte.

VIII

Elektriskt schema



Delnamn	Farliga ämnen					
	Bly (Pb)	Kvi-cksilver (Hg)	Krom (Cd)	Hexava-lent krom (Cr(VI))	Polybro-merade bifenyler (PBB)	Polybromera-de difenyletrar (PBDE)
Plastkom-ponenter	○	○	○	○	○	○
Hårdva-rukomp-onenter	○	○	○	○	○	○
Motorkom-ponenter	X	○	○	○	○	○
Vatten-pumpkom-ponenter	X	○	○	○	○	○
PCB-kom-ponenter	X	○	○	○	○	○
Batteri	○	○	○	○	○	○

Lees voor gebruik de volledige inhoud van deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, installeer het apparaat volgens de bedieningsstappen in deze gebruiksaanwijzing en bewaar deze zorgvuldig. Elke handeling die niet in overeenstemming is met de instructies in deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot productschade of ernstig persoonlijk letsel. Dit apparaat is alleen geschikt voor gebruik in een huiselijke omgeving en is niet geschikt voor industrieel of buitengebruik.

Waarschuwing

- Het apparaat is niet geschikt voor personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking, of personen die een gebrek aan ervaring en gezond verstand hebben (inclusief kinderen), tenzij zij onder toezicht of begeleiding staan van een voogd die een veilig gebruik van het apparaat waarborgt;
- Raak de stekker of andere onderdelen van het apparaat die onder spanning staan niet aan met natte handen om het risico op een elektrische schok te voorkomen;
- Als de oplader of stekker beschadigd is, stop dan met het gebruik ervan en neem contact op met onze professionele servicedienst om deze te vervangen om ongelukken te voorkomen;
- Houd lang haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de luchtstroomkanalen en bewegende delen van dit apparaat;
- Steek geen metaalschaafsel, pennen, draden en andere voorwerpen in de openingen van het apparaat om elektrische schokken en onbedoeld letsel te voorkomen;
- Met uitzondering van gekwalificeerd technisch personeel, is het anderen niet toegestaan om de apparatuur te demonteren, te repareren of te wijzigen;
- Als u dit apparaat gedurende een langere tijd niet gebruikt, haal dan de stekker eruit om stroomlekken, brand, storingen, enz. te voorkomen.
- Als u tijdens het gebruik van het apparaat een afwijking constateert, dient u onmiddellijk de stroomtoevoer uit te schakelen en contact op te nemen met onze klantenservice.
- Maak na gebruik van dit apparaat de afvalwatertank tijdig schoon, zodat het ventilatiepad vrij blijft en verstoppingen worden vermeden. Anders neemt de zuigkracht af en raakt de motor oververhit, wat de levensduur van het apparaat negatief beïnvloedt.
- Bewaar het apparaat na gebruik op een droge plaats. Vochtige ruimtes hebben invloed op de isolatie en levensduur van elektrische apparaten;
- De behuizing boven het logo van het apparaat en de basis bevatten elektrische componenten die niet in water mogen worden

ondergedompeld of afgespoeld;

- Controleer regelmatig de gladheid van de vloerborstelbocht. Als er vuil vastzit, gebruik dan tijdig een multifunctionele borstel om verstopping te voorkomen. Anders vermindert de zuigkracht en wordt de levensduur van het apparaat verkort.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de rolborstel vervangt;
- Bij gebruik van dit apparaat dient u het door ons geleverde of voorgeschreven reinigingsmiddel toe te voegen. Voeg dit toe volgens de aangegeven verhouding om overmatige schuimvorming te voorkomen, die in de motor kan doordringen en de levensduur ervan kan verkorten.
- Alle technologieën en gegevens die in deze handleiding worden beschreven, zijn verkregen door ons bedrijf of een aangewezen extern testbureau. Ons bedrijf behoudt zich het uiteindelijke recht voor op interpretatie.

Veilige verwijderingsmethoden voor afgedankte batterijen

- De in het apparaat geïnstalleerde batterij bevat materialen die schadelijk zijn voor het milieu. Wanneer u het apparaat afdankt, moet u de batterij uit het apparaat verwijderen;
- Voordat u de batterij verwijdert, moet het apparaat uitgeschakeld zijn;
- Gooi oude batterijen op een veilige en correcte manier weg en gooi ze niet in vuur, water of aarde;
- Als de lege batterij lekt en in contact komt met uw huid of kleding, was deze dan met schoon water om huidirritatie te voorkomen en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn;
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd;
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen;
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst;
- Als het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, worden de batterijen verwijderd;
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Milieutips

Zodra een elektronisch product niet meer werkt, dient het te worden afgevoerd met minimale impact op het milieu, in overeenstemming met de voorschriften van uw gemeente. In de meeste gevallen kunt u dergelijke producten naar uw lokale recyclingstation brengen.

Recycling-Europese richtlijn 2012/19/EU.



Deze markering geeft aan dat u dit product niet met het overige huisvuil mag weggoien.

U recyclet het product verantwoord om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen. U kunt gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht om uw gebruikte apparaat te retourneren, Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

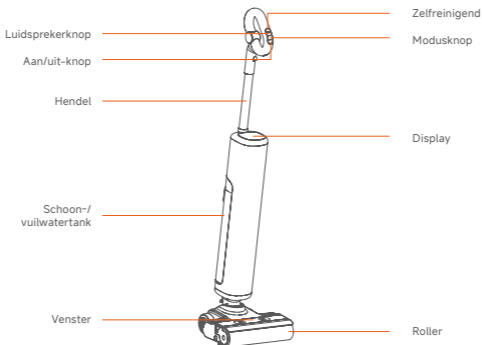
II

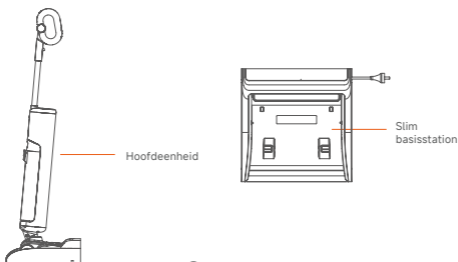
Productintroductie

• Onderdeelnaam



① LED-scherm en -modus





② Scrubber

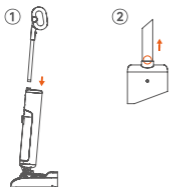


③ Andere componenten

III

Demontage en montage

• Installatie-instructies voor het handvat

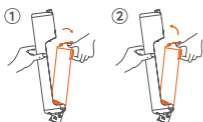


- Steek het uiteinde van de hendel verticaal in de poort van het hoofdtoestel totdat u een "klik"-geluid hoort. Controleer of de hendel goed vastzit en niet los zit, en voltooi de installatie.
- U steekt een hard voorwerp in het gat zoals aangegeven in de afbeelding, en u drukt op de pen en trekt u tegelijkertijd de hendel omhoog om het apparaat te demonteren.

⚠ Opmerking:

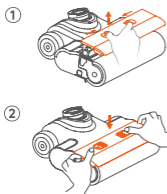
Verwijder de sticker van het handvatgat niet

• Demontage- en montage-instructies voor de montage van een afvalwatertank



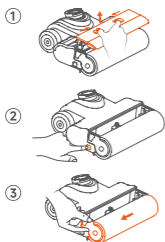
- Om de afvalwatertankconstructie te verwijderen, houdt u de scrubberbehuizing met één hand vast, drukt u met de andere hand op de ontgrendelingsknop van de afvalwatertankconstructie en trekt u deze eruit zoals weergegeven in de afbeelding om de afvalwatertankconstructie eruit te halen;
- Om de afvalwatertankconstructie te installeren, plaatst u de onderkant van de afvalwatertankconstructie in de opening van de scrubberbehuizing en duwt u vervolgens voorzichtig op de afvalwatertankconstructie totdat u een klikgeluid hoort. Dit geeft aan dat de installatie is geslaagd.

• Demontage- en montage-instructies voor rolborstel transparant venster



- Om het transparante venster van de rolborstel te verwijderen, plaatst u één hand op het transparante venster van de rolborstel, houdt u de ontgrendelingsknop van het transparante venster ingedrukt in de richting die in de afbeelding wordt aangegeven, tilt u het venster omhoog en neemt u het eruit;
- Om het venster te installeren, drukt u het raam met beide handen verticaal in de groef boven de vloerborstel totdat u een klikgeluid hoort. Dit geeft aan dat de installatie is gelukt.

• Demontage- en montage-instructies voor de rolborstelmontage



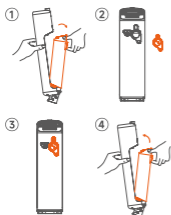
- U verwijdert eerst het transparante venster van de rolborstel om de rolborstel te verwijderen;
- Til de vloerborstel iets op zoals weergegeven in de afbeelding, druk op de ontgrendelknop van de rolborstel totdat u een klikgeluid hoort en de hendel van de rolborstel omhoog springt. Dit geeft aan dat de hendel van de rolborstel succesvol is ontgrendeld;
- Zoals afgebeeld in de afbeelding, pak de handgreep van de rolborstel vast en trek de rolborstel in de richting van de pijl eruit.

IV

Gebruiksaanwijzing

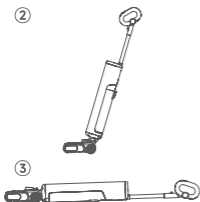
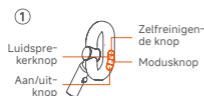
• Voorbereidende werkzaamheden

- Controleer voor gebruik of uw vloerschrobmachine voldoende vermogen heeft. Als dit niet het geval is, laad hem dan tijdig op (zie de oplaadgids voor meer informatie) en gebruik hem pas nadat hij volledig is opgeladen.
 - De standaardmodus is de slimme modus wanneer deze is ingeschakeld. U kunt ervoor kiezen om over te schakelen naar de juiste modus, afhankelijk van de actuele situatie.
 - Houd in de ontladmodus de spraaktoets 4 seconden ingedrukt om de spraakwijzigingsfunctie voor verschillende landen te openen: drie werkmodusindicatielampjes knipperen, het afspelen van de spraak wordt gepauzeerd en andere functies werken zoals normaal wanneer het apparaat is ingeschakeld;
 - Stemwisseling: Druk herhaaldelijk op de stemknop om de stem van verschillende landen te wisselen. Na het wisselen wordt de huidige werkmodus afgespeeld;
 - Vóór de omschakeling is er bijvoorbeeld een Chinese stem in de intelligente modus, na de omschakeling naar een Engelse stem wordt de "Smart mode" afgespeeld.
- ### • Voeg schoon water toe aan de schoon-/afvalwater-tank



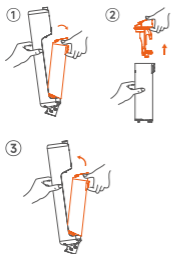
- Druk op de ontgrendelknop van de afvalwatertank om de schoonwater-/afvalwatertank te verwijderen;
- Open de watervulplug en spuit schoon water tot aan het waterniveau;
- Sluit de watervulplug goed af, zodat deze goed vastzit en niet los zit;
- Plaats de schoonwater-/afvalwatertank terug op de behuizing totdat u een klikgeluid hoort. Dit geeft aan dat de installatie is gelukt.

• Inizia a lavorare



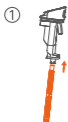
- De standaardmodus is de slimme modus wanneer de schrobzuigmachine is ingeschakeld. U kunt op de Mode-knop drukken om over te schakelen naar de MAX-modus, nogmaals op de Mode-knop drukken om de droge zuigmodus te activeren en in de droge zuigmodus op de Mode-knop drukken om de slimme modus te activeren.
- Dit apparaat is voorzien van een verticale schakelaar wanneer het is ingeschakeld. Kantel het apparaat na het inschakelen om het te gebruiken;
- U kunt de stofzuiger liggend gebruiken om onder tafels, salontafels of bedden te schrobben.

• Afvalwater uit de afvalwatertank gieten



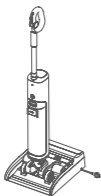
- Druk op de ontgrendelknop van de afvalwatertank en verwijder de afvalwatertank;
- Houd de afvalwatertank met één hand vast en trek met de andere hand het afvoermantje omhoog;
- Nadat u het afvalwater hebt afgevoerd, plaatst u de afvoerkorf terug op de behuizing.

• Vervanging van deodorantstaaf



- Wanneer het nodig is om de geurverdrijvingsstick te vervangen, veeg deze dan eerst schoon. Pak de geurverdrijvingsstick stevig vast en trek hem stevig naar beneden om hem te verwijderen. Pak de geurverdrijvingsstick bij het terugplaatsen stevig vast en duw hem omhoog totdat u een klikgeluid hoort, wat aangeeft dat hij goed is geïnstalleerd.
- De geurverdrijvingsstick is een vervangbaar onderdeel. Mocht hij tijdens normaal gebruik losraken, dan kan hij volgens de bovenstaande methode opnieuw worden geïnstalleerd.

• Opladen



- Nadat u het apparaat heeft gebruikt, duwt u het in de smart base;
- Plaats het apparaat eerst in de smart base en steek de stekker van de smart base in het stopcontact. Houd het apparaat tijdens het opladen rechtop en dicht bij de voet van de muur om struikelen en ander letsel te voorkomen. Wanneer opladen niet nodig is, trek dan de stekker uit het stopcontact en berg het op.

⚠ Waarschuwing:

Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, laadt u de batterij dan elke 3 maanden 3 uur lang op met de smart base (volledig opladen is niet nodig). Zo voorkomt u schade aan de batterij.

• Indicatielampjes

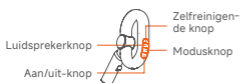
Bij gebruik	In werkende staat		Schermweergave: MAX-weergave, reinigingsmodus, geëlektrolyseerde schoonmaakmodus, foutmelding
			De standaardmodus is de slimme modus wanneer het apparaat is ingeschakeld en het slimme moduslampje brandt
			In de slimme modus drukt u op de Mode-knop om over te schakelen naar de MAX-modus, waarna het MAX-moduslampje gaat branden
			In de MAX-modus drukt u op de Mode-knop om over te schakelen naar de droge zuigmodus, waarna het lampje van de droge zuigmodus gaat branden
	In werkende staat		Wanneer de stem aangeeft "Batterij bijna leeg, opladen", knippert het batterij-indicatielampje rood.
			Wanneer het batterij-indicatielampje rood knippert, kunt u doorgaan met opladen. Wanneer het batterij-indicatielampje van rood naar groen verandert, kan het apparaat zichzelf reinigen.
			Lampje geëlektrolyseerde reinigingsmodus, onthoudt de status wanneer het voor het laatst werd uitgeschakeld
			Druk op de aan/uit-knop wanneer het apparaat aan staat, het wordt uitgeschakeld en alle lampjes op het scherm gaan uit
Bij gebruik	Prompt voor afvalwatertank		Wanneer de afvalwatertank vol is, knippert het waarschuwingslampje voor de afvalwatertank en wordt het scherm na 3 minuten zonder bediening uitgeschakeld
			Wanneer de HEPA-functie van de afvalwatertank ontbreekt, knippert het waarschuwingslampje van de afvalwatertank en wordt het scherm na 3 minuten zonder werking uitgeschakeld
	Rolborstel probleem		Wanneer de rolborstel geblokkeerd is, knippert het indicatielampje van de rolborstel en wordt het scherm na 3 minuten zonder bediening uitgeschakeld
	Waterniveau laag		Bij normaal gebruik, wanneer de watertank van het apparaat te weinig water bevat, knippert het indicatielampje voor waterniveau laag en wordt het scherm na 3 minuten zonder gebruik uitgeschakeld.

Tijdens het reinigen en zelfreïngen	Display		Geeft het batterijpercentage weer
	Afwalwater-tank-prompt		Wanneer de afvalwatertank vol is, knippert het waarschuwingslampje voor de afvalwatertank en wordt het scherm na 8 minuten zonder bediening uitgeschakeld
			Wanneer de HEPA-functie van de afvalwatertank ontbreekt, knippert het waarschuwingslampje van de afvalwatertank en wordt het scherm na 8 minuten zonder werking uitgeschakeld
	Watern tekort vraagt om hulp		Tijdens het zelfreïngingsproces, wanneer de schoonwatertank te weinig water bevat, knippert het watertekortindicatielampje en wordt het scherm na 8 minuten zonder werking uitgeschakeld

V

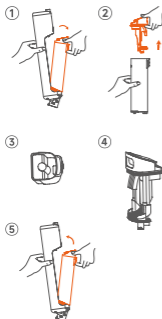
Onderhoud

• Maak de behuizing schoon



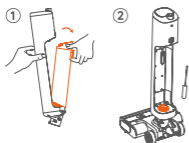
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het schoonmaakt;
- Reinig de behuizing van het apparaat met water of een neutraal reinigingsmiddel. Zorg ervoor dat u het doek goed uitwringt voordat u gaat schrobben. Laat geen water in het apparaat stromen.

• Maak de afvalwatertank leeg



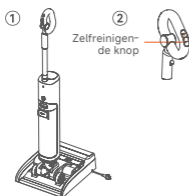
- Wanneer de afvalwatertank vol is met afvalwater of het apparaat is uitgeschakeld en niet meer in gebruik is, verwijder dan de afvalwatertank;
- Maak het afvalwater in de afvalwatertank schoon en gebruik schoon water en schoonmaakgereedschap om de afvalwatertank schoon te maken;
- Maak de afvoermant schoon en controleer de HEPA-richtlijnen;
- Nadat het deksel van de afvoermant en de HEPA-bescherming droog zijn, monteert u deze en plaatst u ze terug in het hoofdtoestel.

• Maak de afvalwatersensor schoon



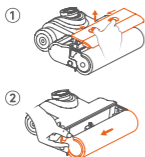
- Wanneer de sensor verstopt is of het apparaat is uitgeschakeld en niet meer gebruikt kan worden, verwijder dan de afvalwatertankconstructie;
- Gebruik het meegeleverde schoonmaakgereedschap en schoon water om de afvalwaterleidingen en HEPA-filters schoon te maken;
- Nadat het reinigen is voltooid, plaatst u het terug in de afvalwatertank.

• Zelfreiniging



- Plaats het apparaat na gebruik terug op de smart base;
- Druk op de zelfreinigingsknop en het apparaat start met zelfreiniging. Zodra de reiniging van de rolborstel is voltooid, schakelt het apparaat over naar de droogmodus.
- De droogtijd bedraagt 60 min. Als u het apparaat tijdens het drogen verwijdert, stopt het drogen en kunt u het apparaat normaal gebruiken;
- Nadat de zelfreiniging is voltooid, dient u de afvalwatertank schoon te maken.

• Maak de wateraanzuigpoort schoon

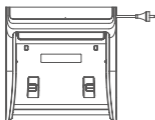


- Nadat u het transparante venster van de rolborstel hebt verwijderd, drukt u op de ontgrendelknop van de rolborstel en volgt u de richting van de pijl om de rolborstel eruit te trekken;
- Spoel de aanzuigpoort met schoon water;
- Nadat de reiniging is voltooid, plaatst u de rolborstel en het rolborstelvenster terug in het apparaat.

⚠ Opmerking:

Maak het vuil op de rolborstel regelmatig schoon, verwijder de rolborstel en gebruik een schoonmaakgereedschap om het vuil op de rolborstel schoon te maken om te voorkomen dat het reinigingseffect wordt beïnvloed.

• Het reinigen van de slimme basis



- Afnemen met een tissue of een vochtig doekje.

⚠ Opmerking:

- De behuizing boven het logo van het apparaat en de basis bevatten elektrische componenten die niet in water mogen worden gewekt of afgespoeld.
- De behuizing onder het logo van het apparaat, de vloerborstel en de lade van het basisstation kunnen direct worden afgespoeld, maar mogen niet worden ondergedompelt.

VI

Specificaties

Product-naam	Draadloze nat-droog stofzuiger	Nominale spanning	21.6V \equiv
		Nominaal vermogen	280W
Model	D600	Laadspanning	26.5V \equiv

Product-naam	Basisstation	Nominaal vermogen	160W
		Nominale invoer	220-240VAC, 50/60Hz
		Nominaal vermogen	26.5V \equiv 1.0A

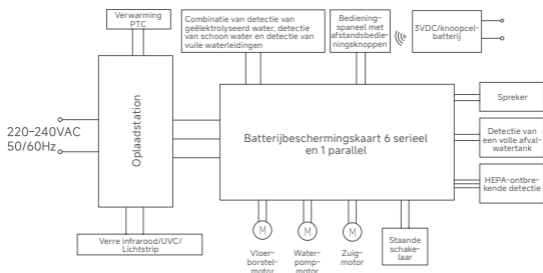
VII

Probleemoplossing

Controleer de volgende punten voordat u uw apparaat laat repareren.

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het apparaat werkt niet	De batterij is bijna leeg	Laad de batterij op voordat u het apparaat gebruikt
Zuigkracht verzwakt	Het mondstuk of de pijp is verstopt	Controleer of het mondstuk of de buis verstopt is en maak deze schoon
	HEPA is vies	Reinig de HEPA-componenten
Er komt geen water uit de wattertuit	De schoonwatertank heeft een tekort aan water	Voeg water toe
	De afdichting van de waterruitlaat valt eraf	Stuur het naar een servicecentrum voor reparatie
	Storing waterpomp	Stuur ft naar het servicecentrum voor reparatie
	Verstopping van de pijp	Stuur het naar een servicecentrum voor reparatie
Product kan niet worden opgeladen	De oplaadstekker is niet goed aangesloten	Controleer of de stekker goed is aangesloten
	Het apparaat is niet volledig in het oplaadstation geplaatst	Controleer of het apparaat correct is geplaatst
	Slecht contact tussen oplaadkop en oplaadbasis	Controleer of de oplaadkop van het apparaat en het oplaadstation goed zijn aangesloten
Het indicatielampje van de afvalwatertank brandt	Afvalwatertank is vol	Het afvalwater in de afvalwatertank aftappen
	HEPA is niet geïnstalleerd	HEPA- en afvalwatertank installeren
Plotselinge veranderingen in vermogen wanneer het product wordt ontladen	Batterijpakket is abnormaal	Voltooi ten minste 3 volledige laaden en ontladcycli
Niet beschikbaar	De batterij is leeg	Laad de batterij op voordat u het apparaat gebruikt
Geen alarm bij volle afvalwatertank	De naald van de afvalwaterdetectie-elektrode is vuil	Maak de elektrodenaald van de afvalwatertank schoon en veeg deze schoon
De elektrolytische reinigingslamp brandt niet	Geëlektrolyseerde reiniging is niet ingeschakeld	Houd de modusknop ingedrukt om over te schakelen naar elektrolytisch reinigen

Als er andere storingen zijn, is speciaal gereedschap nodig en moet u voor reparatie en vervanging naar het aangewezen servicecentrum gaan



Onder-deelnaam	Gevaarlijke stoffen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Chroom (Cd)	Zes-waardig chroom (Cr(VI))	Poly-broombi-fenyl (PBB)	Polyge-bromeerde difenylethers (PBDE)
Kunststof-compo-nenten	○	○	○	○	○	○
Hardwa-recompo-nenten	○	○	○	○	○	○
Motorcompo-nenten	X	○	○	○	○	○
Water-pompcompo-nenten	X	○	○	○	○	○
PCB-compo-nenten	X	○	○	○	○	○
Batterij	○	○	○	○	○	○

Bu cihazı kullanmadan önce lütfen bu kılavuzun tüm içeriğini dikkatlice okuyun, cihazı bu kılavuzdaki adımlara göre kurun ve kılavuzu saklayın. Kılavuzda belirtilen talimatlara aykırı her türlü kullanım ürünün hasar görmesine veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Bu cihaz yalnızca ev ortamında kullanım için uygundur, endüstriyel veya dış mekan kullanımına uygun değildir.

⚠ Uyarı

- Cihaz, fiziksel, duyuusal veya zihinsel engelli bireyler ya da deneyim ve sağduyudan yoksun kişiler (çocuklar dahil) için uygun değildir; yalnızca bir veli gözetiminde veya yönlendirmesiyle güvenli şekilde kullanılabilir;
- Fişi veya cihazın canlı herhangi bir parçasını ıslak ellerle tutmayın, elektrik çarpması riskine neden olabilir;
- Şarj cihazı veya fiş hasarlıysa, lütfen kullanmayı bırakın ve kazaları önlemek için profesyonel servis personelimizi arayarak değiştirilmesini sağlayın;
- Uzun saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer bölümlerini cihazın hava akış kanallarından ve hareketli parçalarından uzak tutun;
- Elektrik çarpması ve kazaları önlemek için cihazın boşluklarına metal talaşları, iğne, tel veya diğer nesnelere sokmayın;
- Yalnızca yetkin teknik personel dışında kimse sökme, onarım veya değiştirme yapmamalıdır;
- Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız, elektrik kaçağı, yangın veya arızayı önlemek için fişini çekin;
- Cihazın kullanımı sırasında herhangi bir anormallik tespit edilirse, derhal gücü kesin ve satış sonrası ofisimizi arayın;
- Cihazı kullandıktan sonra, hava yolunun tıkanmasını önlemek için atık su tankını zamanında temizleyin, aksi halde emiş gücü azalır, motor ısınır ve cihazın kullanım ömrünü etkiler;
- Cihazı kullandıktan sonra kuru bir yerde saklayın. Nemli ortamlar elektrikli aletlerin yalıtımını ve kullanım ömrünü olumsuz etkiler;
- Cihaz logosunun üstündeki gövde ve tabanda elektrikli bileşenler bulunur, bunlar suya batırılmamalı veya yıkanmamalıdır;
- Zemin fırçası dirseğini düzenli olarak kontrol edin. Eğer herhangi bir yabancı madde ile tıkanmışsa, zamanında çok amaçlı bir fırça kullanarak temizleyin. Aksi halde emiş azalır ve cihazın ömrü etkilenir;
- Rulo fırçayı değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun;
- Bu cihazı kullanırken şirketimiz tarafından sağlanan veya belirtilen temizlik çözümünü eklemeniz gerekir. Köpüğün aşırı olmasını ve motora sızarak ömrünü kısaltmasını önlemek için belirtilen orana göre ekleyin;

- Bu kılavuzda yansıtılan tüm teknoloji ve veriler şirketimiz veya yetkili üçüncü taraf test kuruluşu tarafından elde edilmiştir, son yorum hakkı şirketimize aittir.

⚠ Atık pillerin güvenli bertaraf yöntemleri

- Cihazda yer alan pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Cihazı atarken pil cihazdan çıkarılmalıdır;
- Pili çıkarmadan önce cihazın kapalı olduğundan emin olun;
- Atık pilleri güvenli ve uygun şekilde bertaraf edin, kesinlikle ateşe, suya veya toprağa atmayın;
- Atık pil sızar ve cildinizle veya giysinizle temas ederse, temiz su ile yıkayın, cilt rahatsızlığını önlemek için derhal tıbbi yardım alın.
- Bu cihaz değiştirilemeyen piller içerir;
- UYARI: Pili şarj etmek için yalnızca cihazla birlikte verilen çıkarılabilir güç ünitesini kullanın;
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir;
- Piller doğru kutuplara göre takılmalıdır;
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, piller çıkarılmalıdır;
- Güç terminalleri kısa devre yapılmamalıdır.
- Çevre ipuçları

Herhangi bir elektronik ürün artık çalışmıyorsa, çevreye en az zarar verecek şekilde bertaraf edilmelidir; bu işlem yerel otoritenizin düzenlemelerine uygun yapılmalıdır. Çoğu durumda, bu tür ürünleri yerel geri dönüşüm merkezine götürebilirsiniz.

Geri Dönüşüm-Avrupa Direktifi 2012/19/EU.



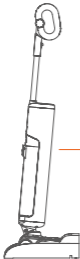
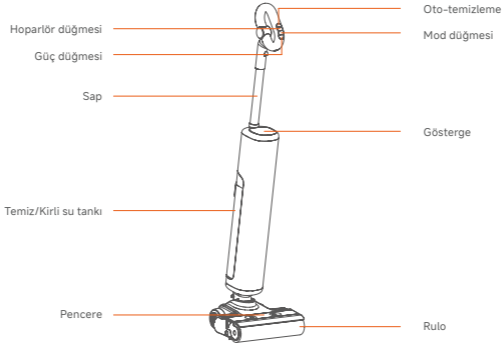
Bu işaret, bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir.

KontROLSÜZ atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik edecek şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakendeciyle iletişime geçin. Bu ürünün çevreye duyarlı geri dönüşümünü sağlayabilirler.

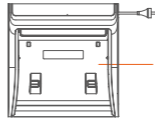
• Delnamn



① LED ekran ve mod



Ana ünite



Akıllı taban istasyonu

② Zemin temizleyici



HEPA



Rulo fırça tertibatı



Atık su tankı bileşeni üst kapak + katı-sıvı ayırıcı + koku giderici çubuk



Temizlik solüsyonu



Temizlik aracı

③ Diğer bileşenler

III

Sökme ve Montaj

• Sap montaj talimatları



- Sapın ucunu ana ünite girişine dikey yönde yerleştirin, bir "klik" sesi gelene kadar bastırın, sapın sıkı ve sabit olduğundan emin olun ve montajı tamamlayın;
- Sökmek için, şekilde gösterildiği gibi deliğe sert bir cisim yerleştirin, pime basın ve aynı anda sapı yukarı çekin.

⚠ Not:

Sap deliği etiketini çıkarmayın

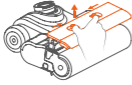
• Atık su tankı grubu sökme ve montaj talimatları



- Atık su tankı grubunu çıkarmak için, bir elinizle zemin temizleyici gövdesini tutun, diğer elinizle atık su tankı grubu açma düğmesine basın ve şekilde gösterildiği gibi çekerek çıkarın;
- Atık su tankı grubunu takmak için, alt kısmı zemin temizleyici gövdesinin yuvasına yerleştirin ve hafifçe itin, "klik" sesi duyulduğunda montajın başarılı olduğu anlaşılır.

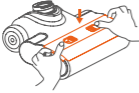
• Rulo fırça şeffaf pencere sökme ve montaj talimatları

①



- Rulo fırçanın şeffaf penceresini çıkarmak için, bir elinizi pencereye koyun, diğer elinizle serbest bırakma düğmesine basılı tutun ve yukarı kaldırarak çıkarın;

②



- Pencereyi takmak için, pencereyi dikey olarak zemin fırçası üzerindeki yuvaya bastırın, "klik" sesi duyulduğunda montaj tamamlanır.

• Rulo fırça tertibatı sökme ve montaj talimatları

①



- Rulo fırçayı çıkarmak için önce rulo fırçanın şeffaf penceresini çıkarın;

②



- Şekilde gösterildiği gibi zemin fırçasını hafifçe kaldırın, rulo fırça kilit açma düğmesine basın, "klik" sesi duyulduğunda rulo fırça sapı yukarı çıkar ve kilidin açıldığı anlaşılır;

③

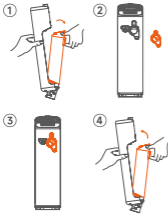


- Şekilde gösterildiği gibi, rulo fırça sapını tutun ve oku takip ederek fırçayı dışarı çekin.

• Hazırlık çalışmaları

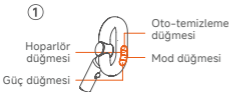
- Kullanmadan önce, zemin temizleyicinizin şarj durumunu kontrol edin. Şarj yetersizse, lütfen zamanında şarj edin (ayrıntılar için şarj kılavuzuna bakın) ve tam şarj olduktan sonra kullanın;
- Cihaz açıldığında varsayılan mod akıllı moddur. Duruma göre uygun moda geçiş yapabilirsiniz.
- Deşarj modunda, ses tuşunu 4 saniye basılı tutun, böylece farklı ülkeler için ses değiştirme fonksiyonuna girilir: Üç çalışma modu gösterge ışığı yanıp söner, ses çalma durur, diğer işlevler normal çalışmaya devam eder;
- Ses değiştirme: Ses tuşuna sırasıyla basarak farklı ülkelerin seslerini seçebilirsiniz, seçimden sonra geçerli çalışma modu sesli olarak okunur;
- Örneğin, değiştirmeden önce akıllı modda Çince ses ise, İngilizceye geçtiğinizde "Smart mode" olarak okunur.

• Temiz/Kirli su tankı grubuna temiz su ekleyin



- Atık su tankı açma düğmesine basarak temiz su/atık su tankını çıkarın;
- Su doldurma tapasını açın ve su seviyesine kadar temiz su doldurun;
- Su doldurma tapasını sıkıca kapatın; sağlam ve gevşek olmadığından emin olun
- Temiz su/atık su tankı grubunu gövdeye geri takın; "klik" sesi duyulduğunda montajın başarılı olduğu anlaşılır.

• Çalıştırma



- Zemin temizleyici açıldığında varsayılan mod akıllı moddur. Mod düğmesine basarak MAX moduna geçebilirsiniz; Mod düğmesine tekrar basarak kuru emiş moduna, kuru emiş modunda Mod düğmesine basarak akıllı moda geçebilirsiniz.

②



③



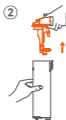
- Bu cihaz açıldığında dik konum anahtarına sahiptir. Açtıktan sonra kullanmak için lütfen cihazı eğin.
- Masaların, sehparın veya yatakların altını temizlerken cihazı düz yatırarak kullanabilirsiniz.

• Atık su tankı grubundan atık suyu dökme

①



②



③



- Atık su tankının kilit açma düğmesine basın ve atık su tankını çıkarın;
- Bir elinizle atık su tankını tutun, diğer elinizle atık sepet grubunu yukarı doğru çekerek çıkarın;
- Atık suyu boşalttıktan sonra atık sepet grubunu yeniden gövdeye takın.

• Koku giderici çubuğun değiştirilmesi

①

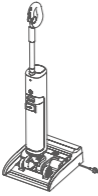


②



- Koku giderici çubuğun değiştirilmesi gerektiğinde önce temizleyin. Çubuğu elinizle sıkıca kavrayıp aşağı doğru çekerek çıkarın. Yeniden takarken çubuğu sıkıca kavrayın ve yukarı doğru bastırın; "klik" sesi geldiğinde doğru şekilde takılmış demektir.
- Koku giderici çubuk değiştirilebilir bir bileşendir. Normal kullanım sırasında yerinden çıkarsa, yukarıdaki yöntemi izleyerek tekrar takabilirsiniz.

• Şarj











- Cihazı kullandıktan sonra akıllı tabana itin;
- Önce cihazı akıllı tabana yerleştirin ve akıllı tabanın fişini prize takın. Şarj sırasında cihazı dik konumda ve duvar dibi boyunca konumlandırın; takılma ve diğer yaralanmaları önleyin. Şarja ihtiyaç olmadığı anda fişi çekip kaldırın.

⚠ Uyarı:

Cihaz uzun süre kullanılmıyorsa, pili korumak için her 3 ayda bir akıllı taban ile 3 saat (tam şarj gerekmez) şarj edin.

• Gösterge ışıkları

Kullanım sırasında	Çalışma durumunda		Ekran: MAX gösterimi, temizlik modu, elektrolize temizlik modu, arıza uyarısı
			Cihaz açıldığında varsayılan mod akıllı moddur ve akıllı mod ışığı yanar
			Akıllı modda Mod düğmesine basıldığında MAX moduna geçilir ve MAX mod ışığı yanar
			MAX modunda Mod düğmesine basıldığında kuru emiş moduna geçilir ve kuru emiş mod ışığı yanar
	Çalışma durumunda		Sesli uyarı "Düşük pil, lütfen şarj edin" dediğinde pil göstergesi kırmızı yanıp söner. Pil göstergesi kırmızı yanıp sönerken şarja devam edin. Göstergenin kırmızıdan yeşile dönmesiyle oto-temizlemeyi başlatabilirsiniz.
			Elektrolize temizlik modu ışığı, son kapatıldığında durumu hatırlar
			Cihaz açıkken Açma/Kapama düğmesine basıldığında cihaz kapanır ve ekrandaki tüm ışıklar söner

Kullanım sırasında	Atık su tankı uyarısı		Atık su tankı dolduğunda atık su tankı uyarı ışığı yanıp söner ve 3 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır
			Atık su tankı HEPA'sı eksik olduğunda atık su tankı uyarı ışığı yanıp söner ve 3 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır
	Rulo fırça uyarısı		Rulo fırça sıkıştığında rulo fırça gösterge ışığı yanıp söner ve 3 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır
	Su azlığı uyarısı		Normal kullanım sırasında temiz su tankında su azaldığında su azlığı göstergesi yanıp söner ve 3 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır
Temizlik ve oto-temizleme sırasında	Şarj		Pil yüzdesini gösterir
	Atık su tankı uyarısı		Atık su tankı dolduğunda atık su tankı uyarı ışığı yanıp söner ve 8 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır
			Atık su tankı HEPA'sı eksik olduğunda atık su tankı uyarı ışığı yanıp söner ve 8 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır
Su azlığı uyarısı		Oto-temizleme sırasında temiz su tankında su azaldığında su azlığı göstergesi yanıp söner ve 8 dakika işlem yapılmazsa ekran kapanır	

V

Bakım

• Gövdeyi temizleme



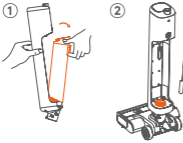
- Temizlikten önce cihazın kapalı olduğundan emin olun;
- Cihaz gövdesini su veya nötr deterjanla silin. Silmeden önce temizlik bezini mutlaka sıkın. Suya cihazın içine akmasına izin vermeyin.

• Atık su tankını temizleme



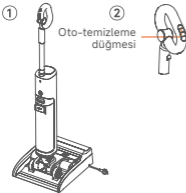
- Atık su tankı grubu atık suyla dolduğunda veya cihaz kapatılıp kullanım durdurulduğunda, lütfen atık su tankı grubunu çıkarın;
- Atık suyu boşaltın ve atık su tankını temiz su ve temizlik aracıyla temizleyin;
- Atık sepet grubunu ve HEPA'yı temizleyin;
- Atık sepet grubu kapağı ve HEPA kuruduktan sonra bunları monte edip ana üniteye geri takın.

• Atık su sensörünü temizleme



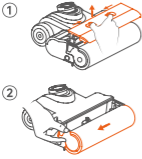
- Sensör tıkanıldığında veya cihaz kapatılıp kullanım durdurulduğunda, atık su tankı grubunu çıkarın;
- Sağlanan temizlik aracı ve temiz su kullanarak atık su borularını ve HEPA'yı temizleyin;
- Temizlik tamamlandıktan sonra tekrar atık su tankına yerleştirin.

• Oto-temizleme



- Kullanımdan sonra cihazı akıllı tabana geri yerleştirin;
- Oto-temizleme düğmesine basın; rulo fırça temizliği tamamlandıktan sonra cihaz kurutma moduna geçer.
- Kurutma modu süresi ≤ 60 dakikadır. Kurutma sırasında cihazı çıkarırsanız kurutma durur ve cihazı normal şekilde kullanabilirsiniz;
- Oto-temizleme tamamlandıktan sonra lütfen atık su tankını temizleyin.

• Su emiř ađzını temizleme

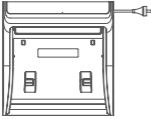


- Rulo fırçanın Őeffaf penceresini çıkardıktan sonra rulo fırça kilit açma düğmesine basın ve oku takip ederek rulo fırçayı dıŐarı ekin;
- Emiř ađzını temiz su ile durulayın;
- Temizlikten sonra rulo fırçayı ve rulo fırça penceresini tekrar cihaza takın.

⚠ Not:

Rulo fırçadaki birikintileri düzenli olarak temizleyin; rulo fırçayı çıkarın ve rulo fırçadaki atıkları temizlemek için temizlik aracını kullanın; aksi halde temizlik performansı etkilenebilir.

• Akıllı tabanın temizliđi



- Peete veya ıslak mendille silin.

⚠ Not:

- Cihaz logosunun üstündeki gövde ve tabanda elektrikli bileŐenler bulunur; suya batırılmamalı veya yıkanmamalıdır.
- Cihaz logosunun altındaki gövde, zemin fırçası ve taban tepsisi dođrudan durulanabilir; ancak suya batırılmaz.

VI

Özellikler

rn adı	Kablosuz Islak Kuru Elektrikli Süpürge	Anma gerilimi	21.6V \equiv
		Anma gücü	280W
Model	D600	Őarj gerilimi	26.5V \equiv

Ürün adı	Taban istasyonu	Anma gücü	160W
		Anma giriş	220-240VAC, 50/60Hz
		Anma çıkış	26.5V \approx 1.0A

VII

Arıza Giderme

Servise vermeden önce lütfen aşağıdaki noktaları kontrol edin.

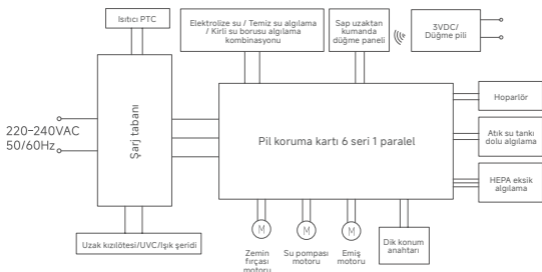
Arıza	Olası nedenler	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	Pil düşük	Kullanmadan önce pili şarj edin
Emiş gücü zayıflıyor	Uç parça (başlık) veya boru tıkalı	Uç parça (başlık) veya borunun tıkalı olup olmadığını kontrol edin ve temizleyin
	HEPA kirliliği	HEPA bileşenlerini temizleme
Su çıkış ağzından su gelmiyor	Temiz su tankında su az	Su ekleyin
	Su çıkışındaki conta halkası yerinden çıkmış	Servis merkezine gönderin
	Su pompası arızası	Servis merkezine gönderin
	Boru tıkanıklığı	Servis merkezine gönderin
Ürün şarj olmuyor	Şarj fişi düzgün takılmamış	Fişin doğru bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin
	Cihaz şarj tabanına tam yerleştirilmemiş	Cihazın doğru yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin
	Şarj başlığı ile şarj tabanı arasında zayıf temas	Cihazın şarj başlığı ile şarj tabanının doğru bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin
Atık su tankı göstergesi yanıyor	Atık su tankı dolu	Atık su tankındaki atık suyu boşaltın
	HEPA takılı değil	HEPA filtreyi ve atık su tankını takın
Ürün deşarj olurken güçte ani değişiklikler	Pil paketi anormal	En az 3 tam şarj-deşarj döngüsünü tamamlayın

Kullanılmıyor	Pil çok düşük	Kullanmadan önce pili şarj edin
Atık su tankı doluyken alarm vermiyor	Atık su algılama elektrot iğnesi kirli	Atık su tankının elektrot iğnesini temizleyin ve kurulaşın
Elektrolize temizlik lambası yanmıyor	Elektrolize temizlik açık deęil	Mod düęmesini basılı tutarak Elektrolize temizlik moduna geçin

Başka arızalar varsa, özel aletler gerektiğinden yetkili servis merkezine götürülmelidir

VIII

Elektrik Şeması



Parça adı	Zararlı maddeler					
	Kurşun (Pb)	Cıva (Hg)	Kadmiyum (Cd)	Altı değerlikli krom (Cr(VI))	Polibromlu bifenil (PBB)	Polibromlu difenil eterler (PBDE)
Plastik bileşenler	○	○	○	○	○	○
Donanım (hardware) bileşenleri	○	○	○	○	○	○
Motor bileşenleri	X	○	○	○	○	○
Su pompası bileşenleri	X	○	○	○	○	○
PCB bileşenleri	X	○	○	○	○	○
Pil	○	○	○	○	○	○

UWANT

Suzhou Jiandan Youwei Technology Co., Ltd.

Place of Origin: Suzhou, Jiangsu Province
Address: Room 1518, Building B, Kaiping Business Center, No. 11666, East Taihu Avenue,
East Taihu Ecological Tourism Resort (Taihu New Town), Wujiang District, Suzhou, China